## VANDAAG

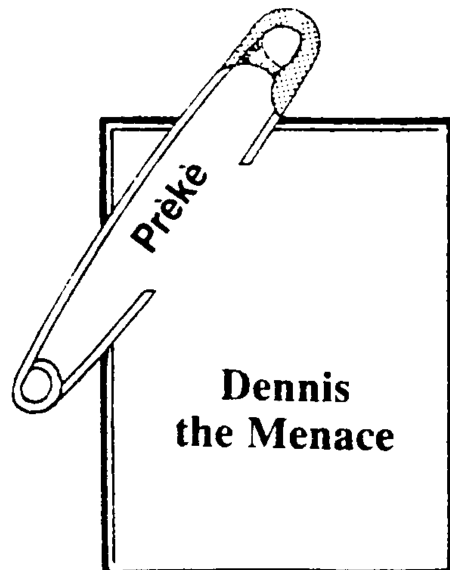

- Alles weer koek en ei binnen PNP p.2
- Richards: 'Geven strijd nooit op' p.3
- Oplossing verwacht bij hospitaal p.5
- Opschudding rond doping Ria Stalman p.7
- Succes Pelikaan bedreigt Lac Bay Resort p.9
- 'Universiteit Aruba academische kleuterschool' p.13




RICHARDS ...dood...


109E JAARGANG — NO.: 67 VRIJDAG 20 MAART 1992

# AMIGOE


Dennis the Menace

*Gemenebest-vorm ter discussie in Kiev*

## Voormalige Sovjet-landen hebben harde noot te kraken

**KIEV — President Kravchuk van Oekraïne meent dat de leiders van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten (GOS) vandaag een laatste kans hebben om het voorbestaan van het Gemenebest te verzekeren. In Kiev zijn de GOS-leiders vandaag bijeen om te vergaderen over hun onderlinge verhoudingen.**

De Oekraïnse president Kravtschuk stelde het voorbestaan van het Gemenebest ter discussie door erop te wijzen dat het in het nieuwe samenwerkingsverband nog geen enkele keer gelukt is een belangrijke politiek-militaire kwestie op te lossen. De Oekraïnse president verklaarde verder dat de bijeenkomst van vandaag een doorbraak moet opleveren.

"Als dat niet lukt, moeten we er een punt achter zetten", aldus Kravchuk. Tijdens zijn rede deden zeker duizend mensen mee aan een betoging tegen het GOS. Ze vinden dat de Oekraïne het Gemenebest moet verlaten.

De bijeenkomst in Kiev is voornamelijk gewijd aan de militaire problemen tussen de voormalige Sovjet-republieken. Voor het begin van de conferentie heeft de Russische president Jeltsin een tegemoetkomen gedaan in het conflict met de Oekraïne over de tactische kernwapens.

De Oekraïnse regering had oorspronkelijk toegezegd dat de atoomwapens op haar grondgebied naar Rusland zouden worden gebracht ter vernietiging. Maar vorige week zette ze het transport stop. Volgens een officiële verklaring omdat ze geen garantie had dat de wapens in Rusland inderdaad werden vernietigd. Jeltsin heeft nu gezegd dat de Oekraïne waarnemers kan sturen om op de vernietiging toe te zien.

President Nazarbajev van Kazachstan heeft laten weten dat hij voorlopig niet van plan is het bevel over de kernwapens in zijn republiek uit handen te geven. Hij deed zijn uitlatingen in een gesprek met een Italiaanse krant.

De ministers van defensie van de GOS-republieken hebben gisteravond al een reeks besluiten voorbereid voor de topconferentie. De leiders van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten moeten zich onder meer uitspreken over de verdeling van de bezittingen van de voormalige Sovjetunie en de opdeling van de strijdkrachten.

Op de agenda staat ook overleg over de strijd om de enclave Nagorno-Karabach, in Azerbajdzjan. Vanochtend om negen uur is in de Armeense enclave een tijdelijk bestand ingegaan. Maar volgens een woordvoerder van het parlement van Nagorno-Karabach is het bestand al geschonden. Het staakt-het-vuren was tot stand gekomen na bemiddeling van Iran. De bedoeling was dat het een week zou duren. In die tijd zullen vredesbesprekingen worden gevoerd.

*Boutros Ghali:*

### 'Vluchtelingenstroom Myanmar indammen'

RANGOON — Secretaris-generaal van de Verenigde Naties Boutros Boutros-Ghali is van plan een gedelegeerde te sturen naar Myanmar (het voormalige Burma) om de militaire junta in dat land ervan te overtuigen dat de stroom van vluchtelingen naar nabijgelegen landen moet worden ingedamd.



■*CARACAS — De oproerpolitie 'vergezelt' een dozijn Venezolaanse studenten die meededen aan een nationale protestmars donderdag door de straten van Caracas. Negentien jongeren werden gearresteerd gedurende de demonstratie tegen de regering. De studenten eisten het aftreden van president Carlos Andrés Pérez.*

## Japan wil niet aan de pil

TOKYO — De Japanse regering heeft woensdag geweigerd om de strikte controle op de pil te versoepelen. Meer gebruik van een oraal anticonceptiemiddel zou het gevaar voor de verspreiding van aids vergroten, zo meent de regering.

## Aftreden

KABUL — De Afghaanse presisident Najibulla heeft woensdag verklaard dat hij zal aftreden zodra er een interimregering wordt gevormd in het kader van een vredesplan van de Verenigde Naties.

*President Pérez verzekert economische hervormingen*

## Oproerpolitie Caracas pakt 19 jongeren op tijdens protestmars

**CARACAS — Studenten die meededen aan een protestmars door Caracas zijn gisteren hardhandig aangepakt door agenten van de Nationale Garde in Venezuela. Negentien jongeren zijn opgepakt terwijl zeker dertig mensen gewond raakten toen de agenten gebruik maakten van traangas en waterkanonnen om de demonstratie te ontbinden. Ook drie journalisten moesten met verwondingen in het ziekenhuis worden opgenomen.**

Ditmaal was het politie-optreden nog hardhandiger dan bij de protestmars van negen dagen geleden toen burgers slaande op potten en pannen de straat opgingen.

De federatie van universiteiten in Caracas organiseerde de nationale mars om het aftreden van president Carlos Andrés Pérez te eisen. Tevens vroegen zij om de oprichting van een noodregering.

De eerste twee personen die door de politie werden ingerekend waren de leiders van de mars, Francisco Sorzano, secretaris generaal van de nationale journalistenopleiding en Luis Figueroa, voorzitter van de federatie van universiteiten die beiden aan het hoofd van de demonstratie liepen. Zij werden opgewacht door agenten die de straten van Caracas al bij voorbaat bevolkten.

De leden van de Nationale Garde hadden in de stad postgevat om de publieke orde te handhaven, zodat de zaak niet uit de hand zou lopen zoals op de vierde februari tijdens de couppoging van de militairen. Het excuus van de autoriteiten luidde dat het bij de wet verboden is om vrije manifestaties te houden.

**KISSINGER**

Tezelfder tijd ontving president Pérez in paleis Miraflores de ex-minister van buitenlandse zaken van de Verenigde Staten, Henry Kissenger, en enkele andere buitenlandse raadgevers. Hij gaf uitleg over de economische aanpassingen die hij op 5 maart jongstleden heeft aangekondigd, zoals onder meer het bevriezen van de prijsverhogingen op benzine.

"Onder bepaalde omstandigheden moeten we wel dit soort maatregelen nemen", aldus de president, refererende aan de diepe politieke crisis waarin het land sinds vier februari verkeert. Hij gaf toe dat de klap hard aangekomen is en dat de situatie niet volledig gestabiliseerd is.

Kissinger gaf geen direct commentaar op de interne politieke situatie in Venezuela, maar hij onderstreepte wel dat buitenlandse investeerders hun vraagtekens zetten bij iedere wettelijke procedure die ingrijpt in het dagelijks leven.

## Tsongas trekt zich terug uit de race

**WASHINGTON — De Democraat Paul Tsongas trekt zich terug uit de race om het Amerikaanse presidentschap. Een woordvoerder heeft gistermiddag meegedeeld dat de vroegere senator uit Massachussetts de strijd om het kandidaatschap opgeeft wegens gebrek aan financiële middelen voor zijn campagne. Hij haakt daarom tijdig af voor de volgende slag van New York, op 7 april aanstaande.**

Tsongas won in het begin een aantal voorverkiezingen, maar werd later keer op keer verslagen door gouverneur Clinton van Arkansas. Die is de belangrijkste kandidaat bij de Democraten. De enige mededinger die nog over is, oud gouverneur Brown lijkt kansloos. Ook op hem wordt de druk steeds groter om maar af te zien van verdere mededinging naar de plek in het Witte Huis.

"Onze jongeren verdienen onze opstelling om moeilijke beslissingen te nemen", zei Tsongas, tot het einde vasthoudend aan zijn boodschap voor economische hervormingen.

Tsongas gaf toe dat het hem aan financiële middelen ontbreekt om zich in de strijd van New York te werpen en de verbintenis met de Democratiche Partij is zo sterk dat het geen zin heeft om de strijd voort te zetten nu hij zijn krachten verloren heeft. Het alternatief zou zijn om zijn rol te blijven spelen om de mogelijkheden voor anderen te ruïneren. "Zo ben ik niet", aldus Tsongas. "Ik hoef me niet te bewijzen door een obstakel te zijn voor de herverkiezing van president Bush."

Tsongas feliciteerde Clinton en Brown met de uitspraak dat hij hoopt op de verkiezing van een democratische president. "Het is in ieder geval een hele ervaring geweest", sprak hij tot zijn aanhangers tijdens een bijeenkomst in een hotel in Boston. Tsongas zei te geloven dat zijn boodschap overgekomen is en geaccepteerd en dat hij geen geld heeft om mee te dingen in New York.

Brown zei dat Clinton en hij nu gaan strijden om de ziel van de Democratische Partij en dat hij volhoudt tot de laatste verkiezing in juli aanstaande.

Clinton zei verheugd te zijn dat zijn belangrijkste tegenstander niet meer meedoet, "maar de strijd gaat voort", zo luidde zijn commentaar. "We hebben nog heel wat belangrijke staten voor de boeg en mijn belangrijkste wens is dat de mensen geloven dat ik hun steun nodig heb.

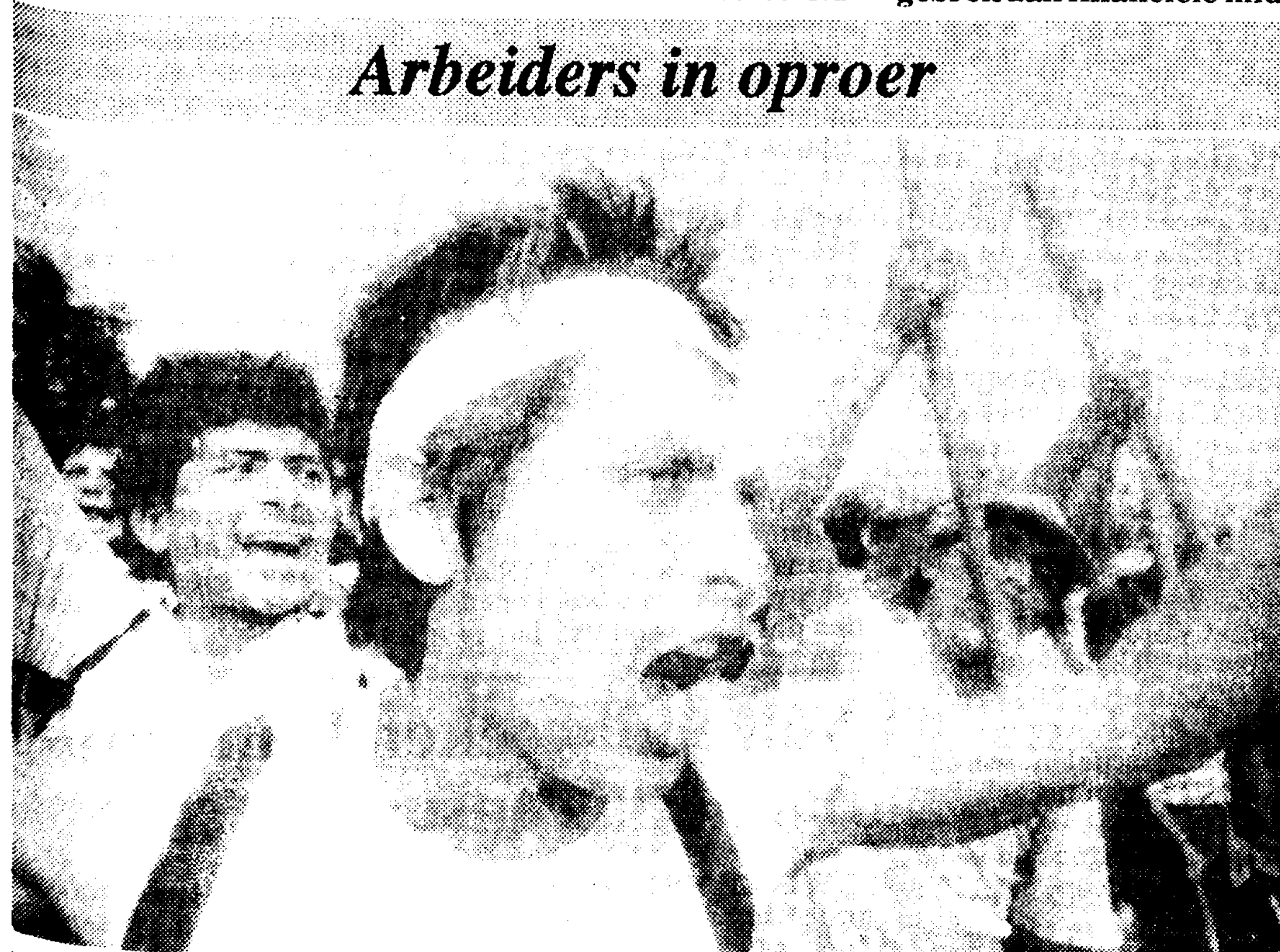
## Geen akkoord verwacht tussen bonden/regering

**WILLEMSTAD — Het ligt niet voor hand dat de vakbonden akkoord gaan met het vandaag aan hen gepresenteerde overheidspakket. Dat was de indruk na de eerste schorsing tegen het middaguur. Naar verwachting zullen de bonden het voorstel om het vakantiegeld pas volgend jaar uit te betalen afwijzen. Een groep van circa 150 mensen die ongeduldig was geworden omdat de besprekingen tussen bonden en overheid te laat begonnen is, begaf zich op een gegeven moment naar de parkeerplaats voor het Fort Amsterdam. Tot incidenten kwam het echter niet.**

De bespreking tussen de overheden en vakbonden is te laat begonnen omdat de politici vanochtend nog druk bezig waren met het zetten van de puntjes op de i. Hetgeen de vakbonden te horen kregen zal hen, zo menen insiders, hier en daar tot tevredenheid stemmen, maar er zijn struikelblokken. Die indruk kregen journalisten na de eerste schorsing. Waarschijnlijk zullen tijdens deze vergadering geen definitieve standpunten worden ingenomen, maar pas na vanavond te houden ledenvergaderingen.

Naar verluidt zal de uitbetaling van 6% vakantiegeld in '93 (en niet dit jaar) het grootste knelpunt blijken. Een ander voorstel luidt een kerstbonus van tussen 1 en 2% uit te betalen in december '92, de leeftijdsgrens voor pensioengerechtigheid weer te verhogen naar 60 jaar, gelijkstelling van schalen van gehuwden en ongehuwden en afkoopmogelijkheid van de kindertoelage. Er komt verder een nieuw beteidigingssysteem, waarbij de indexering - gedeeltelijk - met terugwerkende kracht tot 1 januari '92 weer ingevoerd wordt, mits de kosten van levensonderhoud met 4% of meer gestegen zijn. De uitbetaling vindt steeds plaats in juli van het daarop volgende jaar. Bedraagt de verhoging van 6% van de kosten 4% tot 6% dan zal 75% van het loon worden aangepast, bedraagt de verhoging 6% tot 8% dan zal de aanpassing 50% bedragen; bij verhogingen boven de 8% wordt slechts 25% van het loon aangepast. Aldus enige voorstellen die vanochtend uit de doeken werden gedaan.

## *Arbeiders in oproer*



■*MANAGUA — Een groep landarbeiders en industriearbeiders zijn woensdag door de politie te lijf gegaan met traangas toen zij gewapend met stokken en hakmessen de straat opgingen om te protesteren tegen de regering. Ongeveer tweeduizend mensen deden mee aan de actie voor een hoger salaris en arbeidsstabiliteit.*

## Luchtvervuiling Mexico stijgt naar recordhoogte

**MEXICO-STAD — De luchtvervuiling in Mexico-Stad heeft voor de tweede keer deze week de maximaal toelaatbare grens overschreden. Het stadsbestuur heeft enkele noodmaatregelen uitgevaardigd en bezint zich vandaag op het nemen van een serie ingrijpende beslissingen.**

Maandag, toen het ozonniveau het record van 398 punten scoorde op de schaal van Imeca (maximum: 500), stelden de autoriteiten alarmfase 2 in. Dat hield in een aanzienlijke beperking van het plaatselijk vervoer, het terugdraaien van de industriële produktie en de sluiting van scholen.

Op de schaal van Imeca staat 100 punten voor een onaangename situatie, terwijl 300 bepaalde risicogroepen acute problemen krijgen met ademhaling en gezondheid. Gisteren sloeg de schaal, ondanks de beperkende maatregelen van het stadsbestuur, weer door naar 342.

Volgens een woordvoerder van de afdeling Stedelijke ontwikkeling en ecologie, is de huidige toestand te wijten aan de afwezigheid van wind en de overvloedige hoeveelheid zonneschijn. Vele inwoners van de Mexicaanse hoofdstad klaagden over benauwdheid en misselijkheid.

In Bogotá maakte de Colombiaanse overheid bekend dat zij haar ambassadeur in Mexico, Julio Cesar Sanchez, terugroept. Hij kan de hoge graad van luchtvervuiling niet langer verdragen.

## Pinochet

**SANTIAGO — Een onverwacht bezoek van generaal Augusto Pinochet, de ex-president van Chili, aan Ecuador is niet in goede aarde gevallen.**

De generaal die onaangekondigd met een militair Chileens vliegtuig landde in Ecuador, kreeg van president Rodrigo Borja te horen dat zijn aanwezigheid niet op prijs werd gesteld.

Pinochet had in Chili aan president Patriocio Aylwin laten weten dat hij een vakantie zou houden, maar hij had niet verteld dat hij plannen had om naar het buitenland te gaan.

*Onder strenge voorwaarden*

## Veiligheidsraad staat Irak verkoop van ruwe olie toe

**NEW YORK — De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties gaat akkoord met de verkoop van Iraakse ruwe olie voor een prijs van 1.600 miljoen dollar, mits Bagdad belooft de opbrengsten aan te wenden voor humanitaire behoeften en het herstel van schade door de oorlog.**

Irak krijgt daarvoor een proeftijd van zes maanden ingaande aanstaande woensdag, zo is bekend gemaakt door de voorzitter van de Veiligheidsraad de Venezolaan Diego Arria.

De secretaris-generaal van de Verenigde Naties Boutros Boutros-Ghali maakte bekend dat functionarissen van de VN van plan zijn op 26 maart onderhandelingen over de verkoop van ruwe olie aan te gaan met de Irakezen.

Irak mag geen olie op de wereldmarkt verkopen zonder toestemming van de Verenigde Naties. Dit in het kader van de economische sancties tegen Irak na de oorlog in de Perzische Golf.

De opbrengsten uit de verkoop staan onder streng toezicht van de Verenigde Naties. Ze mogen alleen worden aangewend voor het kopen van voedsel, medicijnen en het bekostigen van humanitaire behoeften. Ook worden ze gebruikt voor het betalen van schadevergoedingen aan oorlogsslagtoffers.




*PATRIMONIUM OF PANDEMONIUM?*

Na de 'zwarte maandag' waarin Curaçao gedurende vijftien uur verstoken was van internationaal telecommunicatieverkeer volgde op dinsdagmiddag de mededeling van de directeur van Landsradio: "Hoewel een groot gedeelte van de werknemers staakt loopt alles toch vrij normaal". Het is maar wat hij onder normaal verstaat. De Amigoe en met ons nog zeven andere media op Curaçao en Aruba zijn sinds maandag verstoken van nieuwsvoorziening van het ANP.

De directeur van de Landsradio reageerde verbaasd op de mededeling van de lokale vertegenwoordiger van het ANP dat er nog steeds geen verbinding was. Nog verbaasder was hij toen de Amigoe-directie woensdagochtend een officiële klacht bij hem indiende. De reden lag volgens hem bij CANTV in Caracas. Daar zouden er acties zijn: "er zijn immers daar toch altijd acties". Een telefoontje naar CANTV leerde ons dat de toestand aldaar heel normaal en rustig was en dat de Venezolaanse technici de gehele dag hun Curaçaose collega's trachtten te bereiken.

Weer een telefoontje bracht uiteindelijk helderheid: "De overgebleven technici wisten niet in welk gaatje welk draadje hoorde". Bij Landsradio wordt het bedrijf kennelijk drijvende gehouden door mensen die best 'willing' maar 'less able' zijn. Schandalig dat een directie van een bedrijf waar het al maanden rommelt geen voorzorgsmaatregelen heeft getroffen. Nog schandaliger dat professionele werknemers die weten dat ze onmisbaar zijn daar misbruik van maken en zich presenteren als overdreven emotionele, ja zelfs hysterische beschermers van ons 'patrimonium'. Deze chaotische toestand werpt bij ons de vraag op of het niet beter was geweest dat de overheid Landsradio al veel eerder op de markt had gegooid en bij opbod verkocht. De werknemers en directie zouden dan samen de straat op kunnen om dezelfde arbeidsvoorwaarden op te eisen als die van hun collega's van de moedermaatschappij. Elk alternatief is beter dan van ons patrimonium een pandemonium te maken.

*Ontslagen bestuursleden ingetrokken*

# Alles weer koek en ei binnen de PNP

**WILLEMSTAD — Alles lijkt weer koek en ei binnen de PNP: tijdens een gisteravond gehouden vergadering tussen bestuur en wijkleiders (grootbestuur) werd een duidelijk mandaat gegeven aan de bestuurleden - die woensdag na een tumultueuse bijeenkomst hun posten beschikbaar hadden gesteld - hun ontslagbrieven in te trekken en aan te blijven. Dat deed men. Een speciaal pluimpje kreeg PNP-voorzitter Maria Liberia in de vorm van een motie van vertrouwen. "Alles is weer o.k. Er is absoluut niets aan de hand. We weten nu ook waar iedereen voor staat; dat geldt zeker voor (ex-PNP-leider en voormalig premier voor de groenen) Juancho Evertsz," verklaarde vanochtend een goede PNP-bron vandaag aan de Amigoe. Evertsz haalde gisteren, zoals deze krant al berichtte, bijzonder fel uit naar de PNP, die hij betichtte van onder meer 'discriminatie'. Hij zei met de partij "niets meer te maken te hebben". Hij ontkende een lobby op touw te hebben gezet om zijn zoon Dennis naar voren te schuiven als nieuwe minister van justitie.**

Het zag er woensdag even naar uit dat grote interne problemen het PNP-bestuur een kopje kleiner zouden maken: er had zich namelijk een meningsverschil voorgedaan rond de procedure om te komen tot de benoeming van een nieuwe minister van justitie. Hij/zij zal Ivo Knoppel moeten vervangen die officieus - maar nog niet officieel - te kennen gaf terug te willen naar de advocatuur.

Tijdens die vergadering werd door enige wijkleiders een petitie ingediend waaruit duidelijk werd dat zij een vinger in de pap willen hebben bij de benoeming(procedure). Duidelijk werd óók dat men achter de kandidatuur van Dennis Evertsz staat, een fiscaaljurist, raadslid voor de PNP en zoon van de voormalig PNP-leider Juancho. De bestuursleden voelen kennelijk meer voor de benoeming van mr. Nelson Navarro.

Gisteravond is men weer bijeengekomen en alles werd bijgelegd, volgens de Amigoe-bron. De petitie werd ingetrokken, op de bestuursleden die als gevolg van deze gang van zaken hun ontslag hadden aangeboden werd een beroep gedaan hetzelfde te doen. Dat gebeurde ook, waardoor het voltallige bestuur weer stevig in het zadel zit. Onder de bestuursleden die hun partij-functies beschikbaar hadden gesteld bevonden zich onder anderen Liberia-Peters, Dito Mendes en Gilbert de Paula. Minister De Paula en gedeputeerde Mendes kregen gisteren overigens ook te horen dat men in hen het volste vetrouwen heeft. Dat had te maken met het feit dat de twee ook hun portefeuilles van repectievelijk financiën en economische ontwikkeling/onderwijs ter beschikking hadden gesteld.

Ook zij blijven zitten, waardoor de situatie binnen (het bestuur van) de partij als 'helemaal normaal' gekenmerkt kan worden, werd de Amigoe meegedeeld. Toegegeven werd dat binnenkort toch wel 'echte' bestuursverkiezingen gehouden moeten worden omdat het huidige bestuur 'overtijd' is. Dat was voor Juancho Evertsz aanleiding melding te maken van het "illegale bestuur" van de PNP. "Dat is het geval niet, want er is intern een afspraak dat dit bestuur aanblijft tot dat er een nieuw bestuur is, dus er is niets illegaals aan de hand," deelde deze bron mee.

Premier Maria Liberia wilde gisteren tijdens een tv-interview - opgenomen voor de vergadering van gisteravond - maar weinig kwijt over het voorval binnen de partij. "Ik dien deze partij en zal dat blijven doen in welke functie ook," aldus Liberia. Ze wilde op de uitspraken van voormalig leider Evertsz geen reactie geven. "Iedereen is verantwoordelijk voor zijn eigen woorden," meldde ze enkel. Zo'n boodschap had ook Rufus McWilliam, sekretaris generaal van de PNP en een van de weinigen die zijn onstlag als bestuurslid woensdag niet indiende. Dat was om te voorkomen dat zich binnen het bestuur een vacuüm zou voordoen.

## 'Algemeen probleem'

**WILLEMSTAD — De directeur van Prospero Baiz Interconti, K. Eberhart, is diep geschokt over het wetsartikel dat bepaalt dat werknemers als schuldeisers beschouwd worden en daarom alleen gezamenlijk met de overige schuldeisers uitbetaald kunnen worden. Hij is ronduit verbaasd dat geen enkele vakbond op Curaçao dit punt ooit ter sprake heeft gebracht. "Het is een algemeen probleem, niet een probleem dat nu voor Prospero Baiz geldt".** Volgens Eberhart wordt het hoog tijd dat vakbondsleiders in dit probleem duiken. "De meesten zijn zich er niet eens van bewust dat dit wetsartikel bestaat. Ik vraag me af of zij zich wel vakbondsleider mogen noemen".

WILLEMSTAD — Sinds 24 februari heeft de Stichting kinderbescherming Curaçao een nieuw bestuur. Voorzitter is W. F... Veltman, L. Reed is sec..taris. D. Trinidad-Monte... penningmeester terwijl I. Pol... en D. van der Ree leden van het bestuur zijn.

Het nieuwe bestuur is ... plan om zich op energi... wijze in te zetten voor h... welzijn van de Curaçaose jeugd. De doelstelling van kinderbescherming is h... treffen van maatregelen ... behoeve van minderjarig... die met zedelijke en/of lic... melijke ondergang word... bedreigd. Zij bekommert zi... in het bijzonder om diegen... ten aanzien van wie e... justitiële maatregel word... overwogen dan wel getroffe... is. Verder zal zij alles do... wat in het belang van d... bedreigde, verwaarloosde... misdadige jeugd is.

Het bestuur van de Stich... ting kinderbescherming Curaçao is gevestigd aan d... Kaya Senior 6. De spree... uren zijn op werkdagen va... 8:30 tot 11:30 uur.

*Werknemers vrezen voor baan*

# Surséance van betaling voor Prospero Baiz

**WILLEMSTAD — Prospero Baiz Interconti N.V. zit in de financiële problemen. Dat is de mening van Boneco-voorzitter (Bont di Empleadonan den Comersio i Industria) Erwin Koense. Directeur van Prospero Baiz, K. Eberhart, vertelt desgevraagd dat het bedrijf bezig is de winkels van Prospero Baiz op Curaçao te verkopen. De problemen zouden pas ontstaan zijn toen een van de crediteuren zenuwachtig werd en beslag op het bedrijf liet leggen. Prospero Baiz reageerde daarop met de aanvraag van surséance van betaling.** De beslaglegging had tot gevolg dat Prospero Baiz de deuren van de winkels moest sluiten. Het bedrijf ging gewoon door met haar pogingen om de winkels te verkopen. Om echter 'niet langer lastiggevallen te worden door dit soort vervelende acties (de beslaglegging)' vroeg Prospero Baiz surséance van betaling aan.

Gedurende een surséance van betaling kan een bedrijf niet tot 'betaling zijner schulden' verplicht worden.

Indien het bedrijf wel tot betaling wil overgaan, kan dat alleen 'aan alle schuldeisers gezamenlijk en naar evenredigheid van de schulden' (artikel 223 van het faillissementsbesluit uit 1931).

Dit betekent dat de werknemers (ook schuldeisers) hooguit een deel van hun salaris over de maand maart kunnen ontvangen. Koense hierover: "Laten we hopen dat dat niet waar is, dan is het einde zoek". Hij heeft ook begrepen dat de directie met handen en voeten gebonden is aan de juridische gevolgen van de surséance.

Koense maakt zich vooral zorgen over de arbeidsplaatsen. "Het zou toch wel schrikkelijk zijn als wegens wanbeleid of wat dan ook de werknemers ontslagen worden en niet meer aan hun verplichtingen kunnen voldoen".

De Boneco is koortsachtig op zoek naar een oplossing voor de werknemers. Zelfs niet-leden van de bond hebben Boneco verzocht om voor hun rechten op te komen. 'Om humanitaire redenen' zal Koense aan dit verzoek gevolg geven.

Eberhart zegt dat het belang van de werknemers bij hem voorop staat. Hij is dan ook zeer geschokt over de juridische implicaties van de surséance. "Hoe kan men zeggen dat werknemers gepriviligeerd zijn, als er dit soort wetten bestaan? We hebben het geld voor de salarissen, maar kunnen het niet uitbetalen".

Bij een eventuele verkoop zal hij zijn personeel zeker trachten te beschermen, maar "de uiteindelijke beslissing over het lot van de werknemers ligt bij het bedrijf dat de winkels koopt". Het ligt volgens de directeur wel in de bedoeling dat de vier winkels op Curaçao blijven bestaan.

Per 1 januari dit jaar werd het farmaceutische deel van Interconti al afgestoten. Bij Prospero Baiz Interconti werken op dit moment circa 43 personen.

# Overheid onderneemt legale stappen tegen Statia Terminal

**PHILIPSBURG/WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering zal zo goed als zeker legale stappen ondernemen tegen de Statia Oil Terminal (SOT) op St. Eustatius waar zich afgelopen zondag een olielek voordeed als gevolg van een gesprongen leiding. Minister van milieu, Stanley Inderson, verklaarde gisteren tijdens een persconferentie op St. Maarten dat mogelijk schadevergoeding geëist zal worden omdat de eerste indicaties zijn dat het lek het gevolg was van achterstallig onderhoud bij het Amerikaanse bedrijf. Een onderzoek wijst uit dat naar schatting 15.000 barrels halfzware olie is vrijgekomen, waarvan 400 barrels in zee en de rest op land (het terrein van de SOT) terecht is gekomen. Het gevaar voor de Saba bank, waar zich de afgelopen dagen olievlekken bevonden, lijkt geweken.**

Inderson bezocht afgelopen woensdag St. Eustatius om persoonlijk een indruk te krijgen van het incident. Hij had mensen bij zich van de milieudienst en de scheepvaartinspectie.

Van de zijde van het bedrijf werd eigenlijk direct al meegedeeld dat de schade enorm meeviel en dat alles al snel onder controle was. Het bedrijf heeft (nog) niet gereageerd op een mogelijke schadeclaim.

Gezaghebber Temmer van Statius meldde gisteren wederom dat deze gang van zaken voor een klein eiland als Statius 'rampzalig' is. "Als zoiets in Alaska gebeurt is het, stel ik me voor, een relatief klein incident. Voor ons echter is het een ramp."

Minister Inderson verklaarde dat een voorlopig onderzoek aantoont dat slecht onderhoud in de waarschijnlijke oorzaak van de breuk is geweest: de bewuste leiding was slechts 3 mm dik, terwijl het 8 mm dik moet zijn. Corrosie ligt hieraan ten grondslag, vermoedt men. Doordat de druk op een gegeven moment te groot werd, begaf de leiding het met alle gevolgen van dien, verklaarde de vertegenwoordiger van de scheepvaartinspectie.

Behalve het aspect van slecht onderhoud en de mogelijke legale stappen tegen het bedrijf, noemde Inderson ook het feit dat chemische reinigingsmiddelen gebruikt werden zonder dat daarvoor toestemming was gevraagd. Dat is in feite ook niet juist, aldus de bewindsman, die een pleidooi hield voor meer aandacht voor het milieu. Nederland heeft al mensen toegezegd die de Antillen en eilanden zullen bijstaan, terwijl ook op juridisch terrein expertise gevraagd kan worden (mocht het tot een rechtszaak komen), bleek uit zijn woorden. "We moeten eerlijk toegeven dat we tot nu toe te weinig hebben gedaan ons milieu te beschermen, maar daarin moet en zal verandering komen," zei Stanley Inderson, die meedeelde dat van Nederlandse deskundigen een 'second opinion' zal worden gevraagd ten aanzien van de vestiging van een raffinaderij op Statius.

De PAHO stelde reeds een rapport op dat nu nog bestudeerd wordt.

*"Zes procent in 1993"*

# Regeringsvoorstel lekt uit: bonden wachten gesprek af

**WILLEMSTAD — Het pakket voorstellen, waarmee de regering vanmorgen de onderhandelingen met de vakbonden ABVO (ambtenaren), BTG (werklieden) en NAPB (politie) ingaat, is uitgelekt. Gisteravond maakte Radio Hoyer de uitgangspunten bekend. ABVO-voorzitter Hubert Rojer wil nog niet reageren. "Wij spreken ons pas uit over het pakket als we het officieel van de overheid te horen krijgen."**

De voorzitter zegt het gesprek 'optimistisch' tegemoet te gaan. "Wij willen eigenlijk helemaal geen herrie schoppen." Hij heeft hoge verwachtingen van de onderhandelingen en hoopt vanmiddag tot overeenstemming te komen. Toch sluit hij het niet uit dat er nog een keer aan tafel zal moeten worden gezeten te Fort Amsterdam. "We hebben het mandaat van de achterban nodig om beslissingen te kunnen nemen."

Ondanks het verzoeningsgebaar dat gisteren gemaakt werd tijdens de heilige mis te Berg Ararat lijkt het oude zeer nog niet verwerkt. De Sitek kan vooralsnog niet rekenen op een uitnodiging van de drie ambtenarenbonden om gezamenlijk een standpunt te bepalen. Rojer: "Er is valse kritiek aan ons adres geuit, waarvoor de Sitek zich eerst dient te verontschuldigen."

Sitek-voorzitter Cova neemt het ernstig op dat de regering de bonden apart heeft uitgenodigd. "Het is provocatief en bovendien getuigt het van een isolementsstrategie." Toch sluit hij nog steeds niet uit dat de tactiek, om de ambtenarenvakbonden gescheiden te behandelen ten lange leste zal lukken. Dat hangt volgens hem mede af van wat de Sitek vanmiddag te horen krijgt. Ook hij wil nog niet vooruitlopen op het officiële voorstel. "We gaan luisteren naar wat de overheid ons te melden heeft."

De regering is volgens het door Hoyer bekendgemaakte scenario van zins om medio 1993 zes procent vakantie-uitkering te betalen, waarmee de reeds voorgestelde twee procent in 1992 vervalt. De bonden eisen al dit jaar uitbetaling van zes procent vakantiegeld.

Verder is de overheid bereid een tegemoetkomingstoelage te betalen, vooruitlopend op het nieuwe bezoldigingssysteem, dat mettertijd met terugwerkende kracht tot 1 januari 1992 zal worden ingevoerd. Over de hoogte van de toelage moet gepraat worden.

Voor de schalen 13 tot en met 17 zullen uitloopperiodieken worden vastgesteld. Over deze schalen worden tot nog toe geen periodieken berekend. Wie eenmaal in een schaal is ingedeeld krijgt tot zijn pensioen hetzelfde bedrag.

De regering komt tegemoet aan de eis van de bonden om voor alle werklieden en ambtenaren, die ingedeeld zijn in de vier laagste schalen, per december aanstaande een kerstbonus van 1 à 2 procent te herintroduceren.

Uitgangspunt in de onderhandelingen over de herinvoering van de indexering van de salarissen is voor wat de overheid betreft negen procent plus een protocol over de - gefaseerde - aanpassing van de salarissen aan de verhoogde kosten van levensonderhoud. De vakbondseenheid heeft steeds gehamerd op de volledige compensatie van alles wat verloren is sinds 1982: 49 procent.

# Volgend weekend eindelijk natelling census van start

**WILLEMSTAD — De natelling van de census begint pas volgend weekend. Volgens de oorspronkelijke planning zou deze vrijwel direct na de census van start gaan. De projectleiding van de census heeft zich echter duidelijk verkeken op de vele werkzaamheden die toen op haar afkwamen.** Eerst duurde het al langer voordat alle formulieren binnen waren en verwerkt. Tegelijkertijd begon ook het coderen en invoeren van de gegevens. Bij de census geeft men nu toe dat men zich op het vele werk dat daaraan vast zit, heeft verkeken. Marijke van de Hel, projectleider van de census, zegt daarover: "De begeleiding van de codeurs en invoerders kostte meer tijd dan we gedacht hadden. Maar op dat moment had dat hoogste prioriteit. Wat hebben we eraan als straks blijkt dat de verkeerde code is ingevoerd? De organisatie van de natelling konden we er nauwelijks naast hebben".

Volgende week is het dus zover. In totaal gaan slechts vijfentwintig enquêteurs op pad. Enquêteurs, die tijdens de census van eind januari/begin februari al ervaring hebben opgedaan. Desondanks krijgen zij extra training die met een test wordt afgesloten.

Met deze extra training hoopt de projectleiding achteraf tijd en werk te besparen. Het controleren van de ingevulde formulieren kost namelijk veel tijd.

In totaal moeten nog 3000 huishoudens geteld worden. Gezien het kleine aantal tellers zal de natelling zeker zes tot acht weken duren.

De gegevens van de steekproef die uit de census getrokken is, zijn inmiddels verwerkt. Van de Hel verwacht dat de cijfers over drie weken beschikbaar zijn. Het gaat hierbij om procentuele gegevens, zoals de leeftijdsopbouw, het werkeloosheidscijfer enzovoorts.

*Op 27 maart:*

# VBC-lunch over telecommunicatie

WILLEMSTAD — In het kader van de L.B. Smith lezingcyclus organiseert de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) op vrijdag 27 maart a.s. voor de zesde keer een lunch-lezing voor de zakenwereld van Curaçao.

Spreker is dr Fritz Ringling, vice president van The Insight Research Corporation, een bedrijf dat gespecialiseerd is in het maken van analyses en studies op telecommunicatie-gebied. Bekende bedrijven als AT&T, Ericsson, Sprint/United Telecom, Motorola etc., behoren tot de vaste klantenkring en maken regelmatig gebruik van de diensten van The Insight Research Corporation.

Via het technisch hulpprogramma van de Internationale Telecommunicatie Unie (I.T.U.) is Ringling uitgezonden om de Centrale Regering van de Nederlandse Antillen te assisteren en adviseren in zaken betreffende telecommunicatie. Zijn voordracht heeft als onderwerp: "The Restructuring of the Telecommunications System of Curaçao".

In zijn toespraak zal Ringling een overzicht geven van de internationale ontwikkelingen en trends. Daarnaast zal hij een analyse geven van de sterke en zwakke punten van ons huidige telecommunicatiesysteem en zal alternatieven aandragen langs welke wegen het netwerk verbeterd kan worden opdat deze aan de eisen voldoet welke internationaal gangbaar zijn.

De lunch-lezing vindt plaats op vrijdag 27 maart a.s. in de Ball Room van het Princess Beach Hotel. Voor deze lunch-lezing zijn nog een aantal plaatsen beschikbaar. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met het VBC-buro telefoon 611210/615424.

# Eenjarig Nomeku vergadert zondag over nieuwe plannen

WILLEMSTAD — De vereniging van boeren en veehouders Nos Mes Kuminda (Nomeku) bestaat een jaar. In verband daarmee wordt aanstaande zondag de tweede statutaire algemene vergadering gehouden.

Tijdens deze vergadering zullen de activiteiten van 1991 geëvalueerd en de plannen voor 1992 ontvouwd worden. Gedacht wordt aan cursussen over aanplant en planning en aan een nieuw marktsysteem.

Een goed marktsysteem is een van de problemen waarmee Nomeku zich in het eerste jaar van haar bestaan geconfronteerd zag. Op dit moment zijn de boeren volledig van de supermarkets afhankelijk. Andere problemen zijn de hoge investeringskosten, vooral voor insecticiden, en het gebrek aan hulpkrachten voor het werk op het veld.

De leden van Nomeku hebben zich al geïnteresseerd getoond voor een nieuw marktsysteem, waarbij verscheidene lokale markten voor lokale producten op strategische punten op Curaçao opgezet worden.

Voor de veehouders zijn de kwaliteit en de - hoge - prijs van veevoeder het grote probleem.

De algemene vergadering vindt zondag van 14:00 tot 17:00 uur plaats aan de Consciëntiesteeg 2.

## Mini-bazar bij Ordako

WILLEMSTAD — De vrouwenclub Ordako houdt op 12 april een mini-bazaar waar handwerken van haar leden tentoongesteld en verkocht worden. Verder zijn er planten, kleren, schoenen en huishoudelijke artikelen verkrijgbaar tegen aantrekkelijke prijzen.

Uiteraard zijn warm middageten en allerhande lekkernijen de gehele dag verkrijgbaar.

Wie een tafel wil huren om er spullen te verkopen kan contact opnemen met R. Isidora (377764).

De bazaar wordt gehouden in buurtcentrum Brievengat van 10:00 tot 17:00 uur.

## Juridische stappen tegen Landsradio

WILLEMSTAD/DEN HAAG - Het ANP en verschillende kranten en radiostations op Curaçao en Aruba bezinnen zich op juridische stappen tegen Landsradio. De media hopen op deze wijze het herstel van de verbinding met het ANP in Den Haag te bespoedigen. De verschillende media zijn vandaag voor de vijfde achtereenvolgende dag verstoken van de nieuwsvoorziening van het ANP. De verbinding raakte maandagmorgen vroeg onklaar, tegelijk met het uitvallen van het internationale en interinsulaire telefoon-, fax-, en datalijnverkeer via Landsradio. Hoewel de meeste verbindingen intussen min of meer zijn genormaliseerd, is de ANP-lijn nog altijd 'dood'.

Wij hopen dat onze lezers begrip hebben voor deze situatie, die ingrijpende gevolgen heeft voor onze nieuwsgaring.

*"Negatieve gevolgen PTT-deelname in Curtel"*

# Venezolaan waarschuwt voor verlies van onafhankelijkheid

**WILLEMSTAD — Een buitenlands bedrijf laten participeren in het lokale telecommunicatiebedrijf heeft talloze, niet altijd van te voren te overziene, gevolgen. Edmundo Flores, vertegenwoordiger van de Venezolaanse vakbond voor werknemers in de telecommunicatie, wijst in dit verband op de verminderde onafhankelijkheid, die onherroepelijk met verkoop van aandelen aan het buitenland samenhangt.**

Deelname van bij voorbeeld PTT Telecom in Landsradio (Curtel N.V.) zal niet alleen tot gevolg hebben dat het management van het telecommunicatiebedrijf voor bijna de helft in 'buitenlandse' handen valt; tevens moet gerekend worden op een enorme invloed op de economie van Curaçao.

"Bijna alle bedrijven zijn afhankelijk van telecommunicatie. De mogelijkheid dat de participant zal proberen een monopoliepositie te krijgen moet reëel overwogen worden. Immers: men krijgt een grote vinger in de pap in het bepalen van de tarieven."

Flores, die gisteren op uitnodiging van de vakbond voor Landsradiowerknemers STTK zijn ervaringen met de privatisering van telecommunicatiebedrijven in Zuid-Amerika uit de doeken deed, waarschuwt dat tariefbepaling niet slechts gevolgen kan hebben voor het bedrijfsleven, maar ook voor de bevolking zelf.

Gezien de enorme 'impact' die een deelname van een buitenlands bedrijf kan hebben op de lokale telecommunicatie, is het volgens de Venezolaanse vakbondsman "gerechtvaardigd dat er een nationale discussie aan het privatiseren van overheidsbedrijven wordt gevoerd", waarmee hij de eis van de STTK ondersteunt.

Hij is van mening dat een telecommunicatie-dienst vergeleken moet worden met diensten zoals utiliteitsbedrijven die leveren. "Water, elektriciteit, onderwijs, gezondheidszorg staan op hetzelfde niveau als telecommunicatie daar alle van vitaal belang zijn voor het goed functioneren van een samenleving."

### KRUISPUNT

Curaçao ligt op een kruispunt van wegen en is een strategisch punt bij uitstek in het Caribisch gebied. Het is dan ook niet vreemd dat buitenlandse bedrijven interesse tonen in Curaçao als 'pied à terre' voor telecommunicatie-activiteiten, als springplank naar Zuid-Amerika.

De hoge kwaliteit van de service-verlening van telecommunicatie, de beschikbaarheid van opgeleid personeel en de rentabiliteit van Landsradio wijzen eerder in de richting van het bedrijf in eigen hand houden dan de zaak gedeeltelijk aan een buitenlandse onderneming over te doen, meent Flores.

Waarom dan toch overgaan tot verkoop van 49 procent van de aandelen Curtel N.V.? Volgens STTK-voorzitter Melvin Richards, die wederom verklaarde "op zich niets tegen een verantwoorde privatisering te hebben", is het erg bevreemdend dat een relatief klein eilandje als St. Maarten een participatieovereenkomst van Telem met PTT Telecom heeft laten opstellen, waarin de bevolking 21 procent van de aandelen te koop krijgt aangeboden. Tien procent van het aandelenkapitaal worden in dat contract, dat overigens (nog) niet ondertekend is, voorbehouden voor het personeel. Richards meent dat Curaçao sterk genoeg staat om lager dan de nu bepaalde 49 procent te gaan.

*Melvin Richards (STTK) en Edmundo Flores (telecommunicatievakbond Venezuela) lichtten aanwezigen voor over de gevolgen van een participatie van 49 procent van een buitenlandse firma in het lokale telecommunicatiebedrijf.*

*MAN: overleg met STTK geboden*

# STTK gaat de straat op met 'Landsradio-affaire'

**WILLEMSTAD — Actievoerende STTK-ers zijn vandaag de straat opgegaan om op strategische punten in Willemstad pamfletten uit te delen aan de bevolking. Voorzitter Melvin Richards van de telecommunicatievakbond zegt binnenkort contact op te nemen met de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao 'om hun duidelijk te maken wat privatisering van Curtel N.V. voor het bedrijfsleven kan gaan betekenen'.**

Daarmee denkt de STTK de boosheid, die de VBC gisteren onverbloemd toonde naar aanleiding van de storingen bij Landsradio en de onwrikbare houding van de actievoerende technici, te kunnen temperen.

Richards zegt over harde bewijzen te beschikken, die aantonen 'dat we niet voor niets steeds waarschuwen tegen de voorgenomen participatie in Curtel N.V.'. De STTK-leden weten van geen wijken, zo bleek gisteren tijdens een persconferentie, waarbij Richards zei 'als het moet tot zijn dood te willen doorvechten voor erkenning'.

Nogal wat technici zeggen Landsradio 'als hun kind te beschouwen'. Een aantal werkt er reeds twintig jaar. "Wij kennen alle kneepjes van het vak, omdat we er als het ware mee zijn opgegroeid." De technici vermoeden dat de storing is onstaan uit 'een ondeskundige poging om een op zich makkelijk te herstellen storing te verhelpen'. "De directie wist waar wij zaten en had ons kunnen roepen om te helpen. Dat had veel ellende kunnen voorkomen."

### KNOW-HOW

Dat directeur Bernadina deskundigen uit het buitenland probeert te halen om de zaak draaiende te houden, toont volgens hen aan dat 'het nog niet zo slecht gesteld is met de lokale 'know-how'.

Inmiddels hebben zowel de Democratische Jongeren Organisatie (DJO) als de partij MAN gereageerd op de Landsradio-affaire. De DJO vindt het een slechte zaak dat het gedupeerde bedrijfsleven niet heeft geprobeerd de overheid over te halen om met de actievoerders om de tafel te gaan zitten en roept op dit alsnog te doen 'om erger te voorkomen'.

Don Martina, leider van de blauwe partij, roept minister van telecommunicatie De Paula op om zo snel mogelijk een datum voor een gesprek met de STTK vast te stellen 'mede om een adequate dienstverlening aan de samenleving veilig te stellen'.





# Kamer: Houding bonden 'verwend'

**WILLEMSTAD — De Curaçaose Kamer van Koophandel laakt de "onverschillige en verwende houding" die deze week (activoerende werknemers) op Curaçao getoond hebben. De Kamer noemt geen namen, maar refereert aan de telecommunicatiesector. De actievoerders beseffen blijkbaar niet hoe groot de schade is die ze berokkenen en wat de lange termijn gevolgen voor Curaçao kunnen zijn.**

Publiceerde gisteren de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) een fel bericht waarin overheid en actievoerders fiks worden aangevallen, de Kamer concentreerde zich gisteren tijdens het wekelijkse radio-programma vooral op de gevolgen van de actie bij de LRD. Ook meer in het algemeen heeft de reputatie van Curaçao, die een naam op te houden heeft als betrouwbare partner, een flinke deuk gehad. Men refereert onder andere aan de totale communicatie-black out van afgelopen maandag.

"De grote belangstelling van internationale firma's in Curaçao komt niet door de storingen die zich zo nu en dan voordoen noch door de onverschillige en verwende houding die enkelen deze week hebben getoond, we moeten het hebben van het professionele werk die normaliter de meesten doen," aldus woordvoerder Comenencia.

Volgens de Kamer is het belangrijk dat Curaçao inziet dat ze haar concurrentie-positie en goede naam behoudt omdat straks internationaal zaken doen er niet meer inzit. "Als we onze inkomstenbronnen de grond inwerken, waarmee een groepje al vanaf maandag bezig is, zullen we de middelen niet hebben om te overleven, laat staan dat we vooruit kunnen," aldus de woordvoerder.

# Lezing

WILLEMSTAD - De Universiteit van de Nederlandse Antillen organiseert in samenwerking met de Psychologen Vereniging op vrijdag 27 maart a.s. een workshop rond het thema 'Hoogbegaafdheid'

Deze workshop, die gegeven zal worden door prof.dr.F.J.Mönks is voornamelijk bestemd voor diegenen die beroepsmatig met hoogbegaafden in aanraking komen en geïnteresseerden kunnen zich melden bij drs.Rienet Abbad tel. 613744 (Sedukal) of drs.Henry Pietersz tel. 684422 (UNA).

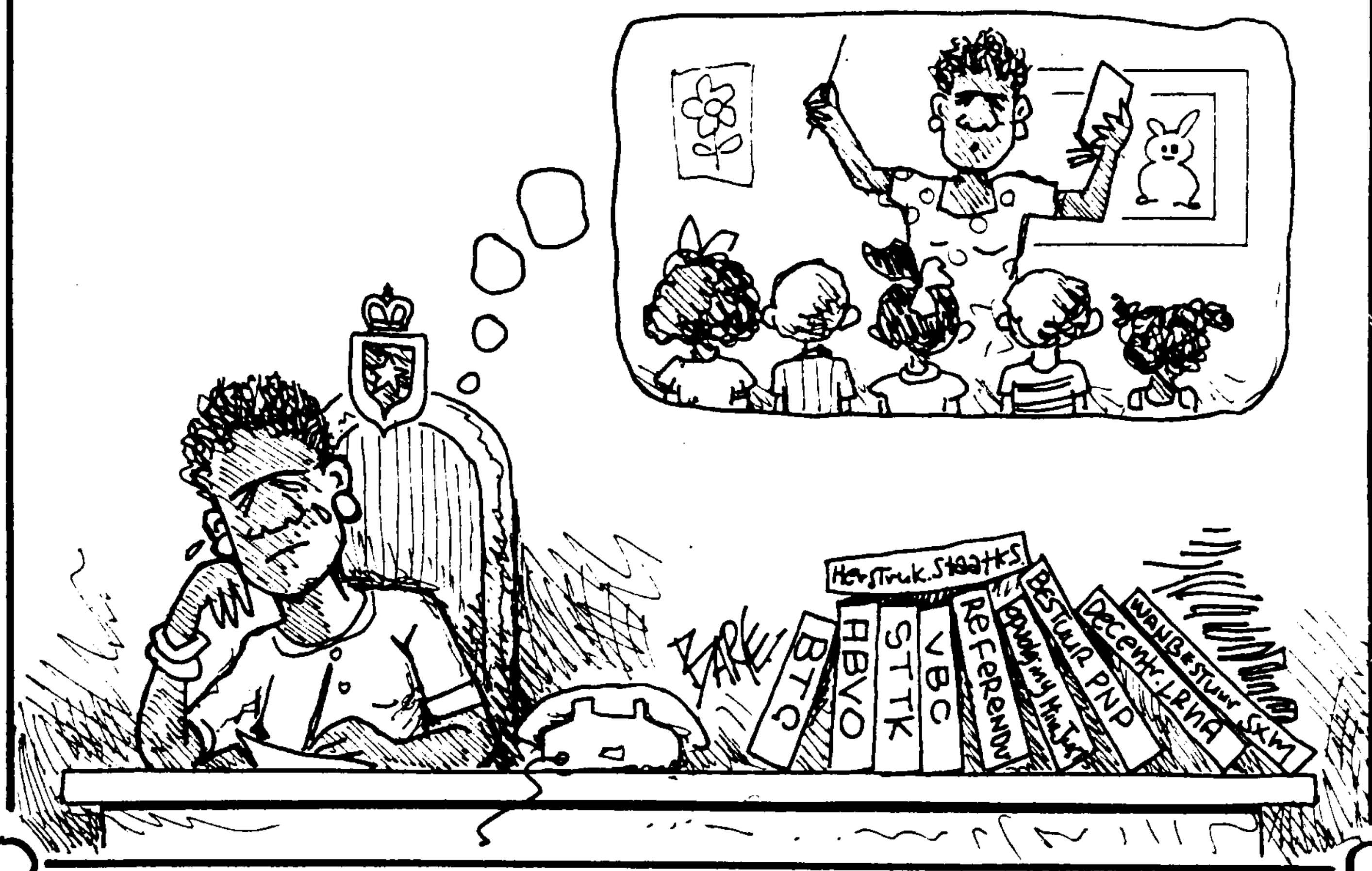
Op donderdag 26 maart 's avonds om 20.00 uur wordt door prof.dr.Mönks een lezing gehouden in de aula van de UNA, bestemd voor leerkrachten, psychologen, pedagogen en alle anderen die beroepsmatig het fenomeen hoogbegaafdheid tegenkomen, maar ook voor andere geïnteresseerden b.v. ouders.

Hoogbegaafdheid is een beschrijvende term die afhankelijk van het verklaringsmodel dat gehanteerd wordt, telkens enigszins anders luidt. In wezen wordt gesproken over hoogbegaafdheid bij personen die opvallen door bijzondere capaciteiten en prestaties. Deze kunnen tot uiting komen in o.m. intellectuele capaciteiten, creativiteit en motivatie. Het gaat hierbij in ieder geval om aanlegfactoren (talent) die in interaktie met de omgeving (thuis, school en vrienden/gemeenschap) op verschillende gebieden naar voren treden. Prof.Mönks zal in zijn lezing en tijdens de workshop op de verschillende aspecten van het fenomeen ingaan.

## Auto-ongeluk met dodelijke afloop

WILLEMSTAD — Vannacht vond het vijfde auto-ongeluk met dodelijke afloop plaats. Het slachtoffer reed in een personenwagen op de weg naar Westpunt in de richting van de Piscaderaweg. Om tot nu tot onbekende reden botste de auto tegen een autobus, die rechts op de rijbaan stilstond. Op de weg waren geen remsporen zichtbaar.

De bestuurder werd in zorgwekkende toestand naar het St. Elisabeth hospitaal vervoerd, waar een arts even later de dood constateerde.




# Oprichting Caribische Film en Video Federatie

WILLEMSTAD — Tijdens de vorige week vrijdag begonnen conferentie van Caribische filmmakers is de Caribische Film en Video Federatie opgericht. Doelstelling is onder andere de bestaande film- en video-industrie in het Caribisch gebied nieuw leven in te blazen.

Het belang van een federatie wordt al sinds 1986 onderkend. Gedurende het *Festival Images Caraibes* in Martinique (1988) werd hier verder over gediscussieerd. Ook in de jaren daarna kwam het onderwerp bij talloze gelegenheden telkens weer ter sprake. In september 1991 werd besloten de oprichting van de federatie te combineren met een in 1992 op Curaçao te houden filmweek.

Aldus geschiedde en de federatie, met vestigingsplaats Curaçao, is nu een feit. De Haïtiaanse filmmaker Raoul Peck is benoemd tot voorzitter; vicevoorzitter is de Curaçaoënaar Norman de Palm, Lennie Littlewhite uit Jamaica werd benoemd tot penningmeester, terwijl Anna-Maria Garcia uit Puerto Rico secretaris is.

Afgeleide doelstellingen van de nieuwe federatie zijn onder andere het vergemakkelijken van de film- en videoproductie door en over de Caribische bevolking; het bevorderen van de opleiding en professionele ontwikkeling van haar leden; het aanmoedigen van de verspreiding en de vertoning van het werk van Caribische film- en videomakers; en het oprichten van documentatie- en conserveringscentra van de Caribische filmgeschiedenis.

*"Formeel niets rond"*

# Gesprekken over aandelenverkoop Nobo aan de CITCO

**WILLEMSTAD — De CITCO (Curacao International Trust Company) voert besprekingen over de aankoop van vijftig procent aandelen in de uitgeverij ABC Informa. Zo meldden vandaag twee kranten op Curaçao.**

ABC Informa geeft het middagblad Nobo uit en is voor vijftig procent aandeelhouder van de drukkerij Rotaprint. Vijftig procent van de aandelen van ABC Informa zijn op Curaçao in handen van Carlos Daantje en Ronchi Isa (ex-minister president van de Nederlandse Antillen). De andere helft is in handen van vier Arubaanse zakenmensen.

Volgens Carlos Daantje, directeur/hoofdredacteur van Nobo, is hij nooit officieel op de hoogte gesteld van een eventuele verkoop van de aandelen. "Ik heb wel geruchten gehoord dat er besprekingen op Aruba gevoerd zijn maar niemand heeft mij formeel ingelicht".

De aandelen kunnen overigens niet verkocht worden zonder toestemming van de Curaçaose aandeelhouders.

Een tijd geleden is er op het verzoek van de vier Arubaanse aandeelhouders om hun aandelen in een holding te zetten gunstig gereageerd door Curaçao. Daantje beweert echter dat deze transactie nooit geformaliseerd is, aangezien de Arubaanse aandelen - wanneer die overgaan in een nieuwe holding -eerst door de directie van ABC Informa uigeschreven moeten worden. Daarna moet de transactie worden gemeld bij de Inspectie en Ontvanger van de belastingen van het desbetreffende eilandgebied.

"Als de aandelen te koop zijn dan ben ik zelf geïnteresseerd" aldus Daantje, die toegaf dat de verhouding tussen hem en de Arubaanse aandeelhouders niet is om "over naar huis te schrijven". Een woordvoerder van CITCO verklaarde dat er gesprekken gevoerd werden en nog gaande zijn maar dat nog niets is geformaliseerd.





# VAN DORP 25 jaar op ARUBA !!!




**GRANDIOZE JUBILEUMS-ACTIE BIJ VAN DORP ORANJESTAD EN SAN NICOLAS**
**( 2 januari - 28 april 1992 )**

**Koop voor Afl. 25,= contant en doe mee aan de jubileums-actie met de volgende aantrekkelijke prijzen :**

* 2 retourtickets naar AMSTERDAM met de KLM
* 2 retourtickets naar MIAMI met Air Aruba
* 3 encyclopediën van de Antillen en Aruba

Binnenkort ontvangt u een folder met volledige informatie over Van Dorp's jubileumsprogramma...
VAN DORP AL 25 JAAR NET EVEN...IETS BETER

---

Door het opleidingsschip "Daniel I. Leo" aan wal gebracht en verkocht door S.L.Aruba Fisheries Trading N.V.
te Barcadera kunnen we u heden verse lokale vissoorten aanbieden uit de zeeën rond Aruba.
Te Barcadera zijn tevens verkrijgbaar lekkerbekjes, haring, mosselen, garnalen voor een redelijke prijs.
Dagelijks vers gebakken vis, schaal en schelpdieren.
Uit eigen rookovens leveren we ook nog zalm, paling en lokale vissoorten.
Voor de fijnproevers onder ons zijn er ook nog vissalades en diverse snacks aanwezig.
We zijn geopend:
maandag t/m zaterdag 9.00-14.00 uur.
Adres: Barcadera z/n.

---

# EUROPEAN SPECIFICATION

beperkte voorraad — DAIHATSU

# SENSATIONELE PRIJS
# f. 15.950,=

**DAIHATSU**
**CHARADE 1992**
**3 deurs Coupé**

**DE wagen die rijdt op de reuk van benzine**

- Brede banden
- 30 Watt Speakers
- Deelbare achterbank
- Twee spiegels
- 5 Speed
- Airconditioner

Leverbaar Mei. Bestel nu! Voorraad beperkt!!
Telefoon: 21840 - 33757

CARIB MOTORS
World of Cars

beperkte voorraad — DAIHATSU

---

## TE KOOP
## WOONHUIS 350 m2

Gebouwd op 701 m2 eigendomsgrond. Zeer centraal gelegen t.o.v. stadscentrum en uiterst geschikt als kantoorpand. Ruime parkeergelegenheid en makkelijk bereikbaar voor het verkeer.
Vraagprijs Afls.425.000,-.
Voor nadere inlichtingen:
tel. 34232 tijdens kantooruren.

---

## TE HUUR (te koop)

te Palmbeach (nr. 524)
Een nieuw woonhuis met 4 slaapkamers, 2 badkamers en een dubbele garage.
Huurprijs per mnd. $ 1.700,=
beschikbaar per 1-4-'92
Koop van de woning behoort tot de mogelijkheden. Info: 22016

---

# LOTTO ARUBA

**23 Maart 1992**
**PROME PREMIO:**
ca. **Afls. 30.000,-**
**PA SOLAMENTE**
**Afl. 3,00**
**Helpt Lotto sport helpen**

---

**ARUBA**
**TE HUUR**
**GEVRAAGD**
**WOONHUIS**
(min. 4 slaapkamers)
Bij voorkeur
Mon Plaisier wijk.
Tel.: 33606

---

**OFFICE SPACE**
For Rent
in Mon Plaisir.
For Sale 2nd hand
Copymachine
TOSHIBA BD-4511
Copymachine
CANON NP-155
Tel. 26506
office hours.

---

## REIKI INTENSIVE

door Li-Li Holm en Willem Mol voor alle Reiki studenten.
Een weekend intensief aan je persoonlijke groei te werken.

Vrijdag 27 maart 7-10 p.m.
Zaterdag 28 maart 10-10 p.m.
Zondag 29 maart 10- 1 uur

Kosten Afls. 250,-.
Informatie: Tel. 45825 of 09-648212

---

# RegencyResidence

| LOT NR: | m2 | PRICE: |
|---|---|---|
| 3 | 1025 | Afls. 41.000,- |
| 4 | 1105 | 49.725,- |
| 6 | 795 | 31.800,- |
| 7 | 849 | 33.600,- |
| 8 | 840 | 33.600,- |
| 10 | 605 | 24.200,- |
| 15 | 600 | 24.000,- |
| 16 | 560 | 22.400,- |
| 17 | 610 | 24.400,- |
| 18 | 615 | 24.600,- |

Regents Park
playground

**TE KOOP EIGENDOMSGROND**
(2 minuten van de stad)
te SAN BARBOLA (SEROE BLANCO)
Voor onze brochure Tel. 23248

---

## Sociale Verzekeringsbank

L.G. Smith Blvd. z/n Oranjestad, Aruba

De Direkteur van de Sociale Verzekeringsbank maakt aan de werkgevers van Aruba bekend dat

**ALLE ZIEKENGELD/ ONGEVALLENGELD DECLARATIES**

over de periode tot en met december 1991 dienen te worden opgestuurd naar de SVB

**vóór 1 mei 1992**

Voor inlichtingen kunt U terecht bij de Hoofd Afdeling uitkering de heer Claret Lopez.

De Direkteur
Drs. Mario E. Croes.

---

OSTICEBA heeft tot doel te werken aan de mentale, sociale en lichamelijke ontwikkeling van de bevolking van Aruba door middel van Opbouwwerk.

Het Opbouwwerk legt er de nadruk op dat mensen die binnen een bepaald gebied wonen:
- zich door middel van vertegenwoordiging en deelneming betrekken bij buurt- of landelijke groeperingen.
- gezamenlijk uiterst nauwkeurig hun behoeften, wensen en zorgen vastleggen.
- samen een aanvang maken met het planningsproces en werken aan een oplossing van de behoeften, wensen en zorgen.
- gebruikmaken van bestaande hulpbronnen (menselijke, fysische, financiële) en van instanties om hun plannen te verwezenlijken.

Stichting OSTICEBA zoekt op korte termijn

## EEN OPBOUWWERKER (m/v)

Taakomschrijving:

1. het ondersteunen en geven van agogische begeleiding aan groepen buurtbewoners bij het verwezenlijken van hun plannen.
2. het optimaal gebruikmaken van de beschikbare middelen in de buurt.
3. een bijdrage leveren als lid van een team van professionele werkers in het vormen en in het ontwikkelen van het beleid van de stichting.
4. een bijdrage leveren in het optimaliseren van het professionele niveau van het agogisch werk.

Functie-eisen:
1. een H.B.O.-opleiding op agogisch gebied
2. beheersing van het Papiamento en kennis van de Arubaanse gemeenschap.
3. het kunnen werken in een team van professionele werkers

## EEN DIREKTEUR (m/v)

Taakomschrijving:
1. het leiden van de dagelijkse werkzaamheden van het buro
2. bijdragen aan het vormen, ontwikkelen en uitvoeren van het beleid van de organisatie.
3. het bewaken van het professionele niveau van het werk.
4. het opzetten van projecten die uitgaan van de behoeften in de gemeenschap en die overeenstemmen met de doelstelling van de stichting.

Functie-eisen:
1. opleiding op academisch niveau of voortgezette opleiding op agogisch gebied.
2. kunnen werken in een team van professionele werkers op HBO niveau.
3. een bijdrage leveren aan de teorievorming over het werk
4. beheersing van het Papiamento en kennis van de Arubaanse gemeenschap
5. bekwaamheid in het beheren van een niet-commerciële organisatie
6. goede contactuele eigenschappen en op een democratische wijze kunnen werken.

Salariëring volgens de "Bezoldigingsregeling"
Voor meer informatie kunt u bellen naar tel. 31898.
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie te richten aan: Fundacion OSTICEBA Postbus 331, Oranjestad, Aruba.

## AGENDA ARUBA

**KANTOORUREN AMIGOE**
08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

**TELEFOON**
24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

**TELEFAX: 22368.**

**BANKREKENINGNUMMER**
10.815.445 Banco di Caribe.

**POLITIE**
100.

**ALARMCENTRALE**
115.

********

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

********

**BIOSCOPEN**
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur **The Naked Gun 2½: The Smell of Fear** (drama, 18 jr.).
PRINCIPAL: 20.30 uur **Jungle Fever** (drama 18 jr.).

********

**WACHTREGELING DOKTOREN**
**(van 18.00-07.00 uur):**
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter B. Heinze, Nieuwstraat 11, tel.:32364.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via sentro mediko San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

********

**BOTICA'S**
(nachtdienst)
**Pabao brug:** Sta. Cruz, Macuarima 23B (Sta. Cruz), tel.: 28028.
**Pariba di brug:** San Nicolaas, B. v.d. Veen Zeppenveldtstraat (San Nicolas), tel.: 45712.

********



**VOOR BRANDGEVALLEN**, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale, **tel.: 115**, op te bellen.

********

**CENTRO MEDICO CARABOBO**
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

********

**WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU**
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

********

**INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS** (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

********

**NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE**
**Tel.: 38989 (24 uur per dag).**

********

**AIDS-HOTLINE**
**Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.**

********

**FADA/PRIDE**
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

********

**AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA**
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

********

**DIERENARTSEN**
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720.
Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

********



**TELEARUBA**
VRIJDAG: 18.00 Sesame Street; 19.00 Showbizz Today; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Ballet; 21.00 CNN International News; 21.45 Movie; 23.30 Sports Tonight.

********

**ZATERDAG**
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

# Oplossing verwacht bij kwestie hospitaal

**ORANJESTAD — De vakbond van verplegenden (ABV) en de directie van het dr. Horacio Oduberhospitaal gaan vandaag weer aan de onderhandelingstafel zitten met landsbemiddelaar Dooley Tromp. De ABV hoopt en verwacht dat er een oplossing komt voor de al weken durende CAO-onderhandelingen. "Als dit niet het geval is, dan worden de acties in het hospitaal verscherpt", aldus ABV-voorzitter Armand Radjiman.**

Afgelopen dinsdag vergaderde de regering met de directie en de regentenraad van het hospitaal, die zich gisteravond in eigen kring verzamelde om vandaag mogelijk met voorstellen te komen. Gezien de grote spanningen die onder het personeel bestaan, verwacht voorzitter Radjinan dat de directie vandaag met een voorstel komt waardoor uit de impasse kan worden geraakt.
Zoals bekend benoemde de regentenraad een onderhandelingscommissie bestaande uit directieleden maar deze kon geen enkele beslissing nemen. Iedere keer als de ABV met voorstellen kwam moest de directie dit weer gaan opnemen met de regentenraad. Meestal werden deze voorstellen van de hand gewezen. Volgens Radjiman had de directie begrip voor het standpunt van de vakbond maar was met handen en voeten aan de regentenraad gebonden, die alle macht in handen heeft. De ABV-voorzitter is van mening dat het hoog tijd wordt dat de regentenraad haar houding verandert. "Vandaag moet er duidelijke taal worden gesproken. We willen een 'ja' of een 'nee' horen", aldus Radjinan.

## Nieuwe uniformen



*ORANJESTAD — ABN/AMRO-directeur mr. A. Harmsen doopte afgelopen weekeinde het nieuwe uniform van het nieuwe dames softbalteam uit San Nicolas. Daarna werd op het Duracell terrein te Barcadera de eerste wedstrijd van de vierde ronde gespeeld. De ABN/AMRO Doves wonnen met 6-2 van Seguros Laclé.*

## Verdachte op de vlucht

ORANJESTAD — Anacleto Sosa Calderon werd gisteren in een woning te Santa Martha aangehouden. Hij wordt verdacht van betrokkenheid bij een diefstal te Urataca. Politie en recherche omsingelden de woning waarna een inval werd gedaan en verdachte werd aangehouden. De politie zoekt nog steeds naar een tweede verdachte, Clemente Antonio Marquez, die in Santo Domingo bij de moord op een politieman betrokken zou zijn geweest en naar Aruba vluchtte. Toen hij als illegaal werd aangehouden wist hij uit het Huis van Bewaring te ontsnappen. De politie verspreidde afgelopen week foto's van het tweetal met het verzoek medewerking te verlenen om ze aan te kunnen houden. Alleen Marquez loopt nu nog op vrije voeten rond.

## AVP bij bejaarden

**SAN NICOLAS — In het kader van de viering van de dag van Vlag en Volkslied hebben de AVP-Statenleden mr. Henny Eman en mr. Mito Croes een informatie bijgewoond in het bejaardentehuis 'Florence Home of the Eldery' te San Nicolas.**
Deze informatie werd georganiseerd om de bejaarden op de hoogte te stellen van de politieke ontwikkelingen op Aruba. Uit de vele vragen bleek dat er belangstelling bestond hoe de status aparte tot stand is gekomen en hoe deze nu voldoet. Zowel Eman als Croes gaven een uitvoerige uiteenzetting hoe het streven naar een status aparte begon toen op achttien maart 1948 de AVP bij de Nederlandse regering in Den Haag hiertoe een verzoek indiende. De informatiebijeenkomst in het bejaardentehuis bewees dat er op dit gebied nog de nodige voorlichtingen kan worden gegeven omdat ook deze bevolkingsgroep hier belangstelling voor heeft.

## Gala expo St. Eustatius groot succes

ORANJESTAD (Statius) — Van 20-22 februari werd de derde jaarlijkse Statiaanse kunsttentoonstelling gehouden in de "Park Place Gallery" in Oranjestad. De tentoonstelling werd geopend met een "vernissage" op 19 februari 's avonds. Het thema van de tentoonstelling was "Scenes en monumenten van St. Eustatius 1992".
Elf kunstenaars van drie eilanden exposeerden werk op deze tentoonstelling, te weten: Wendy Collins, Carol Cornett, Mary-Ann Leblanc en Barbara Lane, Heleen Cornet, Patsy Johnson, Barbara Joyce, Katherine Maeder, Ethel Perin en Natalie Pfanstiehl en Roland Richardson. Diverse prominente figuren uit de Statiaanse gemeenschap waren bij de opening aanwezig, waaronder gezaghebber Temmer, gedeputeerde van Cultuur en Toerisme Nora Sneek, gedeputeerde Julian Woodley en andere genodigden.
De tentoonstelling was een groot succes en is aanzienlijk verrijkt sinds de eerste tentoonstelling waar alleen lokale kunstenaars aan deelnamen tot een evenement met deelname van de naburige eilannden Saba, St. Maarten. Anguilla en St. Barths als ook uit de USA en Europa.
Een van de meest opvallende resultaten van deze kunstenaars bijeenkomst was de afspraak om de Caribische kunst te helpen bevorderen door werk in te zenden naar de komende reizende Unesco tentoonstelling genaamd "Carib Art".
De galerie "Park Place" hoopt op een toenemende deelname van lokale en regionale kunstenaars in haar jaarlijkse expositie en op een steeds belangrijke rol voor Caribische kunstenaars in het wereld kunstgebeuren.

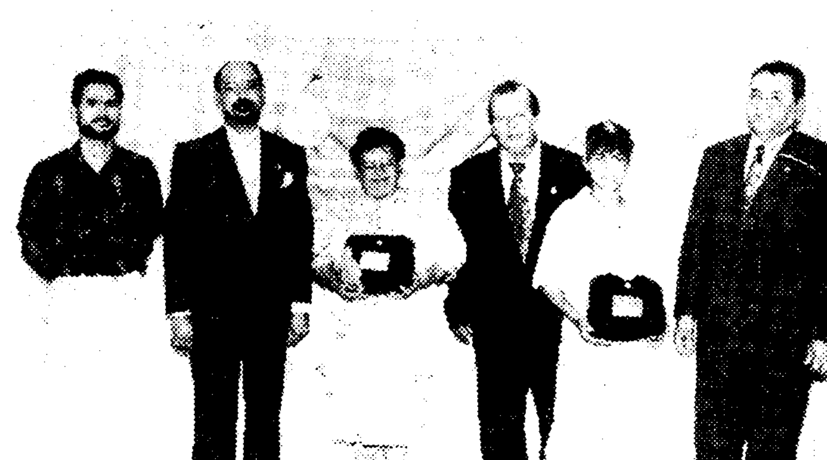
## Tweede ronde schaaktoernooi

ORANJESTAD — De uitslagen van de tweede ronde van het schaaktoernooi in het Hyatt Regency Hotel: J. Polgar - L.Pliester: 1-0. J. Granda Zuniga - P.Benko: 1-0. L.Psakhis - S.Kindermann 1-0. G. Sax - Zsofia Polgar: 1-0. De partij tussen B. Gulko en Zsuzsa Polgar eindigde in remise.

********

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

## Huldiging Centro Juvenil



*ORANJESTAD — Ook Centro Juvenil Tanki Leendert vierde dit jaar Arubadag onder eigen dak. Tijdens deze viering werden twee personen, juffrouw Joanna Trimon voor haar verdiensten op educatief gebied en Glen de Cuba voor zijn prestaties op sportgebied, in het zonnetje gezet. Beiden namen een plaquette in ontvangst. Op de foto zijn ze te zien samen met premier Nelson Oduber, minister Charro Kelly en Centro-voorzitter Tony Dijkhoff.*

## Akkoord verwacht bij Concorde

ORANJESTAD — Verwacht wordt dat de nieuwe eigenaren van het Aruba Concorde Hotel volgende week een overeenkomst sluiten met Carnival Cruises voor het beheer van het casino. Nog steeds worden besprekingen gevoerd met de bekende hotelketen Hilton om een groot gedeelte van het beheer van het Concorde hotel in handen te nemen. Met de FTA zijn de onderhandelingen over betaling van de cessantia nog niet afgerond. Het gaat hier om een bedrag van 1,8 miljoen dollar. Het personeel is ontevreden dat ze zo lang moeten wachten op uitbetaling. Afgelopen dinsdag had de FTA een gesprek met de nieuwe eigenaren maar er werd geen overeenstemming bereikt.

## C.a.o. Americana

ORANJESTAD — Vakbond FTA is er in geslaagd in korte tijd bij Americana hotel & Casino een nieuw CAO af te sluiten. In de Aruba-room vond de ondertekening plaats, waar beide partijen hun voldoening uitspraken over het bereikte resultaat.

*Jan Olij: "Vergeef me"*

## Oorlogsmisdadiger vraagt amnestie

BUENOS AIRES — De in Argentinië wonende oorlogsmisdadiger Jan Olij heeft gevraagd om vergeving van zijn daden en aangedrongen op amnestie.
In een vraaggesprek voor de KRO televisie vroeg ook zijn echtgenote om welwillendheid van de kant van het Nederlandse volk, gezien Olij's leeftijd. Hij is nu 71.

## Zilveren jubileum KIA



*ORANJESTAD — Bij het Korrektie Instituut Aruba (KIA) werd gevangenisopzichter eerste klasse, Urbano Kock, gehuldigd omdat hij 25 jaar in overheidsdienst is. Bij die gelegenheid bood minister van justitie, mr. Hendrik Croes, in het bijzijn van familieleden en collega's van de jubilaris (in het midden op de foto) de gelukwensen en de gebruikelijke enveloppe met inhoud aan.*

## Derde avond Aruba Ariba

ORANJESTAD — Op de derde avond van de lopende competitie van Bridge Club Aruba Ariba, scoorden de volgende paren boven de vijftig procent: Echtp.Bilderbeek 64.58%, Hr.Marapin/Tjon Kon Sang 61.11, Dames Smit/Seber 60.76, Echtp. van Eyck 60.01, Mw.Verbunt/Hr.Fletcher 53.81, Dames Mc Leod/Mc David 51.04, Dames De Kort/Aal, Dames Kuiperi/Monzon en Hr.Michels/Bouwman 50.69 procent.
Op zaterdag vier april organiseert Aruba Ariba een kampioenschap voor haar leden. Toeristen kunnen als gastspelers deelnemen. De aanvang is negen uur 's morgens in Playa Linda Beach Resort. Inschrijfgeld inclusief prijzen en een uitgebreide buffet lunch is voor leden veertig florin en voor toeristen vijftig florin per persoon. Men kan zich inschrijven tijdens de clubavond en bij de secretaresse, mevrouw A. Eilers, telefoon 24953.

## Boek over wijk Dakota

ORANJESTAD — Frank Williams heeft een boek geschreven over de wijk Dakota in de periode van 1947 tot 1959. Het is zijn bedoeling om in de toekomst een vervolg te schrijven met als titel 'Dakota y Tarabana 1960-1990'. Williams: "Dit boek geeft een relaas van de belangrijkste dingen die plaatsvonden als eerbetoon aan Dakota".
Presentatie van dit boek zal plaatsvinden op vrijdag 27 maart 's avonds om acht uur in het buurtcentrum Dakota. Het nieuwe boek is op de presentatie-avond en in verschillende zaken voor vijf florin te koop.

# Huldiging sporters

**ORANJESTAD — De Curaçaose stichting 'Fundashon Guia Di Deporte' heeft 44 Arubaanse sporters uitgenodigd voor een huldiging op zaterdag 27 maart in het Caribbean Hotel. De sporters worden gehuldigd omdat zij in de periode 1945-1991 deel uitmaakten van de Antilliaanse/Arubaanse selecties die medailles wonnen op Panamerikaanse-, Centraal Amerikaanse- en Caribische Spelen.**
Doel van de bijeenkomst is de interesse van Curaçao om de Arubaanse sporters weer in een gezellige sfeer te ontmoeten. Danny Dumfries, secretaris van Aruba Sport Unie (ASU), treedt als coördinator op voor de Arubaanse sporters. Men verwacht dat de meerderheid de uitnodiging zal aanvaarden en in contact zal treden met de heer Dumfries om de reis naar en het verblijf op Curaçao te regelen.
De Arubaanse genodigden zijn: minister van vervoer en communicatie, Elio Nicolaas (bronzen medaille judo, Panamerikaanse Spelen 1967) en statenlid Watty Vos (zilver, CAC-spelen 1966, voetbal).
Verder voor voetbal: Francisco Kelkboom, Juan Briezen, Jani Brokke, Mundo Kemp, Joy La Rosa, Hubert Hoek, Juchi Jansen, Francisco Gomez, Rodolfo Dirksz, Puppy Diaz, Andresito Bikker, Benny Brete, Boei Briezen, Benny Geerman, Jubi Richardson, Dama Werleman, Candy Wernet, Foyito Albertsz, Jonko Albertsz, Theo Bernabela, Edwin Dirksz, Betico Dubero, Fenchi Dubero, Eddy Gomez, Leo Kelly, Juancho Kock, Roman Kock, Juancho Pablo, Jimmy Richardson, Jenny Loefstok, Detchi Bislip, May Ras.
Voor schermen: Erny Hilgers.
Voor judo: Flavio Faneyte.
Softbal: CaiCai Williams, Raul Wouters.
Basebal: Robby Arambatzis, Regino (Maro) Yrausquin, Felix Thiel, Robert Tromp, Adelbertus Kelkboom en Chu Halabi.
Deze personen hebben tot en met 24 maart de tijd om contact op te nemen met de ASU-administratie in het Wilhelmina Stadion, via telefoonnummers 21023/23435 of fax-nummer 20624.

# Grootmeester-toernooi schaken in Hyatt Hotel

**ORANJESTAD — In het Hyatt Regency Hotel vond dinsdag de opening van een internationaal grootmeester- schaaktoernooi plaats. Van de tien deelnemers zijn niet minder dan negen in het bezit van de hoogste titel die de internationale schaakbond kan verlenen, namelijk die van grootmeester.**

De deelnemers zijn afkomstig uit Hongarije, de Verenigde Staten, Peru, Duitsland, Israël en Nederland. De bekende namen zijn die van de drie Hongaarse zusjes Polgar. De jongste, Judith, is in haar vaderland ook alle mannen de baas. Zij werd recentelijk algemeen kampioen en verkreeg daardoor tevens de grootmeestertitel op een leeftijd nog jonger dan de fenomenale Bobby Fisher en de huidige wereldkampioen Gari Kasparov. Het toernooi wordt gesponsord door de op Aruba wonende J. van Oosterom. Hij is niet alleen een fanatiek schaker maar ook een persoonlijke vriend van de familie Polgar.
De eerste ronde vond achttien maart plaats. De uitslagen: B. Gulko (VS) - J. Granda Zuniga (Peru): 1-0. Z. Polgar (Hongarije) - C. Sax (Hongarije): 1-0. S. Polgar (Hongarije) - Judit Polgar (Hongarije): 0-1. L. Pliester (Nederland) - L. Psakhis (Israël) 0-1. S. Kindermann (Duitsland) - P.Benkö (VS): 1-0.
Vanmiddag om 13.00 uur begint in het Hyatt Hotel de derde ronde. Toegang is gratis.

## Masters degree business



*ORANJESTAD — De mogelijkheid om op Aruba en de Nederlandse Antillen een internationaal erkend Bachelor en Masters Degree in Business Administration te halen, is gerealiseerd door samenwerking van Buro Arends, praktijkopleidingen en IBUCON Toptraining met Henley, The Management College in Engeland. Op het kantoor van drs Harold Arends (midden) werd uitgelegd dat de opleidingen zijn bedoeld voor mensen die hun baan willen houden en toch in de vrije uren verder willen studeren. Een Henley-BBA degree houdt in dat men tot de meeste universiteiten in Europa en de VS wordt toegelaten tot doctoraalstudies en het Henley-MBA programma, waarbij men zelfs een jaar vrijstelling krijgt. Belangstellenden kunnen meer informatie verkrijgen via de nummers 23515 of 38736.*

## Splitsing bij scholen

ORANJESTAD — Vanaf 1 augustus dit jaar zullen wijzigingen plaatsvinden op het St.Dominicus college te Oranjestad, Maria Goretti college te Paradera en de St.Ana school te Noord. Dit maakte de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) bekend.
Het bestuur heeft besloten dat het St.Dominicus college, dat momenteel uit achttien klassen bestaat, zal worden gesplitst in twee scholen. Het Dominicus college blijft met tien klassen. Er zal een nieuwe basisschool met acht klassen in het leven worden geroepen. Het Maria Goretti college dat zestien klassen telt zal eveneens in twee scholen worden gesplitst. Maria Goretti college blijft met tien klassen, de nieuwe school krijgt zes klassen. De dependance te Ayo zal de eerste klas handhaven en zal bij het Maria Goretti college blijven. In het gebouw van Paso Sigur School te Noord komt een nieuwe basisschool.

## Aruba naar Go-Kart

**ORANJESTAD — Vier Arubanen zullen deelnemen aan de internationale Go-Kartwedstrijden van acht tot twaalf april te La Paz, Bolivia. Jozef Arends vertelde in restaurant Kowloon dat Marla Thiel, Michell Wanopa, Rockito Donker en Carlos Croes op drie april afreizen naar het inmiddels zestiende Zuidamerikaanse kampioenschap.**
Deelnemers aan het toernooi zijn: Venezuela, Colombia, Brazilië, Argentinië, Uruguay, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Peru, Chili, Dominicaanse Republiek en Aruba.
Arubaanse deelnemers die in het verleden tot de finale van dit Zuidamerikaans kampioenschap wisten door te dringen, waren Rockito Donker (1989) die op de twaalfde plaats eindigde en Jozef Arends (1991) op de 21ste plaats. In Bolivia zal in twee categorieën worden gereden; Formula K-Super 100 en Formula Sudam. Aruba zal alleen in eerstgenoemde categorie uitkomen.

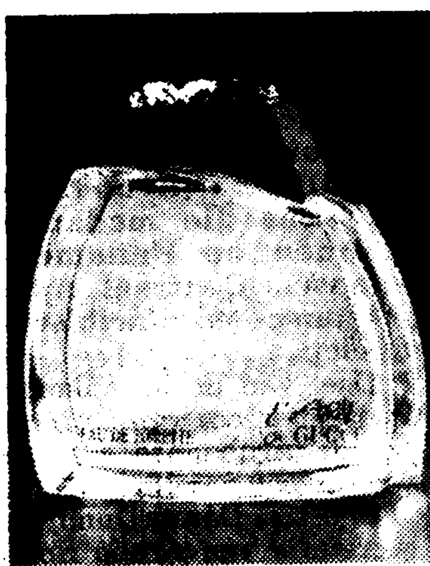
## Trainingskamp kunst-zwemmen

**ORANJESTAD — Een delegatie van kunstzwemclub 'De Barracuda's' is vandaag naar Puerto Rico vertrokken om deel te nemen aan een trainingskamp. Twaalf meisjes krijgen drie dagen training van coaches afkomstig uit Puerto Rico en Santo Domingo.**
De groep bestaat uit: Lisette Schnog, Jennifer Soekandar, Rosa Ras, Irina Croes, Jessica Posner, Karen Hessels, Stephany Schwengle, Marielle Vieira, Zayenne Lacle, Nadia van der Horst, Dunja van der Horst en Emma ten Houten. Trainster van de groep, Nicole Hoevertsz, gaat ook mee naar Puerto Rico. Deelname aan dit kunstzwemkamp is tevens een voorbereiding op de internationale kliniek die van 21 tot 25 april onder de naam 'Aruba Invitationals' wordt gehouden.

# Er zit een geurtje aan de parfumbusiness

door Eef Hermers

**ORANJESTAD — Onlangs gaf Maggy's een presentatie van haar nieuwste parfum 'L'arte di Gucci'. Het kleine zwart-met goudkleurig ontworpen parfumflesje werd, zoals het persbericht al vermeldde, "verwelkomd in de bevoorrechte wereld van luxe". Toegegeven: het flesje ziet er leuk uit en de inhoud ruikt ook wel aardig.**



Daar gaan jaren van geurexperimenten in laboratoria aan vooraf. Ook het grappige flesje heeft een lijdensweg ondergaan: het was zowat het tienduizendste ontwerp dat werd goedgekeurd door de parfummagnaten. Hoe komt het dat in de huidige harde zakenwereld juist de parfumbusiness hoogtij viert? En nóg interessanter is: wat drijft vrouwen en mannen eigenlijk om zoveel geld uit te geven voor deze 'odeurflesjes'?

Claus Ratzel is president van de Gucci-parfums. Vanuit Parijs vloog hij voor twee dagen over naar Aruba om de nieuwe geur tijdens een sjieke receptie in La Cabana te introduceren. Hij schatert als hem de cruciale vragen worden voorgelegd. "Uitleggen waarom de mens lekker wil ruiken en daar zoveel geld aan uitgeeft, kost me ongeveer drie dagen. Maar ik kan in ieder geval zeggen dat we voor een verklaring daarvan duizenden jaren terug moeten gaan in de tijd. De reuk is een enorm belangrijk zintuig, dat krijgt ieder mens bij zijn geboorte mee. Geur hoeft niet per se in een flesje te zitten. Iedereen moet wel eens bij een bepaald penetrant geurtje terugdenken aan een periode of gebeurtenis in zijn jeugd. Dan denkt hij niet terug aan iets materieels maar wat hij destijds ook rook".

BLOEMETJESGEUR

Ratzel vindt elke parfum anders. L'arte di Gucci' is volgens hem erg klassiek en niet te sterk. De vraag 'Een soort bloemetjesgeur?' doet hem wederom schateren. Zijn nieuwe geur verdient schijnbaar een betere omschrijving. De president praat dan ook liever over termen als 'een majestueus spiegelbeeld van de vrouw' en 'haar persoonlijke kunst in het leven'. Ratzel: "De l'arte-di-Gucci-vrouw leeft in perfecte harmonie met haar leven en de tijd. Ze is zeker van haar waarden en heeft een instinctief gevoel voor de mooie dingen in het leven. Deze geur is geknipt voor haar al is het eau de parfum, eau de toilette of produkten voor het lichaam. De parfumerie heeft succes doordat vrouwen een schijnbaar simpele aankoop doen maar dat nooit meer zullen vergeten".

Agressieve en te zware parfum vind hij het ergste wat er bestaat. "Je weet wel, als je in een restaurant de vis niet meer kunt ruiken omdat je buurvrouw een gordijn van bedwelmende geuren om zich heen heeft hangen. Dat is verschrikkelijk, dan stap ik op. Onze parfums laten vrouwen zichzelf zijn. De vrouw zorgt dat ze er goed uitziet, onze parfum zorgt voor de finishing touch".

De Française Martine Meunier is export manager. Zij is zeer tevreden over de Arubaanse markt; er wordt goed geld gemaakt in de cosmetica en parfumerie-business. Meunier: "Wij richten ons niet alleen op de lokale markt maar natuurlijk ook op de hotel- en cruiseship-toeristen". De bijdehante export manager zorgde ervoor dat Aruba de complete Gucci-lijn in huis kreeg. Naast parfum worden ook lederen artikelen, modieuze kleding en accessoires verkocht. Er zijn inmiddels vier vrouwen- en twee mannengeuren te koop.

CONCURRENTIE

Audrey Oduber heeft op Aruba vijf modeboutiques, vier parfumerieën en drie schoonheidssalons. Ze gaat twee nieuwe winkels openen. Het geheim van haar succes is dat ze haar klanten persoonlijk kent. Daardoor krijgt ze een idee van hun smaak en keuze. Naar aanleiding daarvan doet ze bestellingen en koopt de artikelen en produkten in. Oduber: "De Arubaanse vrouw bevindt zich in een andere situatie vergeleken met vrouwen in grotere landen. Juist in een kleine markt als Aruba is de onderlinge concurrentie groter omdat de anonimiteit heel beperkt is. Ze weet dat ze wordt bekeken en bekritiseerd en wil er daarom op en top uitzien. De Arubaanse vrouw wil het beste en het nieuwste en daarbij wil de één niet onderdoen voor de ander. Dat geldt zowel voor parfum als kleding. Geld is een bijzaak. Voor originaliteit en kwaliteit betalen ze graag wat meer".

Het duurde een tijdje. Maar tijdens de introduktie van het nieuwe Gucci-parfum was er tenminste één vrouw die een begrijpelijk antwoord kon geven op twee simpele vragen.

# Winnaars halve marathon



*ORANJESTAD — De winnaars van de jaarlijkse halve marathon van San Nicolas naar Oranjestad. Boven: de dames Diana Wester (2), Linda Fitzgerald (1), Nel Geerings (3). Onder: de heren Amadeo Kemper (1), Rudi Breuring (2), Earon Rosario (3) en Cary Quandus (4).*

# Nieuwe records halve marathon

**ORANJESTAD — De jaarlijkse halve marathon (21 km) ter gelegenheid van Arubadag werd zondag gewonnen door de Curaçaose atleet Amadeo Kemper. Met een tijd van 1.11.40 uur verbeterde hij zijn persoonlijk record met elf seconden. Een tweede record vestigde de Curaçaoenaar Walter Muzo. Zijn tijd van 1.28.50 uur was beter dan de 1.29.58 uur die Rinus de Graaff op zijn naam schreef.**

Aan de halve marathon die om half zeven bij het San Nicolas Sportpark richting Alhambra Casino startte, namen 72 atleten deel. Daarvan bereikten 66 de finish. De gehandicapte Charles Angela startte in zijn rolstoel één minuut voor de andere deelnemers en ging als eerste over de finish in een tijd van 1.12.28 uur. Hij werd gevolgd door Amadeo Kemper.

De eerste vijf waren: Amadeo Kemper (1.11.40), Rudy Breuring (Cur.,1.13.53), Earon Rosario (Bon.,1.23.35), Cary Quandus (Ar.,1.25.32) en Henk ten Napel (Cur.,1.25.39).

Bij de dames kwamen als eerste drie binnen: Linda Fitzgerald (Ar.,1.39.41), Diana Wester (Ar.,1.45.24) en Nel Geerings (Cur.1.50.28), alle drie in de categorie 31 jaar en ouder.

Bij de dames tot en met dertig jaar was Arlette Nicaela (Cur.) de enige deelneemster. Zij maakte een tijd van 2.12.35 uur. Earon Rosario werd met zijn tijd van 1.23.35 uur eerste bij de junioren (14-19 jaar).

De uitslagen in de overige categorieën waren: (Sub Master-A, 30-34j.) Rudy Breuring (Cur.,1.13.53); Sub-Master-B, 35-39 j., Pedro Goeloe (Ar.,1.28.12); Master-A, 40-44 j., Henk Ten Napel (Cur.,1.25.39); Master-B, 45-49 j., Cesario Elsden (Cur.,1.47.53); Master-C, 50-54 j., Walter Muzo (Cur., 1.28.50); Master-D, 55 jaar en ouder, Jacinto Werleman (Ar., 1.57.56).

# Start wimpelwedstrijd

**ORANJESTAD — Jarinho Toppenberg van de Arubaanse zwemclub 'de Aruba Dolphins' is de absolute individuele winnaar geworden van de Wimpelwedstrijden. Deze werden zondag in het Pova-zwembad gehouden. Het was tien jaar geleden dat de Arubaanse Zwembond (AZB) de Wimpelwedstrijden weer organiseerde.**

Toppenberg, die tevens twee records verbeterde, werd op de tweede plaats gevolgd door Gerard Thijsen (Stingray), terwijl Maurice van Egmond (Dolphins) derde werd. Bij de meisjes werd Yvette Thuis (Barracudas) eerste, gevolgd door Lisette Schnog (Barracudas) en op de derde plaats Wendy Croes (Dolphins). In clubverband ging de eerste plaats naar Barracudas met gemiddeld 120.97 seconden, de tweede plaats was voor Aruba Dolphins met gemiddeld 126.66 seconden, terwijl Stingray derde werd met gemiddeld 127.45 seconden.

Records werden verbeterd door: Jarinho Toppenberg, rugcrawl 13-14 jaar, 33.27 seconden (oude record uit 1982 was 34.3); Jarinho Toppenberg, schoolslag 13-14 jaar, 33.77 (oud record 35.1); Yvette Thuis, borstcrawl 18 jaar en ouder, 31.49 (oud record 35.9); Davy Bisslik wist het record vlinderslag (10 jaar en jonger) te evenaren met zijn tijd van 44.32.

De uitslagen in de diverse categorieën, waren: 10 jaar en jonger, meisjes, Priscilla Tjon Kon Sang (Stingray, 153.45 seconden), en bij de jongens, Davy Bisslik (Dolphins, 131.20 sec.); 11 en 12 jaar (meisjes) Vanessa Marchena (Barracudas, 118.33 sec.) en (jongens) Jeffrey Schwengle (Dolphins, 123.61 sec.); 13 en 14 jaar (meisjes) Wendy Croes (Dolphins, 106.44 sec.) en (jongens) Jarinho Toppenberg (Dolphins, 94.60 sec.); 15, 16 en 17 jaar (meisjes) Lisette Schnog (Barracudas 104.83 sec.) en (jongens) Maurice van Egmond (Dolphins, 96.57 sec.); 18 jaar en ouder (dames) Yvette Thuis (Barracudas, 103.63 sec.) en (heren) Gerard Thijsen (Stingray, 96.34 sec.).

*Manipulaties bij dan-examen*

# Bestuur KBN zegt vertrouwen in eigen vice-voorzitter op

**STOLWIJ - Het bestuur van de karate do bond Nederland heeft het vertrouwen in vice-voorzitter De Spa opgezegd. Dat heeft KDN-voorzitter De Mooy bevestigd.**

Het schisma in de KBN komt op een bijzonder ongelukkig moment. Over minder dan twee maanden organiseert de bond het toernooi om het Europees Kampioenschap. Op 31 mei zal de zaak-De Spa worden voorgelegd aan de algemene ledenvergadering, die in Bunnik wordt gehouden. Ook de commissie, die het Europese toernooi voorbereidt, is uiteengevallen.

De Spa wordt frauduleus gedrag bij een dan-examen van een leerlinge verweten. Het bestuur van de KBN is momenteel bezig met een verdergaand onderzoek.

De Mooy ontkent dat er sprake zou zijn van financiële malversaties. De Spa liet via penningmeester Ter Veer weten, niet op de verwijten te willen reageren. Ter Veer meent dat de beslissing om De Spa op een zijspoor te plaatsen geen rechtskracht heeft.

Het toernooi om de Europese titels wordt van 8 tot 10 mei in Den Bosch gehouden. Het is het eerste inter[...]nale evenement in acht [...] toen Maastricht het [...] was voor de WK manne[...] vrouwen. De organisator[...] voorbereiding voor het [...] was korter dan gebruike[...] Griekenland had [...] augustus vorig jaar de [...]nisatie van het evene[...] terug gegeven.

De [...] bereidt zich voor via [...]nooien in Madrid, Duits[...] en Luxemburg. Exact [...]maand voor de Europese [...]strijd vinden in Nieuwe[...] de open nationale kampi[...]schappen plaats.

# Vuurpijl doorboort voetbal-supporter

MADRID - Een 14-jarige jongen is zondag, voor aanvang van de wedstrijd Español - Cadiz in de Spaanse competitie, geveld door een vuurpijl.

Hij overleed op weg naar het ziekenhuis aan zijn verwondingen.

Het ongeval was gruwelijk.

De brandende pijl, met een metalen punt, werd van de andere kant van het stadion afgeschoten en doorboorde de borst van Guillermo Alfonso Lazaro, die een slagaderlijke bloeding opliep.

De vader van de jongen probeerde de pijl te verwijderen en liep daarbij ernstige brandwonden aan de handen op.

De politie heeft twee verdachten gearresteerd.

# Jan Poortvliet naar amateurs

VLISSINGEN - Jan Poortvliet verlaat het betaalde voetbal.

De 36-jarige middenvelder, die negentien interlands speelde en het WK van 1978 in Argentinië meemaakte, is volgend seizoen trainer van de Eindhovense club Brabantia, dichtbij zijn huis en uitkomend in de derde klasse van de amateurs.

Poortvliet voetbalde voor PSV, Roda JC, Vlissingen en de opvolger van die club, VCV Zeeland. De nummer laatst in de eerste divisie verkeert in grote financiële problemen.

Poortvliet: "Ik heb gekozen voor een club uit de buurt. Ik wil volgend jaar het diploma oefenmeester I halen. In de cursus dien ik veel tijd te steken. Vandaar dat ik niet anders kan dan een club te nemen die maar twee keer in de week traint en een wedstrijd speelt."

# IPK werft fondsen met sponsorloop

WILLEMSTAD — Het [...]siativa Partikular Kòr[...] (IPK) houdt op zondag [...] sponsorloop. De opbren[...] van de loop komt ten g[...] aan het IPK, dat de inte[...]tionale conferentie over [...] wassenenonderwijs [...] Curaçao (april) voorberei[...]

De sponsorloop staat o[...] voor iedereen. Het vert[...]punt is het Julio Henriqu[...]plein voor de kerk [...] Montaña en gaat over [...] afstand van acht kilom[...] naar restaurant Piscis [...] de Caracasbaai.

Wie wil deelnemen aan [...] loop kan bij het IPK-gebo[...] aan de Consciëntiest[...] inschrijfformulier[...] ophalen. Met die formulie[...] kunnen sponsors gez[...] worden. Voor de deelnem[...] heeft het IPK prijzen [...] beschikking gesteld. [...] meer sponsors gevon[...] worden, hoe groter de k[...] op een prijs.

Enkele bekende deel[...]mers zijn al volop in train[...] voor deze acht-kilomet[...]loop. Onder hen bevind[...] zich Peter van de Pli[...] minister Stanley Inderson[...] Tirso Sprockel.

# Geen reislust bij spelers Willem II

**TILBURG - Willen [...] spelers van Willem II a[...] het einde van het seizo[...] in aanmerking kom[...] voor een gratis tripje na[...] Mallorca, dan zullen [...] de komende weken be[...] moeten spelen dan zat[...]dagavond tegen Sparta.**

Ongeïnspireerd werd [...] eigen huis verloren door tw[...] doelpunten van [...] Getrouwe na de rust: 0-2. [...] het behalen van 35 compe[...]tiepunten - Willem II st[...] momenteel, met nog 7 w[...]strijden te gaan, op 2[...] betaalt trainer Jan Reker [...] 25.000 gulden voor de vak[...]tiereis uit eigen zak.

Op basis van de in z[...] contract vastgelegde prem[...]regeling heeft de Braband[...] bij dat puntenaantal k[...]nelijk zoveel verdiend, [...] hij een kwart ton wel [...] missen.

Van enige reislust was [...] zijn spelers, althans in [...] duel tegen Sparta, n[...] weinig te bespeuren.

# Mey zegt wereldbekerstrijd af

INZELL - Olympisch ka[...]pioen Uwe-Jens Mey z[...] af van een start tijdens [...] wereldbekerfinale sc[...]aatsen, die over tw[...] weken in Butte wor[...] gehouden.

Als gevolg daarvan zal [...] Duitser voor het eerst in [...] jaar niet worden gehuldig[...] als winnaar van de wereld[...]beker op de kortste schaat[...]safstand. Aan het winn[...] van de beker is een bedr[...] van prijzengeld van 500[...] dollar, ongeveer 900[...] gulden verbonden.

Wegens griep en een lichte blessure zegde de Be[...]lijner na de 500 meter va[...] Albertville alle wedstrijde[...] (de Olympische 1000 meter, [...] WK in [...] gehouden sch[...]aats i[...]

Beste kansen op de wereld[...]beker [...] Ameri[...]kaan [...] die di[...] weekeinde [...] winnaar werd op de 500 en 1000 meter. Volgens Mey heeft hij een te grote trainingsachterstand om op niveau te kunnen schaatsen.

## Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
**(zwembad)**
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
**(Gouverneur Van Slobbeweg z/n. Rif)**
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
**(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)**
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
**(Rust & Burgh)**
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
**(Sentro di Bario Janwé)**
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOLEYBALL
19.30 uur Polis vs Douane; S.I.A.H. vs S.K.S.; 20.30 uur D.O.W. vs Sedreko; 20.30 uur U.N.A. vs Onderwijs - S.D.K.

### VOORMALIG TRAININGSGENOTE SMIT DOET BOEKJE OPEN

# Nederlandse atletiekwereld in opschudding na publikatie over dopegebruik Ria Stalman

**DEN HAAG - In de Nederlandse atletiekwereld is opschudding ontstaan door een publikatie in de Krant op Zondag. In de weekkrant werd gepubliceerd dat de discuswerpster Ria Stalman voor haar Olympisch kampioenschap in 1984 in Los Angeles anabole steroiden gebruikte.**

De onthullingen werden opgetekend uit de mond van Jennifer Smit, haar voormalige trainingsgenoot. Beide atletes verbleven voor 1984 lange tijd in de Verenigde Staten. De anabolica werd gekocht in Mexico. Bij een van de inkooptrips werd Ria Stalman op smokkel betrapt en gearresteerd.

Volgens de KOZ kocht zij zich vrij voor een bedrag van 1200 dollar. Ook zou Stalman, volgens de krant, voorkennis van dopingcontroles in Nederland hebben gehad met name via de toenmalige trainingscoördinator van de KNAU, Herman Buuts.

Ria Stalman was niet voor commentaar bereikbaar. Ook Jennifer Smit bleek niet te vinden.

Herman Buuts, destijds trainingscoördinator van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie en momenteel weer woonachtig in Zweden, gaf als commentaar op de affaire: "Wanneer je Olympisch kampioen wordt, sta je altijd onder verdenking. Ria Stalman is tijdens de Olympische Spelen in Los Angeles gecontroleerd op het gebruik van dope. Wanneer zij toen positief zou hebben gereageerd, had zij het Olympisch goud nooit gekregen."

**HELDERZIENDE**

Buuts die kennis had genomen van het artikel, over het opvoeren van zijn naam: "Iemand die op de hoogte zou zijn van hoe de organisatie van een dopingcontrole is, zou dit nooit hebben geschreven. Ik word opgevoerd als een soort helderziende, die zou weten wanneer er op het gebruik van doping wordt gecontroleerd. Iedereen weet toch dat bij wereld- en Europese kampioenschappen alsmede Olympische Spelen wordt gecontroleerd. Dat zijn de medaillewinnaars alsmede een aantal dat door het lot bepaald wordt."

Buuts herinnerde zich ook de gang van zaken bij de toen nog FBK-games hetende wedstrijden in Hengelo: "Ria Stalman en Tineke Hidding waren een half uur na de wedstrijd nog op de baan. Niet alleen die twee zouden gecontroleerd worden maar ook nog twee andere atleten, van wie ik de naam niet meer ken.

Ik weet wel dat Ria Stalman een half uur na de wedstrijd nog in Hengelo was en dat Tineke Hidding na afloop nog op de baan aan het trainen was. Zij is niet op de controle verschenen omdat een jongetje was gestuurd om haar op te halen. Dat knulletje bleek Tineke Hidding niet te kennen en had dus ook nooit kunnen zeggen dat zij naar de controle moest komen.

Het gehele verhaal is in feite te gek om los te lopen. Het lijkt mij een rancuneus verhaal, dat waarschijnlijk gekocht is. Ik ken Jennifer Smit niet. Er staat een aantal feitelijke onjuistheden in. In elk geval wat de dopingcontrole betreft. Bij de Nederlandse kampioenschappen werd altijd geloot voor de controles. Niemand kon tevoren weten wie gecontroleerd zou worden."

John IJzerman, lid van de medische commissie van de KNAU, bevestigt het verhaal van Buuts wat de controles in Nederland betreft.

"Bij 90 procent van de controles, die destijds in Nederland werden gehouden heb ik het toezicht gehad. Wat atleten, die in het buitenland waren deden, daar hadden wij hier geen zicht op. Herman Buuts kon in elk geval nooit weten wie gecontroleerd zou worden om de eenvoudige reden dat wij zelf niet wisten wie het zou worden.

In de praktijk was het zo dat de wedstrijdleider een nummer trok bij een onderdeel. De betreffende atleet of atlete, die op de door het lotnummer bepaalde plaats was geëindigd, werd gecontroleerd. In die tijd meldden wij atleten dat bij wedstrijden in het buitenland geslachtsen dopingcontroles werden gehouden. Dat was absoluut geen geheim. Het was ook bekend dat die controles bij grote internationale kampioenschappen als EK, WK of Olympische Spelen werden gehouden."

### Aranxta Sanchez-Vicario naar finale



*KEY BISCANE - Arantxa Sanchez-Vicario uit haar vreugde.*

*Ze versloeg in de halve finales van het Lipton Internationale tennistoernooi in Key Biscane Jennifer Capriati. Deze zestien-jarige Amerikaanse had in de kwartfinales voor sensatie gezorgd door de als nummer één geplaatste Monica Seles te verslaan.*

*Begrijpelijk is dan ook de vreugde van de Spaanse na het laatste beslissende punt, dat haar in de finale bracht. Ze won met 6-2, 6-4.*

# Voor Dennis Bergkamp begint nu pas Europa Cup-toernooi

**AMSTERDAM - Voor Dennis Bergkamp begint het toernooi om de UEFA-beker pas echt, nu Ajax de halve finales heeft bereikt. De international vond na afloop van de simpele zege op AA Gent (3-0) dat de vier tegenstanders tot nu toe niet overliepen van kwaliteit.**

Bergkamp vroeg nieuwsgierig naar de tussenstand van Real Madrid. Hij zei zich te verheugen op de confrontatie met de Spaanse grootmacht, die al interesse toonde in Bergkamp en wordt getraind door de uit Amsterdam vertrokken Beenhakker.

"Het maakt niet uit of we Madrid in de halve finale of in de eindstrijd treffen", liep Bergkamp over van zelfvertrouwen. "We hebben het elke ronde (Orebro, Erfurt, Osasuna, AA Gent) iets moeilijker gehad. Eigenlijk begint het toernooi voor ons nu pas echt. Niets ten nadele van Gent, maar zoals zij spelen, behoren ze niet echt tot de Europese top."

Dennis Bergkamp genoot na van zijn doelpunt, het tweede van Ajax. Net als zaterdag tegen FC Twente scoorde hij met een stiftbal. "Eigenlijk was deze mooier, gemener zelfs. De bal ging iets langzamer, ik had steeds het idee dat de doelman de bal nog kon hebben."

De topschutter, helemaal terug na een aantal minder produktieve weken, is niet bang dat de doelverdedigers zijn manier van scoren doorkrijgen. "Het bestuderen van beelden helpt ze denk ik weinig. Ik doe nooit precies hetzelfde. Ik geloof dat ik nu meer schijnbewegingen maakte dan tegen FC Twente."

**MICHEL KREEK**

Michel Kreek, die de score in de zevende minuut met een kopbal openbrak, gaf aan dat het spelverloop precies volgens de verwachtingen was. "We wisten dat we beter waren. We moesten het verschil alleen in doelpunten uitdrukken", aldus de international van Jong Oranje, die vandaag in trainingskamp gaat met het Olympisch elftal in verband met de voor Barcelona beslissende wedstrijd tegen Zweden.

Wim Jonk, maker van het derde doelpunt: "We hebben Gent met een zeer hoog tempo goed onder druk gehouden. In België speelden we een versnelling lager, omdat we niet zonodig hoefden. We hebben een klasse-prestatie geleverd, want Gent is een lastige ploeg om tegen te voetballen. Het is alleen jammer dat we niet vaker hebben gescoord."

Eric Viscaal, de Nederlande spits van AA Gent, was kort in zijn commentaar: "De bedoeling was de stand zo lang mogelijk op 0-0 te houden. Dat is duidelijk niet gelukt."

### *Rob Clerc door SB-systeem tweede*

# Valneris wint verrassend in Parthenay Europese damtitel

**PARTHENAY - De Letse grootmeester Valneris heeft in Parthenay verrassend de Europese damtitel veroverd. In het laatste weekeinde kwam hij tegen de Nederlanders Meijer en Van der Zee niet verder dan remise, maar ook titelverdediger Gerard Jansen kwam niet verder dan twee puntendelingen.**

Daardoor bleef het verschil tussen beide grootmeesters een punt in het voordeel van de Let, die in de slotronde nog achterhaald werd door de Nederlandse kampioen Rob Clerc. Het beruchte Sonnenborn-Berger-systeem wees Valneris als toernooiwinnaar aan.

Groot was de teleurstelling in het Nederlandse kamp, dat nog op een dubbelslag had gerekend. Jansen kreeg echter tegen Buzinski weinig kansen en ook Chmiel bood goede tegenstand, waardoor ook hij de titelhouder remise afdwong. Daardoor kon Valneris zich Europees kampioen noemen, want hij had het duel tegen Van der Zee al een half uur eerder op remise afgesloten.

Evenals tegen Meijer nam de Let geen enkel risico.

Clerc besloot het toernooi met twee zeges. Wigman werd met een damcombinatie verrast en de omsingeling van Issalene bleek teveel hiaten te vertonen. Clerc kwam daardoor naast Valneris, maar kwam acht SB-punten te kort om de titel voor zich op te eisen. Wel passeerde hij in het klassement Jansen, die als derde eindigde maar zich als tweede Nederlander wel voor het WK plaatste.

Dat deden uiteindelijk ook de twee 17-jarigen Foerman en Koyfman, die zich tevens internationaal grootmeester mogen noemen. Foerman gaat als beste GOS-speler naar Toulon, de Israeliër Koyfman vertegenwoordigt met de Litouwse meester Buzinski en de nieuwe meesters Chmiel en Hubner (België) in de wereldtitelstrijd de Europese zone.

## Uitslagen van Asiento dames

WILLEMSTAD - De dames van bridgeclub Asiento hebben dinsdag de derde ronde van het Paas-toernooi gespeeld.

De dames Kitty Blankevoort en Van Beek waren twee-tiende procent beter dan de dames Henriquez - Henriquez.

De volledige uitslag van de derde ronde is:
1. Van Beek / Kitty Blankevoort: 63,69%; 2. Henriquez / Henriquez: 63,49%; 3. Schnitger / Winkel: 62,10%; 4. Senior / Van de Plank: 60,52%; 5. Gumbman / Koch: 57,54%; 6. Valkenberg/ Goudberg en Saladin / De Vries: 54,96%; 8. Daraniani / Ghandi: 53,575; 9. Van de Schaik / Van Gulik: 53,17%; 10. B. Fontilus / Maayer: 51,79%; 11. Nirmal / Padma: 51,395; 12. Tedder / Smeets: 50,79%; 13. Kruisheer / Nebbeling: 50,40%.

De overige 13 paren kwamen niet boven de 50%.

## Samaranch

**BARCELONA - IOC-voorzitter Juan-Antonio Samaranch wil actief deelnemen aan de estafette waarmee het Olympisch vuur komende zomer naar Barcelona wordt gedragen.**

Samaranch roept oudsporters en journalisten op ook een deel van een etappe voor hun rekening te nemen. De president van het Internationaal Olympisch Comité wordt acht dagen voor het begin van de Olympische Spelen in zijn geboortestad 72 jaar.

Kroonprins Filip, deelnemer aan het Olympisch zeilprogramma, draagt bij de openingsceremonie de Spaanse vlag.

*In wereldbekerstrijd winnaar op 5000 m*

# Bart Veldkamp neemt sportieve wraak op zowel Koss als Karlstad

**ST. FOY - Een week voor het toernooi om het wereldkampioenschap heeft Bart Veldkamp iets recht gezet.**

De winnaar van Olympisch goud op de tien kilometer bracht tijdens wereldbekerwedstrijden in Sainte Foy zijn Noorse tegenstanders een nederlaag toe.

In de bijtende koude zegevierde de Hagenaar op de vijf kilometer voor Johann Olav Koss en Geir Karlstad: 7.15,04. Vorige maand had Veldkamp in Albertville een medaille, mogelijk zelfs goud, op de 5000 meter gemist nadat hij in mindere omstandigheden het ijs op moest dan zijn rivalen.

Twee weken voor de wereldbekerfinale voert Karlstad, winnaar van het Olympisch goud op dit onderdeel, de rangschikking aan. Veldkamp volgt op twee punten, derde is Koss.

Zandstra, die op de lange afstand keurig bij de top-drie aansloot, handhaafde zich als ranglijstaanvoerder op de 1500 meter. Wereldkampioen Koss, vorige maand in Albertville ook winnaar van goud op deze afstand, zegevierde op de schaatsmijl in 2.00,03. De Europese kampioen bleef iets meer dan anderhalve seconde bij zijn rivaal achter.

Stayer Veldkamp bleef, op minder dan een seconde van Zandstra, goed bij. In de rangschikking heeft Zandstra vijf punten voorsprong op Koss, derde is Rintje Ritsma, vierde de Noor Adne Sondraal, die in Albertville het zilver voor de neus van Leo Visser weggriste.

**AL IN CALGARY**

De Nederlandse schaatsers zitten voor de wereldtitelstrijd allrounders al in Calgary. De ploeg van bondscoach Ab Krook, bestaande uit Zandstra, Veldkamp, Ritsma en Bos, kregen vier dagen de tijd te wennen aan de condities op de Olympic Oval. Volgende week volgt de wereldbekerfinale in Butte, een hooggelegen baan in de Amerikaanse staat Montana. Omdat de vriescapaciteit beperkt is en er lenteachtige temperaturen worden verwacht, is de aanvang van die wedstrijd bepaald op het matineuze tijdstip van acht uur.

Afgezien van enige trainingen, in de eerste week van maart in de Thialfhal, heeft de schaatselite sinds half januari - het door Zandstra gewonnen Europese toernooi - niet een keer binnenshuis geschaatst. Aan het WK-toernooi doen 32 schaatsers uit veertien landen mee. Tot de ingeschreven schaatsers behoort ook Tomas Gustafson, die zich na een mislukt Olympisch toernooi wil revancheren. In Albertville werd de Zweed als kampioen op de lange afstanden door Karlstad en Veldkamp onttroond.

Op de naar Gaetan Boucher - Olympisch kampioen op de 1000 en 1500 meter in Sarajevo (1984) - vernoemde open baan in het Franstalige deel van Canada waren de omstandigheden allerminst ideaal. Zeker minder dan bij de nationale titelstrijd van twee weken geleden in Alkmaar, waar de beste "thilers" toch nog onder de twee minuten doken.

In Quebec was de lente evenwel nog lang niet aangebroken. Het kwik daalde er tot veertien graden onder nul, terwijl een stevige poolwind dwars op de baan stond. Op de 1500 meter mocht kernploegdebutant Arjen Schreuder zijn opwachting maken. De Noordhollander eindigde als achttiende. Volgende week is Schreuder, die er in Alkmaar niet in slaagde Bos uit de WK-ploeg te verdringen, reserve.

*Inzet is deelname Barcelona*

# Irene Kok verslaat Van Dorsen voor vierde keer

**ARLON - Irene de Kok, Jessica Gal en Angelique Seriese hebben tijdens een judotoernooi in Arlon finalezeges behaald.**

De Kok wees in de tweestrijd om een plaats voor de Olympische Spelen de genomineerde Marion van Dorssen terug.

Jessica Gal en Monique van der Lee zijn, bij vormbehoud, zeker van een Olympische startplaats. De Kok versloeg Van Dorssen in de halve eindstrijd. Na een tiltechniek en een verwurging was de partij al binnen twee minuten beslist.

In de strijd om het brons verloor Van Dorssen van de Française Essombe. De Kok won in de eindstrijd op beslissing van de Engelse Horton. Sinds haar terugkeer op de mat, een jaar geleden, heeft de Kok Van Dorssen nu vier keer verslagen.

De judobond Nederland had Van Dorssen nog laten weten dat een medaille tijdens een van de resterende toernooien voldoende was zich definitief voor de Spelen te plaatsen. De Kok put hoop uit het gesprek dat haar coach, Peter Ooms, met de topsportcommissie en de bondscoach Leo de Vries zal voeren.

Gal kwam uit in de klasse tot 56 kg: zij achtte het niet noodzakelijk voor het toernooi in de Belgische Ardennen af te trainen tot haar wedstrijdgewicht van 52 kg. Seriese werd winnares in het zwaargewicht.

Van der Lee nam niet aan het toernooi bij de Luxemburgse grens deel. Een verrassende tweede plaats was voor Claudia Zwiers in de klasse tot 66 kg. Chantal Han werd in deze categorie derde, Jenny Gal werd derde in de klasse tot 61 kg.

*'We hebben overwinning afgedwongen'*

# Louis van Gaal vindt na Ajax-winst 'leven mooi'

**AMSTERDAM - Louis van Gaal was kort in zijn reactie op de uitschakeling van AA Gent door Ajax in de kwartfinale van de strijd om de UEFA-beker.**

"Als ik dit voetbal zie, deze doelpunten, dan denk ik: jongens, wat is het leven mooi."

Ajax versloeg AA Gent, dat dit seizoen in drie uitwedstrijden geen doelpunt tegen kreeg, met 3-0. "We hebben zeer veel risico's genomen. Tegen een counterploeg hebben we pressievoetbal gespeeld. Onze bedoelingen zijn uitgekomen. We hebben de overwinning en de doelpunten afgedwongen."

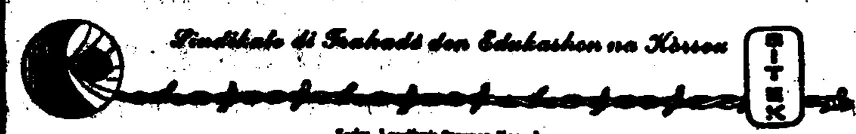
Vandereijcken, trainer van AA Gent, klaagde over verdedigingsfouten van zijn ploeg. "Maar hoe komen die tot stand?", vroeg Van Gaal zich af. "Precies, omdat wij AA Gent onder druk zetten. Daardoor kwamen ze er niet uit en kregen wij heel snel balbezit. Het was onze verdienste dat die treffers vielen."

De technisch-directeur van Ajax zei moeite te hebben gehad met het passeren van John van Loen. "Tegen FC Twente heeft hij erg goed gespeeld en twee fantastische doelpunten gemaakt. Het was een tactische beslissing. Ik wilde voorkomen dat te veel spelers in het centrum vn de aanval zouden komen te staan. Daarom koos ik voor Roy op de vleugel."

Problemen had Ajax slechts even gekend na de snelle 2-0 voorsprong. Van Gaal: "Sommige spelers kregen op dat moment de neiging achteruit te gaan voetballen. Dat was een verkeerde beslissing. Ze hebben het echter zeer snel weer opgepakt. In het begin kwam AA Gent er een paar keer uit, na de rust niet meer. Omdat wij bleven vooruit verdedigen. Ze kregen niet de gelegenheid in de buurt van Menzo te komen."

Vandereijcken kon weinig anders doen dan Ajax complimenteren. "Opnieuw is gebleken dat ze duidelijk beter zijn dan wij. Vandaag is dat, in tegenstelling tot twee weken geleden, ook in de score tot uitdrukking gekomen. Het is jammer dat we zo snel doelpunten tegen kregen. Na tien minuten was het duel in feite beslist."

Klagen deed de oud-international niet.



## SPA-congres op 5 april

PHILIPSBURG/WILLEMSTAD — De St. Maartense oppositie partij SPA houdt op 5 april a.s. zijn jaarcongres. Behalve bespreking van het verslag van het bestuur en het financiële verslag, zal partijleider Vance James Jr. een rede houden , terwijl verder een docuement wordt gepresenteerd inzake een 'sovereign assocation perspective for St. Maarten.'

In andere persberichten van de SPA wordt kritiek geuit op gedeputeerde Dennis Pantophlet: hij zou eens voor de dag moeten komen met een economisch ontwikkelingsplan. Volgens de SPA laat het regeringsbeleid van de PDP/DP-coalitie op het eiland erg veel te wensen over en bestaat daarover erg veel ontevredenheid onder het bedrijfsleven.

Aandacht besteedt de SPA ook aan de noodzaak bestuurs- en staatkundige veranderingen door te voeren opdat het eiland beter regeerbaar wordt. Volgens de SPA is de huidige staatkundige struktuur voor St Maarten zeker niet de meest gunstige. Daarnaast kan men staatkundige veranderingen en sociale wijzigingen niet los van elkaar zien.

## Rap-wedstrijd voor vrouwen

WILLEMSTAD — Zondag aanstaande begint de eerste 'Rap wedstrijd' voor vrouwen op Curaçao. Tien vrouwelijke 'rappers' nemen deel met hun koortje. Zij hebben zich allen goed voorbereid op deze wedstrijd.

Op zondag worden vijf finalisten gekozen. De volgende wedstrijd (5 april) zal tevens vijf finalisten opleveren. Op 25 april vindt dan de finale plaats. Dan zal 'Lady Rap '92' verkozen worden.

De wedstrijd vindt plaats in het Festival Centre. Kaartverkoop begint om 12:00 uur.



## Weinig verrassing in verkiezingsprogramma's van Britse partijen

**LONDEN — De Britse oppositie-partij Labour heeft woensdag in kleine kring zijn socialistische verkiezingsprogramma bekendgemaakt voor de verkiezingen volgende maand 9 april. De conservatieven ondertussen weten geen wondermiddel te bieden voor de recessie, die zich voordoet in Groot-Brittannië.**

"Onze waarden zijn gebaseerd op de sociale democratie", aldus Labour-leider Neil Kinnock bij de presentatie van het verkiezingsprogramma dat een einde moet maken aan het dertien jaar durende bewind van de conservatieve regering.

"We moeten de realiteiten van de president te lijf gaan", aldus Kinnock daarmee doelpratend dat de Labour-partij lange tijd rond de centrumpositie heeft gecirkeld.

"We hebben een regering nodig die diversiteit uitademt, geen verdeeldheid; ondernemingsgeest, geen jaloezie; successen en geen antagonisme ", aldus premier John Major tijdens een persconferentie van de conservatieven.

De programma's van beide partijen werden verspreid een dag nadat opiniepeilingen uitwezen dat de Labour-partij 5 punten in het voordeel is van de conservatieven. Daarbij moet rekening gehouden worden met een 'fout'-marge van 3 procent.

Beide programma's bevatten weinig verrassingen. De arbeiders beloofden plechtig de 'pond' te laten vallen voor 1999 om een gezamenlijke Europese munteenheid mogelijk te maken. Major zegde dit ook toe, op voorwaarde dat het parlement hier middels een speciale stemming over moet beslissen.

De conservatieven houden schijnbaar afstand van zijn idee om het nationale spoorwegennet te privatiseren.

De standpunten met betrekking tot de defensiepolitiek verschillen weinig. De arbeiders die in het verleden waren voor eenzijdige ontwapening, zeiden nu dat het mogelijk is om het plan te laten varen voor bouw van een vierde onderzeeër met aan boord Noordamerikaanse Trident-raketten.

De eerste minister, die zijn voorgangster Margaret Thatcher opvolgde in november 1990, ontstak in woede toen een journalist suggereerde dat zijn programma een middelmatige versie is van de politiek zoals Thatcher die volgde. "Het is helemaal mijn werk, tot en met het allerlaatste woord", aldus een toornige Major.

WILLEMSTAD — Op 22 maart houdt de Asosashon Sosial Penshonadonan di Dok (ASPD) een vergadering in het recreatiecentrum van de ASPD.

Tijdens deze bijeenkomst geeft Frank Willem uitleg over de Algemene Ziektekostenverzekering (AZV) en de gevolgen van deze wet voor de gepensioneerden.

De bijeenkomst begint om 10:00 uur.

## Succes Roode Pelikaan bedreigt Lac Bay Resort

**KRALENDIJK — Precies drie maanden na de grandioze opening van het inmiddels al fameuze restaurant 'De Roode Pelikaan', moet het echtpaar Joan en Jaques van Egeraat pas op de plaats maken. Het enorme succes van het nieuwe restaurant op Bonaire, belemmert beide investeerders hun oorspronkelijke plannen met Lac Bay uit te voeren. "Er moet een korte pauze worden ingelast", aldus drs Joan van Egeraat.**

Het Lac Bay Resort beloofde iets unieks te worden in de regio. Joan van Egeraat — in Nederland en België bekend door haar managementopleiding — besloot samen met haar meer technisch aangelegde echtgenoot ing Jaques van Egeraat te verkassen naar Bonaire, waar Lac Bay Resort moest gaan dienen als studiecentrum en tevens vakantieresort voor Europese topmanagers en hun echtgenoten. Tien van de appartementen waren al klaar, de fundering voor de studiezaal al gestort, terwijl daarnaast het vroegere bar-restaurant 'Egretta' was omgetoverd tot een bijna klassiek sfeervol restaurant.

Op 21 december 1991 werd het Lac Bay Resort geopend. Meer als een vingeroefening, want in augustus van dit jaar zou het echtpaar pas de eerste managers/gasten ontvangen. Inmiddels echter werd het restaurant De Roode Pelikaan geopend voor de gasten die het resort al bezochten, maar ook voor gasten buiten het resort. En juist daarmee heeft het echtpaar Van Egeraat iets losgemaakt.

Een overweldigende belangstelling, die het kleine team nauwelijks aankon, mede door de service en kwaliteit die geboden werd. "Dat had echter wel een consequentie", zegt Joan van Egeraat nu. "De voortzetting en de opbouw van het Lac Bay Resort kwam vrijwel stil te liggen. Voor gasten noch voor investeerders bepaald verantwoord natuurlijk. Er moest een keuze gemaakt worden".

Die keuze hebben de Van Egeraats gemaakt. Er zal een korte pauze ingelast worden in het culinaire gedeelte van de onderneming. "Een voorjaarsschoonmaak", noemt Joan dat. In die tijd zal de verdere opbouw van het Lac Bay Resort en de landscaping van het terrein voorop gesteld worden. Inmiddels is een professioneel team aangetrokken dat staat te trappelen van ongeduld om de Roode Pelikaan naar een nog hoger culinair niveau te verheffen.

Het zal echter enkele weken duren voor het zover is. Spijtig, maar het kenmerkt wel het succes van beide ondernemers die van een verlaten Lac Bay en een verlopen bar-restaurant in de ogen van de gemiddelde Bonaireaan reeds juweeltjes hadden gemaakt. De echte schittering moet echter nog komen.

| Deze Week | Vorige Week | Aantal Weken | Titel / Artiest |
|---|---|---|---|
| 01 | 02 | 07 | TWILIGHT ZONE-2 unlimited |
| 02 | 01 | 08 | I CAN'T DANCE-genesis |
| 03 | 04 | 09 | DON'T TALK JUST KISS-right said fred |
| 04 | 06 | 05 | GOODNIGHT GIRL-wet wet wet |
| 05 | 03 | 06 | REMEMBER THE TIME-michael jackson |
| 06 | 07 | 09 | WHEN YOU TELL ME THAT...-diana ross |
| 07 | 08 | 05 | I WONDER WHY-curtis stigers |
| 08 | 17 | 03 | UNDER THE BRIDGE-red hot chili peppers |
| 09 | 13 | 04 | CASSER LA VOIX-patrick bruel |
| 10 | 11 | 04 | MISTADOBALINA-del tha funkee homosapien |
| 11 | 12 | 04 | HELA HOLA (tut hola)-pater moeskroen |
| 12 | 21 | 02 | ONE-u2 |
| 13 | 05 | 14 | DON'T LET THE SUN...-g.michael/e.john |
| 14 | 32 | 02 | WE GOT A LOVE THANG-ce ce peniston |
| 15 | 10 | 08 | FINALLY-ce ce peniston |
| 16 | 18 | 04 | COLD DAY IN HELL-gary moore |
| 17 | 09 | 09 | RODE SCHOENTJES-booming support |
| 18 | 22 | 03 | TEARS IN HEAVEN-eric clapton |
| 19 | 20 | 05 | ALTIJD HEB IK JE LIEF-clouseau |
| 20 | - | 01 | HUMAN TOUCH-bruce springsteen |
| 21 | 35 | 02 | NOVEMBER RAIN-guns 'n roses |
| 22 | 26 | 03 | IK WOU DAT IK...-lee towers & bart de graaff |
| 23 | 25 | 03 | FEEL SO HIGH-des'ree |
| 24 | - | 01 | AMERICA:WHAT TIME IS LOVE?-the klf |
| 25 | 29 | 03 | I WANT TO LIVE-gavin friday |
| 26 | 34 | 02 | CHIC MYSTIQUE-chic |
| 27 | 16 | 05 | SHE GOT SOUL-jamestown feat. jocelyn brown |
| 28 | 15 | 07 | ALIVE-pearl jam |
| 29 | 30 | 03 | WOMAN, WOMAN-rene froger |
| 30 | 14 | 07 | I STILL HAVEN'T FOUND...-badesalz |
| 31 | 36 | 02 | ALIE-MENTATIE-johnny |
| 32 | 33 | 03 | ARE YOU READY TO FLY-rozalla |
| 33 | - | 01 | BLIJF JIJ VANNACHT BIJ MIJ-gordon |
| 34 | - | 01 | LAID SO LOW-tears for fears |
| 35 | - | 01 | COME AS YOU ARE-nirvana |
| 36 | 24 | 05 | LOVE TAKES ME HIGHER-robby valentine |
| 37 | 39 | 02 | ALLEMOAL AN DE...-mannenkoor karrespoor |
| 38 | - | 01 | PULLOVER-speedy j |
| 39 | - | 01 | SEX, MANNEN EN GELD-hanny |
| 40 | - | 01 | LOVE THING-tina turner |

# Fundraising galabal Quota club op 4 april

WILLEMSTAD — Het jaarlijkse galabal van de serviceclub Quota staat weer voor de deur. Dit keer valt het op 4 april aanstaande. In haar 1e lustrumjaar heeft de club besloten het feest nu te organiseren in het Caribbeanhotel waar de gasten verzekerd kunnen zijn van een goed buffet diner. Voor de muziek zijn Brotherhood of Man en Spice en Pepper gecharterd, die voor goede dansmuziek zullen zorgen.

Tijdens de pauze is er een show van de zanggroep Genesis. Na de in februari gehouden veiling met een opbrengst van meer dan tienduizend gulden hopen de Quotarians dit keer weer genoeg fondsen binnen te krijgen opdat de gemeenschapsprojecten hiermee gefinancierd kunnen worden. Enkele projecten zullen reeds in de maand mei hun beslag vinden.

Als extra's zullen dit keer weer 3 deurprijzen verloot worden, te weten een long weekend voor 4 personen in het Princess Beach Hotel, een waardebon van Emory Jewelers en een maand gratis genieten van de services van Contour Body Studio. Kaarten ter waarde van honderd gulden zijn verkrijgbaar bij Quota leden. Voor meerdere informatie is men welkom bij Caribelle te Bloempot Shopping Center en bij Bonaparte aan de George Maduroweg.

## Scheepscommandant op bezoek



*WILLEMSTAD — Maandag 16 maart bezocht de commandant van het Amerikaanse oorlogsschip U.S.S. Paul, Craig Wilson (midden) de gezaghebber van Curaçao. Hij werd daarbij vergezeld door luitenant 1 im Schelling van de Koninklijke Nederlandse Marine.*

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van haar zeven jarig bestaan van het training center Prana zullen er verschillende activiteiten zijn, waarvan de eerste zal plaatsvinden op zondag 22 maart te balletschool 'Les Sylphides' Groot Davelaarweg 9 (in de buurt van Adventziekenhuis). Tijdens deze kennismakingsbijeenkomst zal er gelegenheid zijn meer informatie te krijgen over Reiki en tevens kan men een gratis Reiki-behandeling krijgen.

Ook is er gelegenheid om zich in te schrijven voor de komende Reiki-cursussen en voor het verkrijgen van de nieuwsbrieven van training centre Prana. Tevens is er gelegenheid tot het kopen van metafysieke werken. De bijeenkomst is van 10.00 a.m. tot 1.00 p.m.



■WILLEMSTAD— Woensdagmiddag 18 maart werden de werknemers van het Van der Valk Plaza Hotel die met succes de training 'A la Carte' volgden in het zonnetje gezet. In het Penthouse van het hotel ontvingen zij uit handen van instructrice Maeyke Verdonck een certificaat en als extraatje een flesje wijn en een kelnersmes. Tevens werden tijdens de feestelijke bijeenkomst de werknemer en afdeling van de maand februari 1992 bekend gemaakt.

De cursus 'A La Carte' wordt in alle Van der Valk vestigingen gegeven. 'Het zijn over het algemeen mensen die net van school afkomen of reeds nog een studie volgen. Zij hebben nooit eerder in een hotel gewerkt en missen de vaardigheid en kennis om optimale service te verlenen', legt Maeyke Verdonck uit.

Elke zaterdag is er een 'A La Carte'- training die drie uur duurt. De cursus is ingedeeld in zes blokken. Werknemers ronden de cursus af na zes keer te hebben deelgenomen.

'Het is geen hoogstaande technische opleiding, maar een praktisch gerichte training', benadrukt Maeyke. 'Omdat we veel Nederlandse gasten hebben, ontstaan er vooral misverstanden over typisch Nederlandse gezegden. Een 'jong borreltje' kent bijna niemand op Curaçao. Tijdens de training leggen we de deelnemers uit in welk glas je sherry schenkt en waarvan bijv. gehakt is gemaakt'.

De werknemer van de maand februari is Herbert Conradus. Hij werd van harte gefeliciteerd door de heer Pietersz, hoofd personeelszaken van het Van der Valk Plaza Hotel. 'Herbert trad in 1990 in dienst bij het hotel op de afdeling Laundry. Nu werkt hij bij de bar van het zwembad. Het 'Pool departement' is deze maand tot afdeling van de maand gekozen vanwege de goede inzet van de werknemers die op deze afdeling werken met als gevolg dat de service die de gasten krijgen optimaal is', aldus de heer Pietersz.

Op de foto: De geslaagden van de 'A La Carte'- training met hun certificaat. De gelukkigen waren: Giany Kuwas, Harvey Servania, Clifton Duinkerk, Riekèlta Strijk, Vanessa Bouwman, Jeroen Masar en Giovanni Alberto.

# ZOEKERTJES

## TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

SPLINTERNIEUWE binnendeuren 83 cm á f.55,- p/s. phone 680966-55950.

PORCHSALE: wegens vertrek, aankomende zaterdag van 12.00-17.00 uur, Mahuma Kaya P11, tel.:690763: Eiken eetkamerset, eiken bankstel, kasten, lampen, bedden (grenen) + matras, koelkast, t.v., video multisysteem, fietsen, koelbox, boeken, blender, etc.... Mahumaweg helemaal volgen en route: voor Mama Mia toko rechtsafslaan, na de bocht 2e huis links.

EENTWEEDEHANDSdriezitsbank met twee stoelen, tel.:375136na 18.00 uur.

1 TOYOTA CRESSIDA 1980, tel.:54311-618377 t.e.a.b.

WESTINGHOUSE koelkast f.250,-; Magic Chef gasfornuis f.150,- in goede staat; glazen kastje f.50,-, tel.:377808.

HYUNDAI EXCEL 1991 met nummerplaten wegens vertrek Nederland. Vraagprijs f.15.000,- tel.:672577.

TV TOSHIBA stereo/rem. control 81cm bijna nieuw f.2300.00; air compressor/ hallogeen ligh f.125,-;licht voor zwembad f.55,-; water filterkit f.65,-; manou satellite stoel/kussen f.125,-; sun louvre seat ibiza f.125,- ; 4 wheel/tire/hub cap 14 Ford pickup f.195,-;2 leren poef f.55,- elk; dog food dispenser f.55,-; plafond fan 52 f.95.-; tapijt 4x5 mtr. blauw f.195,-; cordless phone cobra nieuw f.195,- + diversen, phone 676022.

HONDA CIVIC Sedan '83; airco, radio, speakers, new tires, good interior, running condition, must see f.5.500,-. Kaya Bigonia 52, Jongbloed tel.:370728 after 5.

MITSUBISHI Lancer '79, keuring tot '93 f.1500,-, tel.:683670 (bellen na 18.00 uur).

CHEVROLET PICKUP Silverado 1985,full eq., vraagprijs f.10.000,- tel.:614848.

2 pers. AUPING BED, automatisch compleet f.3600,-; porchset Bamboo f.400,-, tel.:372193.

TOYOTA COROLLA bjr '90 i.z.g.s. met airco f.16.000,-; Mazda 323 HB bjr '89 met vele extra's (geen airco) p.n.o.t.k. tel.:615694.

1 AIRCO tel.: 618212.

WEGENS VERTREK: Moet weg, Lada Samara bj '88 i.g.st., tel.:624977

SUZUKI GTI '90, zeer mooie auto f.18000,-; Mazda 626 '84, aut.+airco f.9000,-, tel.:370781.

STAPELBED + 2 matrassen; stereoset + boxen; draagbare cassette radio (stereo); boekenkast (Eiken fineer); bankstel 3 zits + 2 keer 1 zits eiken; salontafel eiken 2x; wandmeubel eiken; eethoek + 4 stoelen eiken; moulinex grill + bakoven; oud Hollandse stoelen antiek 2x; racefietsen 2x, tel.:675916 na 18.00 uur.

DOBERMANN pupsteefjes ingeënt en ontwormd, tel.:370046, Kaya Urdal 112.

1 PHILLIPS wasmachine f.225,-; alum. duikfles f.200,- ; 2 BC-jackets á f.300,-; duikcomputer Scubapro f.580,-; bed f.75,-; twijfelaar, plafond fan f.50,-. Bellen voor 10.00 en na 17.00 uur 625152

SEAT IBIZA CT 1x1.5,elektrische ramen, airco, vraagprijs f.17000,-, tel.:370188, vraag naar Henk.

HONDENKENNEL type D (91x61x66 cm) telnr.:371603.

WEGENS VERTREK: Suzuki Swift 1.3 GLX, wit, 5 deurs, okt. '91, v.z.v. centrale deurvergrendeling, airco, automaat, stereo recorder, prijs f.18.000,- tel.:378301.

ZUZUKI FORSA 1.3 GL 1988, rad/cass. srd. i.z.g.s. f.8500,-, tel.:375476.

PHILLIPS afwasmachine f.400,-; wilson yonex tennisrackets f.80,-, tel.:376464 Cassandraweg 72.

## TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

EEN ZITKAMERSET prijs f.1250,-,in zeer goede staat tel.:602884.

## TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

EEN HUIS t/m f.400,-, spoed, tel.:370422.

## PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

HULP in de huishouding voor 5 halve dagen in de week tel.:377836.

## DIVERSEN CURAÇAO

GEZOCHT OPPASHUIS stagiaire, periode 18 mei t/m .... tel.:639167, tijdens kantooruren.

OPPASHUIS gevraagd voor Ned. gezin met twee kinderen in de periode van 1-16 augustus a.s. in de omgeving Snipweg/ Matancia. Info.:375459.

---

**SPANISH WATER**
FOR RENT
For about 1 year
Fully furnished 2 bedrooms house with pier for boat
ALSO
Fully furnished
2 bedrooms apartment
Until December 1st
Call 671038

**SURINAME**
Met wekelijks luchtpost verrast u fam. of vrienden met een PK Kip-5 Lbs voor f 15,= incl. verzendk.
**DHAN TRADING N.V.**
Nrd Roosendaal 208
Kant. wo t/m zat. 9 - 12 v.m., 7 - 9 n.m.
**Tel. 692067**
**U belt op, wij doen de rest.**

**TE KOOP VOLKSWAGEN QUANTUM GLS**
stationwagen i.z.g.s.
Automatic, fully equipped
3 1/2 jaar oud, 55000 km
nieuwe banden
NAF. 17.500,--
**Tel. 601650**

TE KOOP
Paseo **Merrie**
van 5 1/2 jaar en
Paso Fino
**Veulen** van
7 mnd.
Tel.: 370325

Onze nieuwe collecties uit Europa zijn binnen.
1708 PENHA Ladies Boutique
Chillytime
BOGIE
BELLISSIMA ♥♥
Bleyle
Allemaal verkrijgbaar bij PENHA Ladies Boutique Heerenstraat

**AQUALIFE**
**TE HUUR**
**LUXE VAKANTIE-BUNGALOWS**
2 2-pers. slaapkamers + 2 badkamers, direct aan het Spaanse Water gelegen met zwembad.
Informatie:
Tel.: 677149/677097
Fax.: 677097

ZOJUIST ONTVANGEN:
**VERKEERSKEGELS** en **VERKEERSVESTEN** oranje/rood
JESI VAN AGENCIES N.V.
Groot Davelaarweg 14
Tel.: 375377 & 375049

CARVAHOME N.V.
biedt U
**DE GOEDKOOPSTE**
Huurauto's in Nederland
en voor Curaçao
* Vakantie bungalows
* Appartementen
* Huurauto's voor Uw bezoekers (min. 1 week)
Pallasstraat 6 - Salinja
Tel. 615636 - Fax 615633

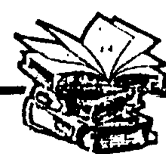
CLIMA CARS
AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

**TE KOOP**
**SUZUKI SWIFT**
Bouwjaar 1989
automatic
zonder airco
**F. 12.000,-**
**Tel.: 601214**

**MET SPOED**
TE HUUR
GEVRAAGD
**4 slaapkamer WONING**
**Tel.: 37 38 37**

Te Koop
Een Mazda Pick Up King Cab. EFI 2600 i, Bj. '92. Full equipped. fls. 32.000,=
Een Comanche Eleminator Pick Up 4.0 EFI Bj. '91 Full equipped. fls. 22.000,=.
Voor inf. 602880, 676049.
Financiering Mogelijk.

Te huur kompleet gemeubileerde
APPARTEMENTEN
voor vakantiegangers
in rustige buurt.
5 min. v.d. stad.
Inl. tel: 601303
688954
657633



**BUKINAN DI SIMAN**
PA NAN SIÑA BON E MUCHANAN
1. Meester Rekenboek kl. 1 t/m 6 basisschool f. 12
2. Meester Taalboek kl. 1 t/m 6 basisschool f. 18
Augustinus-Van Dorp-Eddine-Mensing-Salas-Sta Maria-Uitg Van Sprang
Kortesia di Fundashon Pro Patria

Fancy Kids
EXCLUSIVE CHILDREN'S WEAR
Profiteer nu!
**20 - 30 - 40% korting**
op kwaliteitskleding
FOKKERWEG 46 D (NAAST OPTICA KYWI) TEL 657744

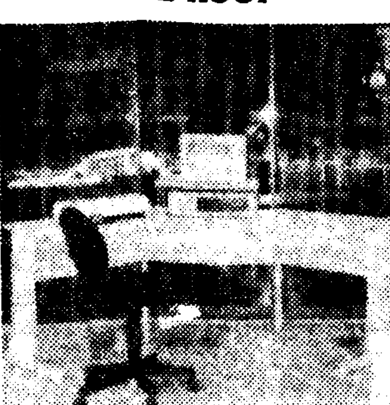


**Sphinx - Boch**
Voor al Uw **loodgieterswerken, dakreparaties en het maken van goten** moet U bij ons zijn.
Ook **verkopen** wij **sanitair** van het merk **Sphinx** en **Boch.**
Curaçao Technical Service
Voor al Uw loodgieterswerk en sanitair
Mahuma West Kaya E 65 (zijweg Mahumaweg)
Tel.: 693048 (kantoor) Open: dinsd. - vrijd.: 9-12
648413 Zaterdag: 9- 1

Loopt U op grote voeten?
**MAMITA**
heeft de juiste schoen voor jou
**GRAND CENTRAL**
Tel.: 623233

**ONGEDIERTE?**
**68 02 60**

TE KOOP



COMPUTERTAFELS en HOEZEN voor PS/1 enz.
Informatie: Tel. 615582
Cederstraat 20 Janwé

**TE HUUR**
**LA CABANA ARUBA**
**Time Sharing**
**Apt. 4 pers.)**
**of 6 pers.**
**Apt. 8 pers.)**
week 23 en 24 - surfwedstrijden en jazzfestival.
Voor meer informatie:
**Tel.: 371058**

TE HUUR AANGEBODEN:
**Ruim gemeubileerd APPARTEMENT**
voor één persoon, voor kortere periode. Gelegen aan zee op loopafstand van Punda. Wasmachine aanwezig.
Fls. 750,- per maand.
Tel.: 53143

TE KOOP
GEVRAAGD
**BOUWGROND**
tussen ca. 1000
en 1200m²
in een rustige en representatieve woonbuurt "pariba di brug"
Gelieve te bellen:
692380
na kantooruren

Mami en Papi, op de radio zeggen ze dat er een hele grote voorraad
**LEUKE KINDERKLEERTJES**
bij:
MI POPCHI SUKU
binnen is. *Mag ik ook eens zelf gaan kiezen?*
MI POPCHI SUKU
De kinderboetiek met kleding voor elke gelegenheid in de maten 0 -16, zowel in Punda als aan de Dr. Maalweg.



ACCESS, Association for Psychological Services verzorgt cursussen, workshops en seminars op psychologisch gebied, en organiseert voor ouders de cursus:

**Positief omgaan met uw kinderen**

met als doel het bespreken van vaardigheden met ouders om de omgang met hun kinderen te verbeteren en positiever te laten verlopen.
Onderwerpen die behandeld worden zijn o.a.:
- opvoedingsstrategieën aangepast aan de leeftijd
- zelfbeeld en zelfvertrouwen van het kind
- communicatie met kinderen

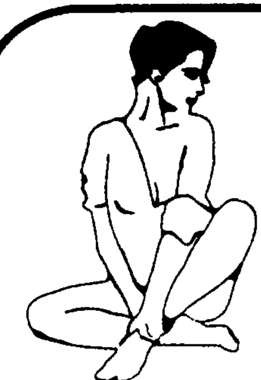
Doelgroep: ouders met kinderen in de leeftijd van 2 tot 12 jaar.

Praktische informatie
Er zijn 10 bijeenkomsten, waarvan de eerste op 26 maart 1992 wordt gehouden in het Triniteit College. Aanvangstijd is 19.30u. tot 22.00u. De kosten bedragen Fls. 250,- per persoon. Als u samen komt betaalt u slechts Fls. 450,-.

Inschrijving door overmaken van het bedrag op rekening nummer 11.200333.5570.004 Citco Bank. Voor meer informatie: G.Hollander.M.A. Telefoon: Werktijd 376937 Buiten werktijd 616370



*The Decoy*
Heeft ontvangen: Prachtige **windlichten, hurricane glazen, eenden, fotolijsten, adresboeken, muziekdoosjes.** Teveel om op te noemen. Komt u even binnen bij
*The Decoy* Bloempot Shopping Center no. 8
Tel. 369399



BODY Line
**Van 17 t/m 31 maart**
**UITVERKOOP**
**30% korting**
Bloempot Shopping Center, Tel.: 371221.

milsan
Curaçao N.V.
Pres. R. Bethancourt Blvd. 15
Tel.: 656194 - Fax.: 656271

**TE KOOP GEVRAAGD OP BONAIRE**
**MODERN WOONHUIS**
of
**TERREIN**
van ± 1000 m² aan zee.

Elke dag ........ Eén glaasje
**RUM SAN PABLO**
De lekkere borrel

Pas ontvangen nieuwe kollektie
**BH's van het merk Bali.**
Tevens verkrijgbaar sportieve kleding.
Komt u langs aan de:
**CARAWARAWEG 58**



Gezellige, 2 pers. vakantieapt's met kitchenette. Airco, centraal gelegen t.o.v. strand, stad en winkelcentrum, volledig privé. Water en electr. inbegrepen.
**CURASUN APARTMENTS**
Seroe Loraweg 132 A t/m D
Tel: 672484/616664



**Pas ontvangen:**
**Effen**
**T-SHIRTS**
in **verschillende kleuren,** voor **groot en klein, jongens** en **meisjes,** maat 6 t/m XXL.
Ook **leuke blousjes** voor de **jonge dames en nog veel meer.**
**Boutique** The **"Blitz"** S.B.N. Doormanweg 37A t/o Centrum Supermarket

Maison Jeannette
Corriweg 16A (naast Blinden Instituut)
Voor mooie Europese dameskleding
De nieuwe kollektie is binnen!
Open: Dinsdag t/m Zaterdag 10-12 a.m.
Woensdag - Vrijdag 10-12 a.m. - 4-6.30 p.m.
Eventueel op afspraak.
Tel. 379259 - 379083

Super Campagne van
Ecaf N.V. en Mangusa Supermarket
1) Toyota Starlet b.j. 1992



2) F. 300,= per maand aan levensmiddelen (1 jaar lang)
3) 1 IJskast
4) 1 Automatische wasmachine
5) 1 Gasfornuis
6) 1 Televisie 19 inch
7) 1 Microwave
8) 1 Rice Cooker
9) 1 Blender
10) 1 Mixer

Datum: 3 juli 1992
De Trekking zal plaatsvinden ten kantore van **Notaris Palm & Senior**

BIJ ELKE AANKOOP VAN F 25,= ONTVANGT U 1 LOT

## AGENDA BONAIRE

**POLITIE: 8000**
**BRANDWEER: 8222**
**TAXICENTRALE: 8845**
**HOSPITAAL: 8900**

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: Informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: openingstijden Slachthuis i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.
********

SLACHTEN(BEZORGING)
Slagerij Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).
********

*'Net als naam geven aan ongeborene'*

# Booi noemt discussie over raffinaderij 'prematuur'

**KRALENDIJK — Tijdens een radiopraatje via Voz di Bonaire heeft gedeputeerde Ramoncito Booi nadrukkelijk ontkend, dat het aantrekken van een eventuele raffinaderij op Bonaire een initiatief zou zijn gewcest van het Bestuurscollege. Volgens Booi werden de contacten gelegd door een hotelmanager (Silvia Weisberg van Sand Dollar Condominium, red) met een groep die wilde spreken met de overheid over een 'zeer belangrijke zaak' voor Bonaire.**

Korte tijd daarna, aldus de lezing van gedeputeerde Booi bezocht de groep Bonaire en vroeg een gesprek met het Bestuurscollege en daar kwam naar voren, dat men een raffinaderij wilde vestigen op Bonaire. Dat zou dan moeten gebeuren op de plantage Bolivia, die zoals bekend in eigendom is bij de familie Weisberg. Indien de overheid medewerking wilde verlenen zou de raffinaderij gevestigd kunnen worden, waarvoor reeds tijdens het eerste bezoek een oppervlakkig plan naar voren werd gebracht.

Enkele maanden later werd er volgens Booi een meer gedetailleerd plan op tafel gelegd en daarna begonnen in feite de discussies. Zoals bekend heeft de groep zelf geen raffinaderij, maar kennelijk wel de kennis en de know-how' hoe een raffinaderij werkt en eventueel gevestigd wordt.

Gedeputeerde Booi: "De tijden veranderen. Precies zoals hotels gebouwd worden door mensen die zelf niet het management voeren, kan ook een raffinaderij gebouwd worden voor anderen". Op Bonaire is dat niet bekend, maar volgens Booi is deze gang van zaken in de rest van de wereld niet onbekend. "Het betekent in feite gewoon, dat er een groep is die een raffinaderij wil bouwen en dan een geïnteresseerde zoekt om het bedrijf te exploiteren", aldus de nadere toelichting van gedeputeerde Booi.

Verder zegt Booi, dat er twee bases zijn voor de vestiging van een raffinaderij: er moet ruwe olie zijn en er moeten mensen zijn aan wie die verkocht kan worden. Is aan deze voorwaarde voldaan, dan moet het makkelijk zijn om aan geld te komen, zelfs al is er hier sprake van vele miljoenen dollars. Volgens Booi is het in de oliewereld geen enkel probleem om aan geld te komen.

Booi: "Op Bonaire lopen we echter te ver vooruit en er worden zelfs al conclusies getrokken. Toch is de hele zaak rond de raffinaderij nog in een prille beginfase. De overheid is de mening toegedaan, dat in het belang van Bonaire beslist zal moeten worden op een brede basis. Dat betekent dat het BC, de oppositie, de Amigu di Tera en andere groeperingen aan tafel gaan zitten en dan beslissen wat het gunstigst voor Bonaire zal zijn".

Gedeputeerde Booi is er echter niet voor, dat er in dit stadium op een te emotionele manier gereageerd gaat worden. Hij wijst er op, dat zelfs schoolkinderen hierin betrokken worden en dat zij — ondanks hun geringe kennis van wat het leven eigenlijk inhoudt — toch hun handtekening mogen zetten, omdat zij 'tegen een raffinaderij zijn'.

Met nadruk zegt de gedeputeerde, dat het Bestuurscollege volkomen open staat voor ieders mening. Alle beschikbare informatie van de zijde van de overheid is in de openbaarheid gebracht. Er is niets meer bekend, dan het BC heeft meegedeeld na de reis van de Bonaireaanse delegatie naar Amerika. Om die reden vindt Booi het ook onbegrijpelijk, dat er een groep is die met alle macht tracht om het plan te belemmeren. Booi zegt dat het overigens goed is dat deze mensen hun stem laten horen, want het helpt het BC om beslissingen te nemen. Toch vindt Booi, het beter om nog geen conclusies te trekken. Hij vergelijkt dat met het geven van een naam aan een kind dat nog geboren moet worden.

Booi: "Het is zeker niet de bedoeling van de overheid om twee groepen te vormen die wel of niet voor de vestiging van een raffinaderij zijn. Dat zou slechts betekenen, dat er tenslotte een tevreden en een ontevreden groep zou zijn. Als er ooit een raffinaderij op Bonaire komt, dan moet daar in feite iedereen mee akkoord gaan". Ten slotte meent gedeputeerde Booi, dat indien de raffinaderij niet komt, de overheid andere wegen zal moeten zoeken voor de economische ontwikkeling.



■ *BUENOS AIRES — Joden in Buenos Aires hebben donderdag een massale protestmars gehouden naar aanleiding van de bomaanslag op de Israëlische ambassade. De foto toont een deel van de zestigduizend mensen die meeliepen in de mars.*

# Willem: 'Vertrouwenscrisis door onderschatting problemen'

**KRALENDIJK — "Als fractieleider van een bestuurspartij, bovendien gedeputeerde via de lokale radio verklaart, dat zijn partij niet genoeg aandacht besteedt aan de noden van het volk, dan mag er toch gesproken worden over een vertrouwenscrisis binnen een partij?", aldus Pabosoleider Nochi Willem in een deze week uitgegeven verklaring over de naar zijn mening heersende crisis in de UPB.**

Daarmee refereert Willem aan de bezorgdheid van fractieleider Cai Marsera van de UPB die in zijn gedeputeerdetijd speciale aandacht besteedde aan het drugsprobleem op Bonaire, maar sedert zijn vertrek uit het Bestuurscollege deze belangrijke zaak ziet verwateren. Als gedeputeerde woonde Marsera een congres van de PAHO bij en leerde daar hoe men preventief kon optreden tegen volksvijand nummer 1, het drugsgebruik.

Marsera liet zich verleiden tot een serieus gesprek onder een borreltje en gaf daarbij volgens Pabosoleider Willem te kennen, dat hij kennelijk de boot miste bij de UPB. Overigens ontkende Marsera later, dat er ooit intentie is geweest van de UPB over te stappen naar de Paboso. Willem noemt dit echter wel een van de crises die de UPB kent. En naar de mening van de Pabosoleider zijn er veel.

Hij verwijt de UPB jarenlang een taak te hebben laten liggen om via opvoeding en onderwijs een sterke geest in een gezond lichaam te creëren, waardoor de bevolking gesterkt zou zijn tegen de negatieve invloeden die de Bonaireaanse maatschappij binnendringen.

Willem: "De UPB heeft dat nagelaten en een vertrouwenscrisis is dan het logische gevolg; zelfs binnen hun eigen partij. Is het niet correct dat de Paboso nu al acht maanden vraagt naar een bestuursprogramma, waarin dan voor de vele problemen, met name die van drugs in het bijzonder en de criminaliteit in het algemeen, een beleid is vastgesteld?"

Een ander probleem waar Willem een oplossing voor wil hebben is het tekort aan huizen. Hij eist een oplossing voor het tekort aan betaalbare huizen en wijst er op, dat bij de Fundashon Cas Bonaireano (FCB) nog steeds niet begrepen wordt, waarom de begroting voor het jaar 1992 nog niet is getekend. Hij ontbeert ook de informatie waarom de grond nog niet is overgedragen, waarop de volkswoningen van de FCB gebouwd moeten gaan worden.

Terugkomende op de toewijding die ex-gedeputeerde Cai Marsera toonde voor zijn werk en daarbij onder andere een deskundige een rapport liet samenstellen over de hotelvakschool, vraagt Willem zich af waarom het nieuwe Bestuurscollege, ondanks het belang van het toerisme, het project heeft gestopt en zelfs niet eens van plan is om terug te komen op het basisplan. Willem: "Daarmee laat het Bestuurscollege dus een project liggen, dat beschouwd kan worden als van vitaal belang voor de beroepsopleiding voor een industrie, die gekozen is als de belangrijkste pilaar van de Bonaireaanse economie'.

# Secretaris UPB: 'Partij hechter dan ooit tevoren'

**KRALENDIJK — De vele persverklaringen die de Partido Bonaireano Sosial (Paboso) uitgeeft, zijn volgens UPB-raadslid en algemeen secretaris Felix 'Papy' Cecilia louter bestemd om bestuurspartij UPB in het diskrediet te brengen. "Het is niet gelukt met de abnormale hoeveelheid aangevraagde raadsvergaderingen, dus nu wordt deze weg bewandeld", aldus Cecilia.**

Nu na bijna vier jaar — de Abrahamakwestie ten einde gaat lopen, meent Papy Cecilia dat de Paboso een ander ontwerp moet aansnijden en dat is gevonden in een zogenaamde crisis in de groene partij.

Papy Cecilia gelooft daar echter niet in en verklaart, dat de partij al 22 jaar bestaat, dat regelmatig afwijkende ideeën bediscussieerd zijn en dat hij zich niet kan herinneren dat ontevredenheid ooit onenigheid heeft gebracht. Daarom vindt de UPB-secretaris ook, dat de UPB en de Paboso niet met elkaar vergeleken kunnen worden.

Hij zag namelijk vanaf het begin van het bestaan van de Paboso onenigheid, die er zelfs toe leidde dat een van de oprichters, Michiel Bijkerk, de partij heeft verlaten. Cecilia wijst er op, dat het niet bij Bijkerk is gebleven en hij somt een aantal prominente ex-Pabosoleiders op die het in relatief korte tijd voor gezien hielden in de Paboso.

Papy Cecilia noemt het een zware slag voor de Paboso, dat Jopie Abraham is teruggekeerd op zijn geboorte-eiland. Begin 1992, herinnert Cecilia zich, dacht men nog dat de terugkeer van Abraham — die ooit een stemadvies gaf ten gunste van Ewald Abdul — een versterking zou betekenen voor de Paboso.

Naar de mening van het UPB-raadslid heeft Abraham echter gezegd dat hij nog niet weet hoe hij zijn eiland het best kan dienen.

*'Wij staan open voor elk overleg'*

# Domacassé ontkent conflict tussen overheid en vakbonden

**KRALENDIJK — De actie van de ambtenaren en de werknemers bij de overheid heeft gedeputeerde Arthur Domacassé verrast. In een verklaring zegt Domacassé, dat er geen enkel verzoek bij het BC is binnengekomen voor het houden van een vergadering met de vakbonden. Ook is het de gedeputeerde onbekend dat er een conflictsituatie zou heersen tussen overheid en vakbonden. Een vergadering onder werktijd van de overheid, zoals dat woensdagochtend is gebeurd, acht gedeputeerde Domacassé derhalve uit den boze.**

In een uitgebreide verklaring zegt Domacassé, dat Bonaire financieel afhankelijk is van het zogenaamde solidariteitsfonds. Dat is een van de redenen, waarom het eilandgebied geen 'ad-hoc' beslissingen kan nemen, waar dan later de Centrale regering of anderen in gemengd moeten worden. In klare taal betekent dit, dat Bonaire moet afwachten wat er op Curaçao gebeurt. Daarna kan volgens de gedeputeerde, zoals gewoonlijk, de op Curaçao genomen maatregelen doorgetrokken worden naar Bonaire.

De vakbonden hebben nimmer het BC gevraagd over deze materie te discussiëren. Ondanks het feit dat daarvoor altijd een mogelijkheid is. Domacassé: "Nog in de laatste vergadering die het BC had met de vakbond ABVO werd naar voren gebracht, dat wij open staan en ontvankelijk zijn. We hebben zelfs gesteld, dat er een mogelijkheid is om slechts met één gedeputeerde te spreken in plaats van met het voltallige Bestuurscollege".

Gedeputeerde Domacassé ziet dan ook geen enkel probleem in een vergadering met de vakbonden, aangezien er geen enkele conflictsituatie is. Wel had misschien bereikt kunnen worden, dat het BC zich gewend had tot de regering, zo houdt de gedeputeerde de vakbonden voor.

Domacassé wijst nog op de toevalligheid, dat er op dinsdag 17 maart een uitnodiging van het BC is uitgegaan, waarin de vakbond STGB verzocht wordt om op maandag 23 maart aanwezig te zijn op het bestuurskantoor. Dan zou er namelijk gediscussieerd worden over de nieuwe manier van uitbetalen. "Had men gewild, dan had deze vergadering zeer zeker met enige punten op de agenda uitgebreid kunnen worden", aldus de gedeputeerde.

Domacassé ontkent ten ene male de beschuldiging dat hij enkele werknemers van de Reinigingsdienst geïntimideerd zou hebben. "Woensdagochtend zag ik op weg naar het Bestuurskantoor enige werknemers van de overheid verzameld bij het Jeugdhuis. Ik zag daar zelfs enkele rouleerders. Toen ik vroeg wat er aan de hand was, antwoordde vakbondsleider Eric Tjietjie dat hij een vergadering bijeengeroepen had. Ook de vicevoorzitter van de STGB Jacinto Trinidad merkte op, dat hij niet wist wat er gaande was. Hij bleek er overigens ook tegen, dat er onder werktijd vergaderd werd".

De gedeputeerde ontkent, dat hij verder nog iets gezegd zou hebben. Wel stelt hij, dat de overheid de stelregel handhaaft: No work, no pay. Aangezien het hier echter juist de mensen betreft, die in de laagste inkomens vallen, bestaat volgens Domacassé toch de mogelijkheid dat de overheid de niet gewerkte uren zal uitbetalen. Maar in principe, zo benadrukt de gedeputeerde wordt het 'Geen werk, geen betalingssysteem' door de overheid gehandhaafd. Welke beslissing er ten slotte genomen zal worden, is een zaak die in een BC-vergadering besproken zal worden.

## Bloedonderzoek

KRALENDIJK — Verpleegkundigen, gespecialiseerd op het terrein van diabetici, zullen zaterdag in Kralendijk het bloed onderzoeken op suiker. Dat onderzoek is voor iedereen en is volkomen gratis. Van 8.00 tot 10.00 uur zal in het oude hospitaal — nu het Bejaardentehuis — gelegenheid zijn om het bloed te laten onderzoeken, terwijl tevens de bloeddruk gemeten zal worden.

Gewaarschuwd wordt, dat indien suiker in het bloed wordt aangetroffen, een vroegtijdige constatering het leven aanzienlijk kan verlengen. Het onderzoek is niet voor degenen die reeds weten dat zij suiker in hun bloed hebben. Het is een onderzoek dat gericht is op mensen die dat juist niet weten. Het is trouwens persé niet de bedoeling dat men nuchter (in de betekenis dan van niet eten) aan het onderzoek deelneemt.

# MENSEN



■*Myanmarese vluchtelingen die hun heil hebben gezocht in Bangladesh dragen een man die medische hulp nodig heeft naar de dichtstbijzijnde medische post.*
*Ongeveer 200.000 vluchtelingen zijn vanuit Myanmar naar Bangladesh getrokken op de vlucht voor het leger aldaar. Medische hulp is er nauwelijks te vinden voor de mensen die zijn ondergebracht in tien vluchtelingenkampen.*

■*Paco Rabanne liet zich ook niet onbetuijgd. Een avondjurk die vele hoofden zal moeten doen omdraaien. Goudkleurig zijde in overvloed. En de naam van de creatie: La ville d'or.*

## Beaufort-prijs '92

De schrijfster **Hélene Nolthenius** krijgt de Henriëtte de Beaufortprijs 1992. Dat heeft de Maatschappij der Nederlandse Letterkunde bekendgemaakt. Nolthenius krijgt de prijs voor haar boek. 'Een man uit het dal van Spoleto, Franciscus tussen zijn tijdgenoten'. De De Beaufort-prijs wordt eens in de drie jaar toegekend voor een in het Nederlands geschreven biografie of autobiografie. Aan de prijs is een geldbedrag verbonden van drieduizend gulden.

## *Lesbiennes en homo's boos*
# Academy Award wordt grote protest-actie

De rechtstreekse uitzending via het televisiestation ABC, van de 65ste uitreiking van de Academy Awards (de Oscars), zal dit jaar worden geboycot door leden van lesbische- en homo-actiegroepen. De uitzending vindt plaats op 30 maart.

De acties, die volgens bronnen uit de lesbische en homo-kringen, reeds een jaar in voorbereiding zijn, zullen plaatsvinden binnen en buiten het Dorothy Chandler Paviljoen in Los Angeles. Voor aanvang van de ceremonie zullen leden van **Queer Nation** en **Out in Film** protesteren bij de red carpet aankomst van de genodigden en genomineerden.

Afgevaardigden zullen ook een tip van de sluier lichten naar de identiteit van vele "verborgen" homo of lesbische Hollywoodsterren. Zij zullen een kaart uitdelen die een soort gids moet zijn naar de huizen van deze "verborgen" sterren.

Vorig jaar zou er tevens zo een actie komen. Maar deze eenmansactie werd de grond in geboord, nog voor het kon beginnen. Deze keer hebben insiders echter laten weten, dat het onmogelijk zal zijn voor de organisatie van de awards, om de acties te voorkomen. De reden: leden van lesbische en homo-actiegroepen hebben heimelijk baantjes aangenomen als ouvreuses, veiligheidspersoneel en dergelijke in het Chandler paviljoen.

Vorig jaar stuurden de protestgroepen 500 speldjes met rhinestones naar de award-organisatie, maar alleen Susan Sarandon, Tim Robins en Bruce Davidson droegen ze. De academy-organisatie vroeg hen beleefd de speldjes af te doen. Deze keer zullen de activisten echter niet genegeerd kunnen worden, aldus Lance Loud, een columnist die zijn rubriek wijdt aan het wel en wee van de protestactie, aanstaande 30 maart.

Bob Werden, publiciteitsman van de Academy zegt helemaal op de hoogte te zijn van wat er is gepland voor 30 maart. "Onze veiligheidsmensen zijn helemaal voorbereid op eventuele acties. Wij hebben reeds geruime tijd terug vergaderd over de materie. Wij zijn niet in staat de live-uitzending te stoppen als iemand besluit te gaan protesteren, maar onze medewerkers die dat doen moeten er zich van bewust zijn dat zij hun baan riskeren.

Het plan is wel dat er meteen naar een reclamespot zal worden overgegaan indien er tijdens de live-uitzending geintjes worden uitgehaald.

Leden van de twee organisaties die zullen protesteren op 30 maart, zeggen dat het plan tot protest is ontstaan omdat 1991 een anti-homo en lesbiennes jaar is geweest in Hollywood. Een jaar waarin Hollywood haar haat tegenover deze groepen duidelijk heeft getoond in verscheidene films. De films met de meeste nominaties hebben zich schuldig gemaakt aan het negatief uitbeelden van homo's, zowel in 'JFK' als 'Silence of the lambs'. Ook in 'Fried green tomatoes' werd een anti-lesbische boodschap overgebracht. Zo stellen activisten: volgens Hollywood zijn homofielen en lesbiennes enzame gekken, zelfmoordklanten of psychopatische moordenaars.

Bronnen geven toe dat enkele van de protesterenden zelf Hollywoodsterren zijn. De protestgroepen zijn erin geslaagd verscheidene presentatoren van Oscars bereid te vinden een Aidsboodschap door te geven voordat zij de Oscar overhandigen.

De organisatoren van het protest vinden niet dat zij miljoenen kijkers dwingen hun kreten aan te horen. "Hollywood heeft ons vaak genoeg ongevraagd in een kwaad daglicht gesteld. Daar moet eens eindelijk een eind aan komen. Het publiek wil ons niet eens een blik gunnen, laat staan aanhoren. Nu verschijnen wij ongevraagd in de huiskamer".

## Anti-joods vandalisme

Bij het Limburgs Dagblad is een brief bezorgd, waarin een actiegroep zich verantwoordelijk verklaart voor **vernielingen op de Joodse begraafplaats** in Beek en vor het bekladden van het joods monument in die plaats. De groep, die zich Nationaal Socialistisch Volksfront noemt, zegt meer van dit soort dingen te zullen doen. Op het monument in het centrum van Beek werden negen hakenkruizen geschilderd, en op de joodse begraafplaats zijn drie graven vernield. Bovendien zijn op acht grafstenen met verf hakenkruizen gespoten.

## Oormerken kalveren gaat door

Het **oormerken van kalveren** gaat voorlopig door. Staatssecretaris Gabor ziet voorlopig niets in een ander systeem van registratie dan het aanbrengen van merken in beide oren. De ontwikkeling van een systeem van onderhuidse schips duurt volgens de staatssecretaris van landbouw nog jaren. Het schetsen van het vlekkenpatroon van kalveren als alternatief is volgens de staatssecretaris absoluut in strijd met de Europese richtlijnen. Hij weigerde verder een regeling te ontwerpen voor boeren die tegen het aanbrengen van oormerken gewetensbezwaren hebben. De regeringspartijen CDA en PvdA zijn het met het beleid van de staatssecretaris eens.

## HBO

**VRIJDAG**
16.30 Movie: 'Men Don't Leave' (19..
18.30 Danger Zone: On Location With Rodney Dangerfield
19.00 Movie: 'Ferris Bueller's Day Of.. (1986)
21.00 Movie: 'Popcorn' (1991, J.. Schoelen, Tom Villard)
22.30 Movie: 'Night of the Living Dead' (1990, Tony Todd, Patri.. Tallman)
24.00 Andrew Dice Clay
01.00 Russell Simmons' Def Comedy Jam
01.30 Tales from the Crypt
02.05 Movie: 'Police Academy' (19..
03.45 Movie: 'Basket Case 2' (19..
05.20 Movie: 'Aftershock' (1990)
06.50 Best of the Kids in the Hall

## TBS

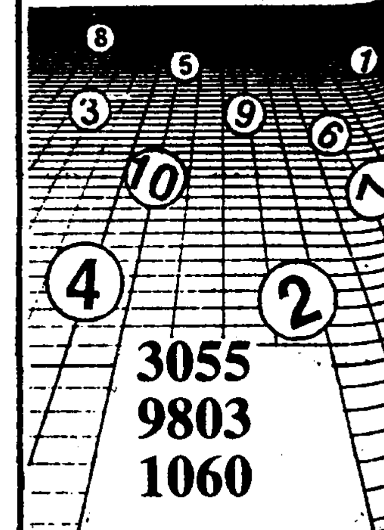
**VRIJDAG**
16.05 World Famous Popeye
16.35 Tom and Jerry's Funhouse
17.35 Brady Bunch
18.05 Good Times
18.35 Jeffersons
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Addams Family
20.35 NBA Basketball Hawks at Hornets (L)
23.00 Movie: 'The Guardian' (19.. Martin Sheen, Louis Gossett Jr.)
01.00 Movie: 'The Funhouse' (1981)
03.00 Movie: 'Spasms' (1983)
04.45 Night Tracks
06.30 Fishing With Roland Martin

## CBS

**VRIJDAG**
20.00 Local Programming
21.00 College Basketball NCAA Tournament, 1st round (L)
24.00 College Basketball

## TELECURAÇAO

**VRIJDAG**
17.00 Ora pa Mucha;
17.15 Wonderstruck;
18.00 Mira i Skucha;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Show di Job;
20.00 Telenotisia;
20.30 Telenovela: 'Fiera Radical';
21.00 Jellowthread Street;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Future Watch;
22.35 Late Movie;
24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *




## NBC

**VRIJDAG**
20.00 Local Programming
21.00 Matlock
22.00 I'll Fly Away
23.00 Nightmare Cafe

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

**CURAÇAO**
Centrale (alle afdelingen)
672000

**Directie:**
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

**Hoofdredactie:**
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Debrot-Steegstra, Hennie Harinck, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

**ADVERTENTIE-AFDELING**
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

**Eindredacteur/Directeur**
Jos van der School
Redactie: Eef Hermers, Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der School, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

**BONAIRE**
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 152 tel: 8627

**SINT MAARTEN**
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

**ST. EUSTATIUS:**
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

**AMSTERDAM**
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

**HILVERSUM**
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

**Persagentschappen: ANP en AP**
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers

**DRUKKERIJ:** Rotaprint N.V.

**DISTRIBUTIE** (abonnementen):
**Curaçao:** Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626

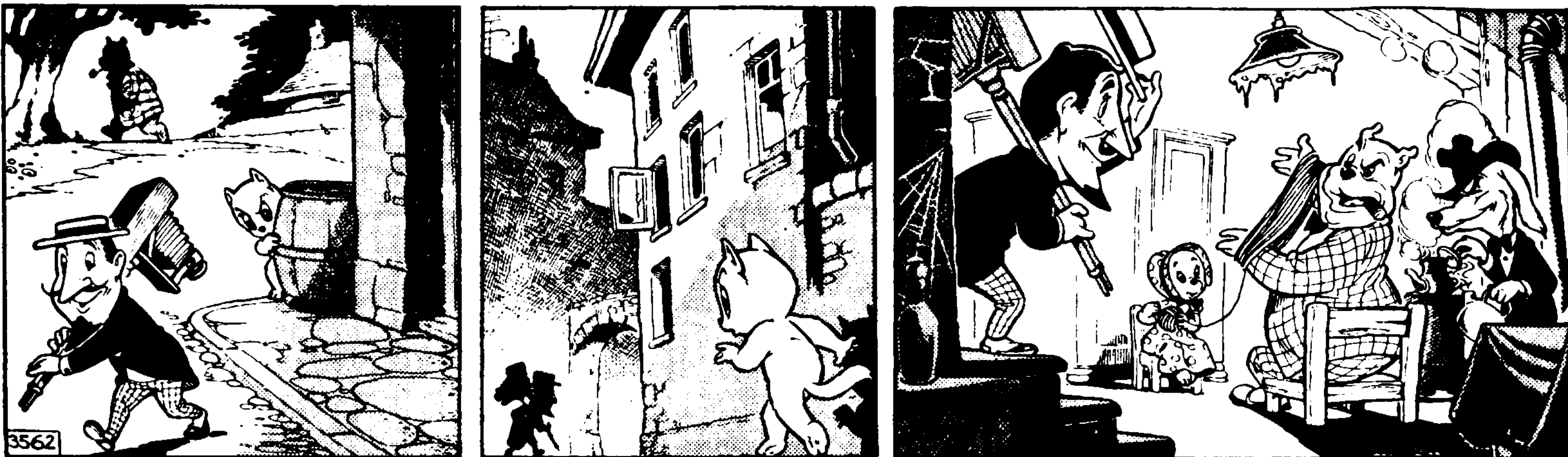
**Aruba:** Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333

**Bonaire:** Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur, tel.: 8342)

**Losse nummers 60 cent:**
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,=, op Aruba Naf 17,=.

**Buiten Antillen (Nederland):**
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 25,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

## Tom Poes en de Kiekvogel door Marten Toonder




**3562 — Misschien zullen oplettende lezertjes zich onthutst hebben afgevraagd waar Tom Poes blijft. Hij is nu eenmaal iemand, die niet werkeloos toeziet als er lelijke dingen gebeuren. Daarom zou het inderdaad vreemd zijn wanneer hij rustig in zijn huisje was gebleven terwijl zijn vriend zich eenzaam ging opofferen. Nee, zo is Tom Poes niet. Op een afstand had hij heer Bommel gevolgd naar de herberg "Het witte paard" en hij had om een hoek gewacht, tot hij er weer uitkwam.**

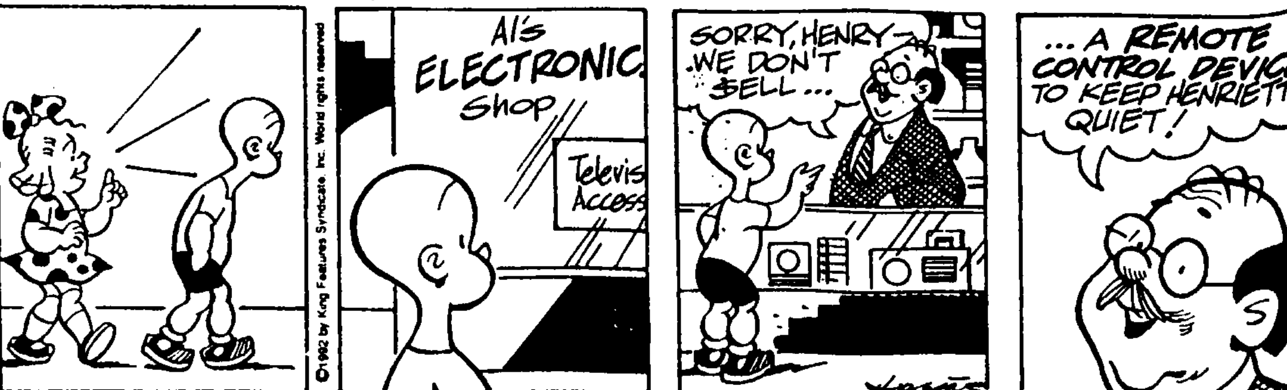
**Medelijdend keek hij de vervallen gestalte van heer Ollie na, doch hij wachtte totdat ook de heer Kiekvogel verscheen. De fotograaf daalde monter de stoep af en begaf zich met lichte tred naar de achterbuurten van Rommeldam, zonder in de gaten te hebben, dat hij gevolgd werd. Hij was zo zeker van zijn zaak, dat hij zonder omzien het vervallen pand betrad waar Super en Hieper een verlopen handelmaatschappij dreven.**

**Op de drempel bleef hij echter verwonderd staan. De ruimte was netjes opgeruimd en bij het snorrende kacheltje was de zware gestalte van Bul Super gezeten. De anders zo grove figuur hield glimlachend een streng wol op, waar juffrouw Doddel een knot van draaide. Daartussen bewoog Hiep Hieper zich, bezig met het zetten van thee.**

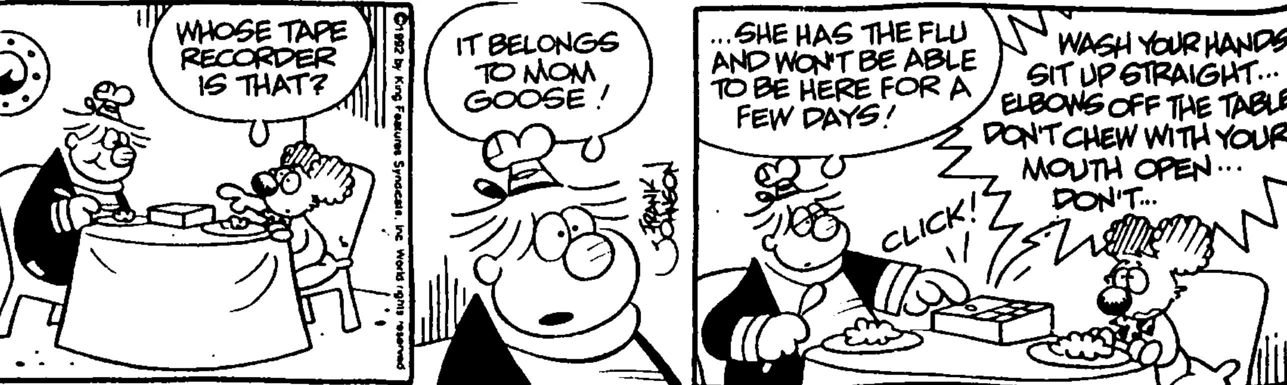
**"Ik ben blij, dat u niet langer boos op ons bent", sprak Hieper. "We waren wel een beetje ruw gisteravond, nietwaar baas?"**

**"Jullie kunnen het niet helpen", zei juffrouw Doddel. "Ik denk, dat je moeder niet goed voor jullie gezorgd heeft. Maar daar is visite, Hiep. Geef die meneer een stoel en vraag of hij de thee met suiker en melk lust".**

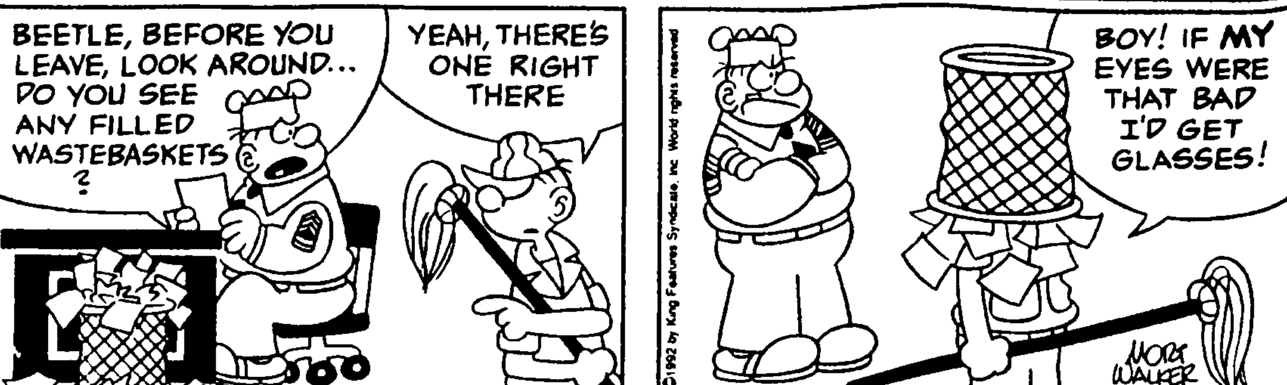
HENRY ® By Dick Hodgins



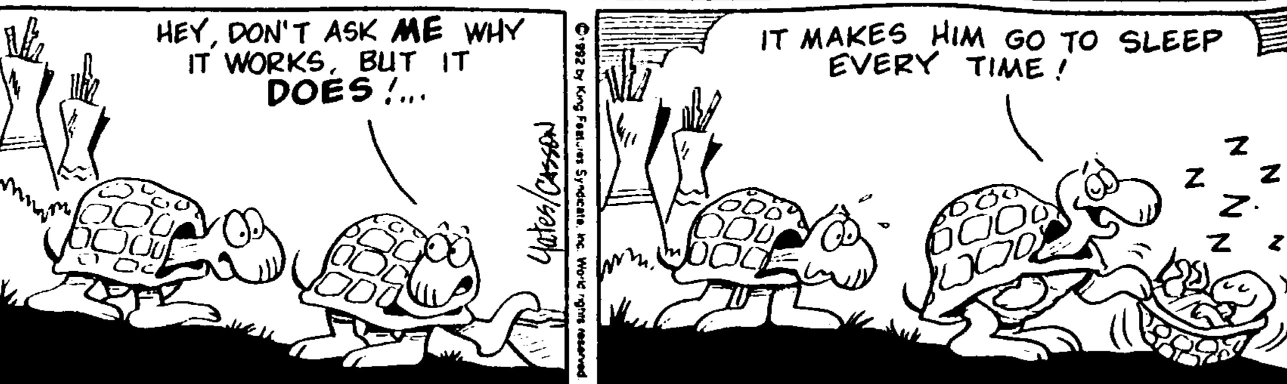

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson




BEETLE BAILEY ® By Mort Walker




REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



# Stockmarket-NEWS

| [NEW] YORK | PREV. | 19-3 | FRANKFURT | PREV. | 19-3 | AMSTERDAM | PREV | 19-3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| …/JONES | 3254. | 3261. | DAX INDEX | 1732 | 1724 | CBS GEM.INDEX | 125.80 | 126.00 |
| [illegible] | | | ASKO | 770.00 | 808.00 | ABN-AMRO | 45.90 | 46.20 |
| [illegible] | 22.00 | 22.00 | BASF | 245.90 | 244.90 | AEGON | 127.20 | 129.70 |
| …ER B | 57.38 | 57.00 | BMW | 553.50 | 554.50 | AHOLD | 85.00 | 86.00 |
| [illegible] | 39.38 | 39.88 | COMMERZBANK | 263.60 | 262.70 | AMEV | 56.20 | 56.90 |
| [illegible] | 32.25 | 32.50 | DAIMLER BENZ | 764.00 | 761.80 | AKZO | 149.70 | 150.80 |
| …ELL B | 37.50 | 36.88 | DEUTSCHE BANK | 723.80 | 721.20 | BOLS | 46.00 | 48.20 |
| …LER | 17.88 | 18.38 | HOECHST | 256.10 | 255.30 | BUHR.TET. | 46.00 | 46.00 |
| …CORP | 17.13 | 17.00 | KAUFHOF | 509.00 | 509.80 | DAF | 25.90 | 25.60 |
| …CO | 23.25 | 23.38 | MAN | 375.80 | 373.00 | DSM | 107.10 | 107.00 |
| …COLA | 81.88 | 80.75 | PREUSSAG | 381.50 | 381.00 | ELSEVIER | 117.80 | 116.00 |
| [illegible] | 58.75 | 58.13 | SIEMENS | 670.80 | 669.20 | FOKKER | 34.60 | 34.70 |
| [illegible] | 45.13 | 45.50 | VW | 366.70 | 360.40 | GIST BROC. | 35.60 | 35.70 |
| …KODAK | 40.38 | 40.38 | | | | HAGEMEYER | 149.00 | 149.00 |
| [illegible] | 55.75 | 55.25 | | | | HEINEKEN | 186.80 | 190.50 |
| [illegible] | 39.00 | 40.25 | LONDON | | | HOOGOVENS | 51.60 | 52.30 |
| …ELECT. | 78.50 | 78.38 | | | | ING | 53.30 | 54.00 |
| …MOTORS | 38.13 | 38.38 | FT-100 INDEX | 2464 | 2466 | KLM | 36.60 | 36.70 |
| [illegible] | 36.25 | 36.75 | | | | KNP | 43.90 | 43.80 |
| …AKE | 13.13 | 13.00 | ARGYLL | 3.24 | 3.23 | NEDLLOYD | 63.30 | 59.40 |
| [illegible] | 87.75 | 86.63 | BARCLAYS BANK | 3.28 | 3.31 | PHILIPS | 36.50 | 36.60 |
| [illegible] | 58.00 | 58.00 | BASS | 5.30 | 5.32 | ROBECO | 98.00 | 98.60 |
| …DONALDS | 44.13 | 43.63 | BRITISH STEEL | 0.77 | 0.78 | ROLINCO | 96.20 | 97.60 |
| [illegible] | 148.50 | 148.13 | BRITISH TEL | 3.18 | 3.18 | RORENTO | 71.80 | 71.80 |
| [illegible] | 90.00 | 90.00 | BTR | 4.03 | 4.05 | RODAMCO | 52.70 | 52.40 |
| …CORP | 60.00 | 60.00 | CADBURY | 4.34 | 4.35 | ROYAL DUTCH | 143.00 | 142.70 |
| [illegible] | | | CABLE & WIRE | 5.83 | 5.51 | UNILEVER | 183.00 | 183.20 |
| [illegible] | 71.50 | 71.38 | GRAND MET | 8.87 | 8.78 | VMF STORK | 44.40 | 44.40 |
| …MORRIS | 77.88 | 77.25 | MARKS & SPENCER | 3.14 | 3.11 | VOC | 43.30 | 43.30 |
| [illegible] | 59.13 | 58.50 | REDLAND | 4.37 | 4.35 | VNU | 83.00 | 82.80 |
| [illegible] | 46.13 | 47.63 | TATE & LYLE | 4.19 | 4.24 | WESSANEN | 89.00 | 90.40 |
| [illegible] | 38.88 | 39.00 | | | | | | |
| …HOUSE | 29.88 | 30.75 | | | | | | |
| | | | TOKYO | | | | | |
| GOLD | 340.90 | 338.40 | | | | TORONTO | | |
| | | | NIKKEI DOW IND. | 19764 | 20185 | | | |
| SILVER | 4.04 | 4.00 | | | | TSE 300 | 3450. | 3466. |
| | | | BRIDGESTONE | 1090 | 1100 | | | |
| CRUDE OIL | 19.35 | 19.01 | CANON | 1290 | 1280 | ALCAN | 20.00 | 19.88 |
| | | | DAI ICHI KANGYO | 1800 | 1870 | BELL | 46.25 | 46.50 |
| US$/Yen | 132.05 | 133.34 | DAIWA SEC. | 730 | 770 | BANK OF NS | 20.50 | 20.75 |
| | | | HITACHI | 756 | 759 | CAN.PAC. | 16.88 | 17.00 |
| US$/DMARK | 1.65 | 1.67 | HONDA MOT. | 1490 | 1520 | IMASCO | 34.88 | 34.88 |
| | | | JAPAN AIRLINES | 750 | 786 | LAIDLAW | 11.88 | 12.13 |
| GBP/US$ | 173.10 | 171.25 | NEC | | | MOORE | 25.13 | 25.00 |
| | | | NOMURA SEC. | 1120 | 1190 | NORANDA | 17.88 | 17.88 |
| US$/NLG | 1.86 | 1.88 | NIPPON STEEL | 296 | 310 | PLACER DOME | 11.63 | 11.75 |
| ECU/US$ | 123.90 | 122.45 | MAZDA | 462 | 484 | POWER CORP. | 14.75 | 14.63 |
| CAN/US$ | 83.82 | 83.61 | SONY | 3950 | 3930 | ROYAL BANK | 25.13 | 25.83 |



## HET WEER

**WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:**
**Licht tot half bewolkt, voornamelijk gedurende de ochtenduren tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een lichte bui.**
**Matige tot vrij krachtige, overdag af en toe krachtige wind uit oostelijke richting (tussen tien en 25 knopen).**

**WEEROVERZICHT:**
**In de komende 24 uur zal de aangevoerde lucht in de onderste en middelste luchtlagen voldoende vochtig zijn om in de komende 24 uur boven de Benedenwindse Eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te laten komen.**



*Universiteitsblad Amsterdam:*

# 'Universiteit van Aruba is academische kleuterschool'

**ORANJESTAD/AMSTERDAM — "Toen ik kwam, moesten de eerste collega's nog beginnen. Wel vreemd hoor te gaan werken aan een universiteit die nog niet bestaat. Je werkt in een enorm isolement, want vrijwel niemand weet van het bestaan. Dat is trouwens nog steeds zo. Toen ik laatst de Nuffic om informatie over diplomawaardering vroeg was de reactie: goh, hebben jullie een eigen universiteit".**

Een citaat uit de mond van mevrouw drs H.B. van Aller, docente staats- en bestuursrechts aan de Universiteit van Aruba en voorzitster van de universiteitsraad, afgedrukt in een recent nummer van "Folia Civitatie" het weekblad van de universiteit van Amsterdam. Veel prestige heeft de Arubaanse universiteit bij verslaggeefster Margriet van Lith kennelijk niet kunnen vergaren, getuige de kop "Een kleuterschool van academisch niveau".

De universiteit van Aruba is zonder twijfel de kleinste van het koninkrijk, schrijft ze in haar inleiding. Vier full time-docenten vormen de staf en 60 studenten het gehoor. Van de 60.000 bewoners gaat ruim een procent studeren, maar de verlokkingnen van Nederland en vooral de Nederlandse studiefinanciering blijken moeilijk te weerstaan. En zo blijft de jonge universiteit een wat 'misplaatst instituutje temidden van aanzwellend toeristisch lawaai", aldus haar constatering.

Van Aller verbloemt het probleem van de minuscule schaal van de universiteit niet. Volgens haar is het huidige aantal studenten zelf sterk geflatteerd. "Verreweg het grootste deel van de studenten is werkstudent, ambtenaren van het eiland die een graad willen halen om promotie te kunnen maken. Het duurt niet lang of het stuwmeertje van deze bijscholers is opgelost en dan houden we nauwelijks studenten over".

Er zijn overigens ook hoopvolle signalen. "Opvallend is wel dat de jonge, voltijdse studenten bijna allemaal meisjes zijn. Ik denk dat dat komt, omdat veel ouders het toch eng vinden om hun 18-jarige dochter naar het andere eind van de wereld te zien gaan".

De Nederlandse emeritus hoogleraar en prominente CDA-er W.C.L. van der Grinten (78) zegt in zijn Nijmeegse huis dat de levensvatbaarheid van de Arubaanse universiteit z.i. zeer twijfelachtig is. Van der Grinten was voorzitter van de visitatiecommissie die kwaliteit en levenskansen van de universiteit onder de loep nam.

"Om te beginnen zijn de docenten in vaste dienst allemaal Nederlanders die daar per definitie kort blijven. Het is de vraag of de Arubanen die plaatsen kunnen opvullen. Daar komt bij dat je alleen in Antilliaans recht kunt afstuderen. Andere hoofdvakken zijn er niet. En dan praat ik nog niet over de wens van jonge Arubanen om uit te vliegen. Een tijdje buiten het eiland bivakkeren vinden de meesten toch wel aantrekkelijk", aldus Van der Grinten.

Hij en Van Aller wijzen de Nederlandse studiefinanciëring als een van de hoofdschuldigen aan. Arubaanse studenten hebben als Nederlandse staatsburgers recht op een beurs aan een erkende opleiding. Dat zijn de Nederlandse universiteiten en hogescholen wel, maar de Universiteit van Aruba niet. Volgens Van Aller wordt overwogen een gemengde Nederlands-Arubaanse opleiding op te zetten. De studenten halen dan eerst de propadeuse op Aruba, zodat ze wat volwassen naar Nederland kunnen afreizen. De kans op mislukkingen wordt aldus kleiner.

Ook het eeuwige probleem van het gebrek aan kennis van het Nederlands komt in de bijdrage in "Folia Civitatie" weer ter sprake. Michel Frank, groot geportretteerd in het blad, studeert sinds anderhalf jaar in Amsterdam. Hoewel er bij hem thuis Nederlands werd gesproken, merkt hij toch tekortkomingen in zijn kennis van het Nederlands. "Als we in Nederland komen, merken we toch dat we de taal niet zo goed spreken. Er zijn veel woorden die we niet kennen en Arubanen zijn ook een beetje timide, zodat we niet zo gauw iets durven vragen".

Een ander probleem, waarop hij wijst is de beschermde opvoeding van de Arubanen. Als ze in Nederland zijn gaan ze toch weer bij elk feest of probleem in de familie terug. "Sommige van onze vrienden krijgen wel vier, vijf keer per jaar een ticket opgestuurd om mee thuis te komen. Dan leer je nooit zelfstandig te worden en bovendien kosten die reisjes veel studietijd. Hoe kun je je januari-tentamens halen als je met Kerstmis drie weken feestviert op Aruba?"

Frank vindt de oprichting van de universiteit op Aruba onzin. "Wat hebben we daar nu aan? Daar worden vooral mensen opgeleid die voor de regering gaan werken en die kosten alleen maar geld. We hebben mensen nodig voor het bedrijfsleven". Volgens hem is die universiteit op Aruba ook onaantrekkelijk, omdat er geen "studentencultuur" is.

Overigens zijn er positieve punten voor de Arubaanse student in Nederland aan te stippen. De cultuurschok mag groot zijn, er wonen veel Arubanen in Nederland en dus hoef je je nooit alleen te voelen. Bovendien regelt het Arubahuis de opvang en financiële affaires.

Van der Grinten suggereert de universiteiten van Curaçao en Aruba te fuseren. Hij begrijpt wel dat dit politiek gevoelig ligt en ziet ook de practische bezwaren in. De Antillen lenen zich volgens hem ook niet voor een academische studie, vooral Aruba niet. "De opleiding Antilliaans-Arubaans recht is nuttig, want dat is een bijzonder vakgebied. Ik vind ook dat dit verder ontwikkeld moet worden... Maar het grote probleem is dat elk wetenschappelijk klimaat ontbreekt", aldus Van der Grinten.

Het kritische oordeel van de verslaggeefster van het Amsterdamse universiteitsblad strekt zich niet alleen uit tot de universiteit, maar tot het hele eiland. "Sinds de teloorgang van de olie-industrie is Aruba er alleen nog voor de toeristen. De Amerikaanse om precies te zijn voor wie een scala aan MacDonalds, Burger Kings en Donutbars klaar staan. Wie met Arubaans geld wil betalen, wordt uitgelachen. Behalve het decor voor de promotiefilmpjes van Veronica biedt Aruba veel verstopt en onverwacht natuurschoon. Maar geen cultuur. Zelfs het eilandmuseum — nog geen vier jaar geleden gerenoveerd — is alweer vervallen en meestal gesloten. Aldus "Folia Civitatie", het weekblad van de Universiteit van Amsterdam.

## Verkeerswijziging in Roozendaalweg

WILLEMSTAD — Maandag 23 maart wordt in de Roozendaalweg eenrichtingsverkeer in de richting van de Gouverneur van Lansbergeweg ingesteld. Dit betekent dat het verkeer komende over de Weg naar Welgelegen uitsluitend in oostelijke richting van de Roozendaalweg gebruik kan maken.

De verkeerswijziging is noodzakelijk vanwege graafwerkzaamheden en zal middels verkeersborden kenbaar worden gemaakt.

## Koersen Centrale Bank

**NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 20 MAART 1992 EN TOT NADER ORDER:**

| VALUTA | | AANKOOP | VERKOOP AAN PUBLIEK |
|---|---|---|---|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAN DOLLAR | 1.465 | 1.485 | 1.505 |
| PND STERLING | 2.970 | 3.025 | 3.085 |
| NED GLD | 93.71 | 94.43 | 95.23 |
| ZW FRANCS | 116.57 | 117.29 | 118.09 |
| FR FRANCS | 30.01 | 31.11 | 31.81 |
| DUITSE MARK | 105.65 | 106.37 | 107.17 |
| IT LIRE | 1.09 | 1.39 | 1.45 |
| AR FLORIN | 98.00 | 100.00 | *100.20 **100.00 |
| JAPANSE YEN | 132.15 | 133.01 | 133.81 |
| ECU | -.- | 217.90 | 218.70 |

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

**KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIE-LENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF VRIJDAG 20 MAART 1992 TOT NADER ORDER.**

| | | |
|---|---|---|
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 100.99 |
| 8 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1992 | 100.00 |
| 9 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002 | 95.00 |
| 8.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98 | 100.86 |

**DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.**



AGENDA CURAÇAO



## MEDISCHE DIENSTEN

### ARTSEN

**NACHTDIENST ARTSEN**
Patiënten van de artsen van Bandabao (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**KINDERARTS**
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

**VERENIGING VAN TANDARTSEN**
voor de dienstdoende arts gedurende het weekeinde en op feestdagen gelieve tel.: 682222 op te bellen.

**CENTRO MEDICO STA ROSA**
Sta Rosaweg 327, tel.: 672300/676666; openingstijden zaterdag en zondag van 08.00-24.00 uur.

### WIJKVERPLEGING

**WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING**
(Santa Maria 17, tel.: 682344, 682947, 682412 en 682574)
geopend vanaf zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags); Spreekuur wijkgebouw Bonam: iedere dinsdag van 09.00-11.00 uur, tel.: 371865; Suffisant: tel.: 687707; Montagne Abao: tel.: 673711; Kaya Fensu: tel.: 618577; Mamayaweg: tel.: 657508; voor informatie omtrent zuigelingen- en peuterbureaus kan men terecht op consultatiebureau Brievengat, tel.: 373584.
Nachtdienst t/m 24 maart: zuster Botermans, tel.: 372682.

**STICHTING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'**
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

### GENEESK. DIENST

**STADS- EN 2DE DISTRICT OOST**
21 maart 1992 vanaf 08.00 uur tot 23 maart 1992 om 07.00 uur:
**Dokter Braakman, Spreekkamer: Montagne Abao, tel.:673355; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.:671313 b.g.g. 689266/689337.**
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-Tseng, Nassy, Tseng, Mercelina, Braakman, Doran, Guerrero-Bakmeyer en Ayubi)

**STADS- EN 2DE DISTRICT WEST**
20 maart 1992 vanaf 17.00 uur tot 23 maart 1992 om 07.00 uur:
**Dokter Middelhof, spreekkamer: Brievengat, tel.:377244; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.:371227 b.g.g. 689266/689337.**
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Gollo-Henry, Roose, Braakman-Bonder, De Rouw-Picus, Davelaar, Elhage, Pablo, Heerenveen, Nivillac en Rosales-Concession)

**DERDE DISTRICT BANDABAO**
20 maart 1992 vanaf 17.00 uur tot 23 maart 1992 om 07.00 uur.
**Dokter Schellens, spreekkamer Barber, tel.:641658; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.:641784 b.g.g. 689266/689337.**
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Schellens, Sommer, Lucasius, Spong en Tweed).

**■ Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!**

**HYGIËNISCHE DIENST**
In het weekeinde van 20 maart t/m 22 maart 1992 na kantooruren heeft de heer G. Davelaar, tel.:625800, page no:310 0713 dienst.

**NEUTRALE WIJKVERPLEGING**
kantoor Gosieweg 15, tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 688614, pageboy 027-053 b.g.g. 691836.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 688614.

**KRAAMKLINIEK RIO CANARIO**
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

**STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO**
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Pisas, tel.: 642955 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

**FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU**
Voor informatie tel.: 672289, 648225 of 672699.

### APOTHEKEN

**NACHTDIENST**
**Otrobanda**
Paradeis, Rooseveltweg 46B, tel.:689676/689808.
**Punda**
Vredenberg, Socratesstraat 3, tel.:613300/54492.

### DIVERSEN

**HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.**

**LUCHTPOSTSLUITING**
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

**TMORAX CENTRUM**
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

**POSTMUSEUM NEDERLANDSE ANTILLEN**
(hoek Keukenstraat/Kuiperstraat, Punda) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 09.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-15.00 uur. Op zon- en feestdagen gesloten, tenzij in zeer bijzondere omstandigheden.

**DIERENASIEL**
kantooruren maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

**DIERENARTS**
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

### TOERISTENSCHEPEN

VRIJDAG
07.00-16.00 'Regent Star' (MBJ).
08.00-22.00 'Noordam' (FLL).
08.00-24.00 'Vistafjord' (CSL).

****************




**RYSTTAFEL RESTAURANT INDONESIA**

*Home of the original*
*25 course Indonesian rijsttafel*

Mercuriusstraat 13-15
Telefoon 612606 of 612999

**Openingstijden:**
maandag t/m zaterdag 12-2 - 6-9.30 p.m.
Zondag geen lunch.

Reserveren vriendelijk aanbevolen.

---

Speciaal Menu
ter introduktie van onze
NIEUWE MENUKAART

Wijngaardslakken met kruiden en wijn in folie
*
Merofilet met perzik- en mangosaus
of
Lendebiefstuk met Foyotsaus
*
Soesjes gevuld met vanille ijs
Naf. 52,50

**GRAND-CAFE**
Pietermaai 18

Voor reserveringen
**Tel.: 617077**

---

Have an
**Absolut**
great week-end!

ABSOLUT
Country of Sweden
VODKA

---

**Restaurant Landhuis Zeelandia**
Polarisweg 28 Telefoon: 614688

RESTAURANT ZEELANDIA
Polarisweg 28

**WEEKEND MENU**

*Grote garnalen met kerrie-roomsaus*
•
*Kalfs-entrecôte met een saus van pruimen en sliwowitz*
*of*
*Zalmfilet met witte-wijnsaus*
•
*Aardbeien mousse met vanille ijs*
••
Naf. 52,50 per persoon

---

**Fort Nassau RESTAURANT**

Het toppunt van uitzicht, lekker eten en gezelligheid...

---

NEW UNIQUE
Parrillada
El Patio

**Original Grill Specialties**

**Happy Hour from 5.30 - 6.30**

The place for your parties and receptions

We open at 6 o'clock p.m
the whole week
Sat/ & Sundays
also open from
11.30 - 14.30

Sta. Rosaweg 155
Tel. 672573
677157

UNIQUE CLASSY

---

BAR
RESTAURANT
**DRAGON PHOENIX**
Cas Coraweg 50 (naast Lusa)

Kom genieten van onze **HEERLIJKE GERECHTEN**
in ons gezellig restaurant. U zit rustig, eet met smaak en U krijgt goede service.
Voor reserveringen en bestellingen: Tel.: 78559.

---

**ROSE GARDEN**
**Bar Restaurant**

Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
Tel.: 618678

Wij presenteren U onze nieuwe menukaart met héérlijke exclusieve gerechten
Geopend vanaf
11.00 v.m. - 11.00 n.m.
*U bent van harte welkom.*

---

QUEEN'S VIEW
RESTAURANT AND TERRACE
SORSAKA CHIKI

Unforgetable moments await you while enjoying fine French-international cuisine, served with local smiles in a rustique atmosphere with a breathtaking view
Open: Every Day from 6.30 - 12.00 p.m.
Reservation 675105
Don't miss our cocktail on our panorama terrace.
Q'view ...... for that special occasion

---

**Restaurant Garuda**

GARUDA
INDONESIAN RESTAURANT

Iedere Vrijdagavond
**Indisch Lekker buffet f. 35,= p.p.**

Openingstijden: di. t/m vrij. lunch 12 - 2 uur
diner 6.30 - 10 uur
Zaterdag en zondag alleen open voor diner.
Maandag gesloten.

Voor reserveringen: Tel. 626519

---

**EL ENTABLAO**
Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855

WEEKEND SPECIAL
- Paila Marina
- Aguacate reyeno con camarones
- Calamari apanado
- Anticucho
- Combidanos de marisco
- Parilla chilote
- Pisco i vines Chilenos

---

*Weekend*
*Sizzle*
*Your guide*
*to a fun*
*and*
*delicious*
*weekend*

---

Kaarten voor
**Koos Alberts**
kunt U kopen
bij:

*Hotel Holland*
**688044/688014**

De ontmoetingsplek
bij uitstek

*Uw gastvrouw*
*Monica Vrolijk.*

---

PRODUCE OF SCOTLAND
*The*
**MACALLAN**
*Single Highland Malt*
*Scotch Whisky*
YEARS 12 OLD
Imported by

at
American Trading N.V.
Tel.: 53885

---

Concordiastraat - Punda
RESTAURANT
**The Wine Cellar**

**Specialiteiten van de week**

*Duckpate met Hazelnoot saus*
***
*Bisque d'Homard*
***
*Hazerug Filet*
***
*Kastanjeparfait*
***
Pauillac 1988 -35 p. fles

Reserv..
**612178 - 674909**

---

THE QUEEN
Apollinaris
OF TABLE WATERS

Voor bestellingen:
**Tel.: 688222 - 688333**

---

**BAILEYS**
De échte en originele
Irish Cream

Agent distributeur:
**WIMCO**
**Tel.: 611833**

---

**S.O.V. ASIENTO**
Tel. 663817-662112

**"KRIOYO GERECHTEN"**
van 12.00 - 14.00 uur

| | |
|---|---|
| 20-3-1992 | Karkó a la plancha i tambe tin piská òf bakiou. |
| 27-3-1992 | Yambo i tambe tin piská òf bakiou. |
| 3-4-1992 | Kabritu stobá ku aros moro i tambe tin piská òf bakiou. |

Hebt U een verjaardagsfeest of ontvangt U vrienden op bezoek?
Denk aan onze goed gesorteerde keuken met hapjes tegen redelijke prijzen.

Voor bestellingen: bellen **Food & Beverage afd.**
**Tel.: 370968 of 663817**

---

**RESTAURANT BODEGON**
**PORTO MADEIRA**
Fokkerweg 3, (naast het D.O.W.-kantoor)

**PRESENTS ITS NEW MENU**

Compose your own Menu!

Since today you can choose your own appetiser, main course, vegetables, sauces and dessert.

We will make it especially the way you want it, with your own combinations.

Reservations: 657380 - Daily 12 a.m.-3 p.m., 7 p.m.-12 p.m.

---

**McDonald's**
altijd gezellig voor
**Uw kinderfeestje**
Bij Mc Donald's Sta. Maria
extra gezellig met speeltuin.
Wij zorgen voor
alles.

Voor inlichtingen
en afspraken

McDonald's
**Tel.: 375080 / 375081**

---

**LAROUSSE**
RESTAURANT
GOURMET CUISINE

Penstraat Phone: 55418

**BE OUR GUEST!**

Open dinsdag t/m zondag
vanaf 18.00 uur.

Security aanwezig.

**Pim en Marjolein**

---

Zo lekker en zo anders!
***FUNYUNS***
Cebollitas
Mmmmm!
van
Frito Lay
**BOFREI tel. 692871**

---

**Choloma Recreatiepark**
Plantage CHOLOMA tel.: 673636

**Plantage Choloma,**
**Tel.: 673636**
**NIEUW!**

— Mammoet trap skelters te huur.
— Ontbijt: Zondag 8 - 10 a.m. v.a. f.7.50
— Pannekoek f.2,-
— Fiets crossbaan
— Skelterbaan

— Bar-Restaurant
— Paardrijden
— Kinderfeesten
— Schoolreisje
— "Family Days"
— Kamperen